

V Bruslju nagradili dijake
za dela o medkulturnem dialogu



Gledališka kultura si utira pot
med goriške otroke in mladino



Dnevnik
La Repubblica
o pisatelju
Borisu Pahorju
ob italijanski izdaji
romana Nekropola

14

SAMO ŠE DANES

Naročnina za leto 2008
s posebnimi ugodnostmi.
Ne zamudite priložnosti!

Primorski
dnevnik

ČETRTEK, 31. JANUARJA 2008

Št. 26 (19.116) leto LXIV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: redakcija@primorski.it

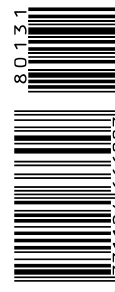
POŠTNA PLACANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA
V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



9 771124 666007

Dolžen poziv k zdravi pameti

MARTIN BRECELJ

Državni poglavar Giorgio Napolitano je predsedniku senata Francu Mariniju poveril nalogo, naj preveri, ali bi politične razmere dopuščale izpeljati volilno reformo pred volitvami in v ta namen oblikovati prehodno vlado. Smemo trditi, da njegova odločitev predstavlja dolžen poziv k zdravi pameti, ki pa bo, žal, zelo verjetno deležen nezadostnega posluha.

Kot je opozoril sam Napolitano, je sedanji volilni zakon po splošni oceni slab, saj hudo omejuje pravico volivcev do izbiranja svojih predstavnikov, poleg tega pa otežkoča oblikovanje trdnih večin, zlasti v senatu. V interesu vseh bi torej bilo, da bi ga popravili, preden bi šli na volišča.

Toda Berlusconi, Fini, Bossi in - čeprav bolj previdno - Casini so že povedali, da bi šlo za izgubo časa. Po njihovem takojšen razpis predčasnih volitev predstavlja edini izhod iz nastale politične krize. Prepričani so namreč, da imajo zmago v žepu, in zlasti Berlusconi nima nobenega namena tvegati, da bi se politično ozračje in z njim volja volivcev »izpridila«.

Volilne računice posameznih strank bodo torej po vsej verjetnosti naposled prevladale pred splošnimi koristmi. Toda ta samozavest bi se lahko maščevala. Ne gre pozabiti, da so se za izpeljavo nujnih reform pred volitvami zavzeli predstavniki sindikatov, industrijcev, trgovcev in celo Cerkve. Poleg tega vse kaže, da se bo desna sredina na volitvah predstavila s starimi obrazi, medtem ko je leva sredina le začela prenovitveni proces. Je res gotovo, da bodo volivci nagradili prvo?

ITALIJA - Državni poglavar Napolitano sprejel odločitev za rešitev vladne krize

Predsedniku senata poizvedovalni mandat

Marini bo preveril, ali je mogoča vlada za volilno reformo



Predsednik
republike Giorgio
Napolitano
(spredaj) na
tiskovni konferenci
sporoča, da je
poveril mandat
predsedniku
senata Francu
Mariniju (zadaj)

ANSA

RIM - Teden dni po padcu vlade Romana Prodi je predsednik republike Giorgio Napolitano včeraj sprejel svojo odločitev za rešitev politične krize. Predsedniku senata Francu Mariniju je poveril nalogo, naj preveri, ali bi politične razmere dopuščale izpeljati volilno reformo in v ta namen oblikovati prehodno vlado, ki bi poleg tega imela pristojnost, da sprejme le nujne ukrepe na raznih področjih. Marini je nalogo sprejel, pa čeprav v zavesti, da je težavna. Z Napolitanovo odločitvijo so v glavnem zadovoljni v levi sredini, medtem ko se v desnosredinski opoziciji ogrevajo za predčasne volitve. V nasprotju s tem je stališče predsednika industrijcev Montezemola, ki poziva k odgovornosti, medtem ko je italijansko ustavno sodišče ocenilo, da je sedanji volilni zakon pomanjkljiv.

Na 3. strani

Slomak o aktualnih manjšinskih vprašanjih

Na 4. strani

Občina Trst: v kraških rajonih javna dela za 3,3 milijona evrov

Na 8. strani

Nimajo načrtov za goriški upepeljevalnik, niti ne bodo izvedli analiz na zemljiščih

Na 16. strani

Novogoriška igralniška družba do dobička tudi z zmanjševanjem števila zaposlenih

Na 18. strani

ZDA - Primarne volitve za Belo hišo

McCain postal vodilni republikanski kandidat

NEW YORK - Republikanski predsedniški kandidat John McCain je zmagal na strankarskih volitvah na Floridi. McCain je dobil vseh 57 delegatskih glasov za konvencijo in si krepko povečal možnosti za končno zmago. Med demokrati pa je na Floridi slavila senatorka iz New Yorka Hillary Clinton. Demokrat John Edwards in republikanec Rudy Giuliani sta zaradi slabih rezultatov izstopila iz predsedniške tekme. Tako v tekmi za Belo hišo ostajajo republikanci McCain, Romney in Huckabee ter demokrati Clinton in Obama.

Na 20. strani



RIM - Državni svet

»Odlok Scajola« je povsem zakonit

RIM - Dekret, s katerim je Berlusconijska vlada 19. decembra leta 2001, ukinila obvezno izdajanje dvojezičnih osebnih izkaznic v Devinu-Nabrežini, Zgoniku, Repentabru in Dolini, je bil zakonit. Tako je razsodil Državni svet, ki je - čeprav z različno utemeljitvijo - potrdil razsodbo Deželnega upravnega sodišča Furlanije-Juljske krajine. Deželni sodniki so bili takrat mnenja, da vlagatelji priziva niso bili legitimirani za pritožbo, ki je bila zavrnjena, ne da bi jo sodišče sploh vsebinsko ocenilo.

Za tem spornim in ustavno vprašljivim dekretom je politično stalo Nacionalno zavezništvo, zlasti njegov tržaški poslanec Roberto Menia. Zaradi »odloka Scajola« so v Dolini, Zgoniku in Repentabru imenovali komisarje za izdajanje enojezičnih izkaznic.

Na 7. strani

DEVIN-NABREŽINA - Sklep

Odprli so vrata novim gradbenim špekulacijam

NABREŽINA - Desnosredinska večina v devinsko-nabrežinskem občinskem svetu je na včerajšnji seji skupščine z lastnimi glasovi sprejela predlog po spremembi k varianti k občinskemu splošnemu regulacijskemu načrtu. Varianto je bil občinski svet odobril oktobra lani z glasovi levosredinske opozicije in večinske Liste Ret. Desna sredina je na stežaj odprla vrata gradbenim špekulacijam, ki jih je lani odobrena varianta preprečevala, ocenjuje levosredinska opozicija v občinskem svetu, ki se bo s tem v zvezi obrnila na deželno vlado. Spremembo k regulacijskemu načrtu mora namreč potrditi Dežela FJK. Pred tem pa se je župan Giorgio Ret v okviru seje občinskega sveta obvezal, da bo občinska uprava preverila, ali obstaja možnost stalne zaposlitve občinskih uslužbenk doma za ostarele Stuparich v Naselju Sv. Mavra.

Na 9. strani



GLOSA

V Kerali je komunizem še vedno zelo popularen

JOŽE PIRJEVEC



Kerala je bila nekoč poznana kot Malabar-ska obala, kakor so ji rekli Arabci, in je zaradi začimb že od zdavnaj privlačila ljudi od vsepovsod; predvsem zaradi popra, ki ga je tu v izobilju. To pojasnjuje tudi njeno etnično, kulturno in religiozno pisanost. V državi so namreč tri konfesionalne skupine - hindujska, krščanska in muslimanska - več ali manj enako močne. Med njimi tudi ni posebnih trenj, kajti zadnji dve sta tu zasidrani že toliko stoletij, da veljata za avtohtoni.

Kot samostojna politična enota znotraj indijske federacije je Kerala nastala 1. novembra 1956, ko je zvezna vlada v New Delhiju sklenila združiti Travalcore-Cochin z Malabarom. Leto kasneje je lokalna komunistična partija, ki jo je vodil E.M. S. Namboodiripad, dobila na volitvah 38 odstotkov glasov. E.M.S., kakor so mu na kratko rekli njegovi pristaši, je oblikoval levičarsko koalicijo in tako postal prvi legalno izvoljeni komunistični predsednik vlade na svetu. Svoj uspeh je temeljil na obljubah, ki jih je dal kmečkemu prebivalstvu, da bo izpeljal agrarno reformo. To je takoj tudi storil, saj je razlabil fevdalno gospodo, zemljo razdelil med vaško sirotinjo, obenem pa poskrbel tudi za male uradnike in urbane delavce, katerim je z zakonom zagotovil minimalno plačo. Zvezni premier Jawaharlal Nehru je bil nad uspehom keralskih komunistov zgrožen. Na jug je poslal svojo hčerko Indiro Gandhi z nalogo, da galvanizira opozicijo, čeprav so bile reforme z ustavnega zornega kota neoporečne. Gospa Gandhi je na svoji turneji po Kerali napela vse sile, da bi uspešno opravila svojo misijo, a brez velikih rezultatov. Zaradi tega je Nehru leta 1959 z dekretom razpustil lokalno administracijo, kar pa ni obrodilo sadov. Komunisti so se v Kerali kmalu vrnili na oblast in na njej v presledkih (1967, 1980, 1987, 1996) ostali do danes. Zadnjič so zmagali na volitvah leta 2006, zahvaljujoč se reformni politiki, ki so jo vodili v zadnjih šestdesetih letih. Rezultatov ni manjkalo, kajti

Kerala je edina država indijske federacije, kjer ni analfabetizma in ima zgledno zdravstveno in socialno varnost. Največji uspeh komunistov pa je v tem, da so omilili, če ne odpravili kastni sistem ter izboljšali položaj Dalitov, kakor tukaj pravijo nedotakljivim. Ni slučaj, da je bil deseti predsednik indijske federacije, KR Narayanan, keralski Dalit.

Glede na te dosežke, se ne gre čuditi, da je bil tu komunizem (in je še vedno) nadvse popularen: povsod rdeče zastave s srpom in kladivom. Z njim pa je bila popularna tudi Sovjetska zveza. V Kerali imamo mesto, ki se imenuje Moskva, in množico ljudi, ki nosijo nadvse eksotična lastna imena. Ne manjka Leninov, Stalinov, Hruščovov in Brežnjevoj, čeprav so slednja tri danes nekoliko iz mode.

Ni seveda vse zlato, kar se sveti: v tukajšnji družbi razsaja korupcija, v lokalni komunistični partiji pa notranja trenja, ki v marsičem hromijo vladu. Proti ministrskemu predsedniku V. S. Achuthanandanu je K. Karunakaran oblikoval močno frakcijo, ki ga skuša spodnesti. Posledica je paraliza administracije, ki močno vznemirja domačine, s katerimi se pogovarjam.

Pa vendar. Te dni sem prebral knjigo Simona Sebag Montentefioreja »Stalin: Dvor rdečega carja«, ki je bila v Veliki Britaniji razglášena za zgodovinsko delo leta. Avtor njej prikazuje georgijskega diktatorja in njegove sorodnike in sodelavce ter na podlagi novih spominov in arhivskih virov opisuje, kako je živela, se družila, ljubila in sovražila moskovska vrhunjska. Kar je najbolj grozno, je opis Stalinovega terorja, v katerem so bili številni njegovi najbližji krvniki in žrtve primeren. Same po sebi so mi ob branju ponujale obnovo s krvavo rih-to, ki so jo komunisti po vojni uprizorili pri nas doma. A tudi naslednja misel: »Koliko boljše bi lahko storili, če bi se le zadovoljili po svojih keralskih tovariših in se zadovoljili s tem, da so le v presledkih na oblasti.«

VREME OB KONCU TEDNA

Čaka nas sosledje vremenskih front

DARKO BRADASSI



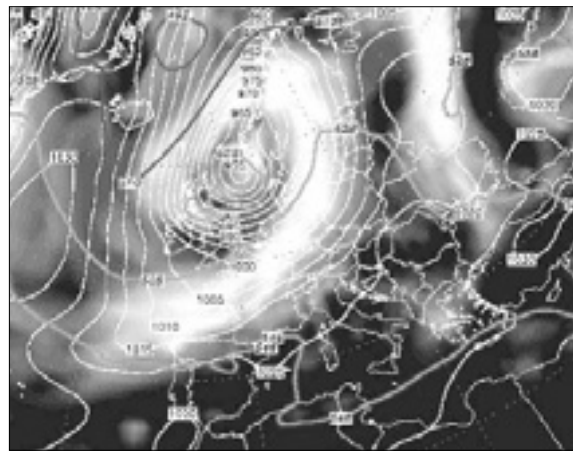
Soliden anticiklon nad zahodno Evropo, ki ga je v višinah sestavljal za ta čas zelo topel subtropski zrak, je včeraj po pričakovanju popustil pod pritiskom zelo obsežne hladne in vlažne severne zračne gmote, ki se v teh dneh spušča proti Sredozemlju, kjer bo več dni vplivala na vremensko sliko. Nad evropskim severom je nastalo obsežno in globoko ciklonsko območje, v katerem nastajajo vremenske fronte. Prva, najšibkejša in predhodnica večjega poslabšanja v prihodnjih dneh, je v nočnih urah že prešla naše kraje in se bo čez dan pomaknila proti jugovzhodu. Druga, izrazitejša, pa se nam od severozahoda že približuje in bo nad našimi kraji v noči na soboto in v soboto ter morda še deloma v nedeljo. Za njo se bo vreme, pred novo vremensko fronto, ki bo dosegla naše kraje v začetku prihodnjega tedna, prehodno delno izboljšalo. Ozračje se bo v primerjavi z dogajanjem v preteklih dneh občutno ohladilo, sobotno poslabšanje bo spremljal postopno hladnejši severni zrak. Snežna odeja se bo v gorah zaradi novega sneženja tudi v manj visokih predelih občutno povečala. Meja sneženja bo predvidoma med 700 in 1000 m. V nižinah pa bo kar pogosto deževalo. Proti koncu padavin v soboto proti večeru ali v noči na nedeljo ni izključeno, da se bo prehodno dež spremenil v sneg tudi v najvišjih predelih Kraške planote.

Do novega preobrata bo prišlo po izraziti višinski toplotni advekciji v preteklih dneh. V nedeljo je radiosonda iz Campoformida pri Vidmu na višini 1587 m namerila kar 11°C, ničta izoterma pa se je dvignila skoraj do višine 3000 m, to so vrednosti, ki bi bile normalne pozno spomladi. V gorah je bilo v zadnjem tednu za ta čas kar toplo, v nižinah pa je ponekod nastal temperaturni obrat in se je zadrževal bolj vlažen in nekoliko hladnejši zrak. Tako dogajanje se je v bistvu v januarju kar večkrat ponavljalo.

Po odhodu današnje oslabiljene vremenske fronte bo proti nam prehodno pritekal nekoliko hladnejši zrak, jutri pred prihodom nove fronte pa spet nekoliko toplejši.

Danes bo sprva še povečini pretežno oblačno, ponekod bodo v prvih jutranjih urah še možne rahle padavine. V popoldanskih urah se bo vreme postopno izboljšalo, ponekod tudi delno razjasnilo. Ob morju bo prehodno pihala šibka burja in se bo nekoliko ohladilo. Jutri se bo oblačnost spet povečala, z jugozahodnimi vetrovi bo začel pritekati spet bolj vlažen zrak. Ponekod v nižinah bo lahko občasno rosilo ali rahlo deževalo. Meja sneženja bo nad okrog 800 m. V noči na soboto in v soboto bo povečini pretežno oblačno z zmernimi do ponekod močnimi padavinami. Meja sneženja se bo prehodno dvignila do okrog 1000 m, nato se bo proti koncu padavin, v noči na nedeljo, spet spustila. V soboto proti večeru bo zapihala zmerna do občasno močna burja. V nedeljo bo predvidoma sprva še pretežno oblačno z morebitnimi poslednjimi padavinami, čez dan se bo vreme postopno izboljšalo in delno razjasnilo. Zjutraj bo pihala zmerna do močna burja.

Na sliki: ob koncu tedna bo dosegla naše kraje izrazita vremenska fronta



ZGODOVINA TRSTA - Vincenc Franul Torrebiana je v samozaložbi leta 1811 izdal italijansko-kranjsko slovnico

Bridka izkušnja Franula Torrebiana s širjenjem slovenskega jezika med italijanskimi meščani v Trstu

Te dni sem hodil po Ul. Torrebiana (**na posnetku Kroma**) in v hipu me je ta naziv spomnil na leto 1948, ko sem kot desetleten kateholačnik prvič prišel v Trst, saj sem prej živel v Rimu. V tej ulici sem s stricem Jankom Ježem in teto Francko Vrhovnik, ki sta me bila neformalno posinovila, prebil dobrih šest let. No, nekega dne sem izvedel, da je bil Torrebiana imeniten možakar; sem pa medtem pozabil, zakaj. Prebrskal sem zapiske pokojnega očeta in zbral podatke, ki so morda poučni in tudi sicer pravšnji za čas zgodovinske prelomnice ob vstopu Slovenije v schengenski prostor.

Vincenc Franul Torrebiana se je rodil 2. februarja 1771 na Reki, kjer je oče Franc vodil kapiteljsko pisarno. Njegovi predniki so bili iz Albanije, od koder so se v 16. stoletju preselili v istrski Lovran, kjer so obogatili v javnih službah in v pomorski trgovini. Vincencjev ded Ivan Krstnik, mestni sodnik in ladjar, je leta 1713 prejel spono plemiča Svetega rimskega cesarstva z vzdevkom von Weissenthurn-de Torrebiana, in sicer zato, ker je pomagal cesarju Karlu VI. v vojni z Benetkami. Naslov je postal deden.

Vincenc je končal na Reki osnovno šolo in gimnazij, ni pa znano, na kateri univerzi je diplomiral. L.1798 se je naselil v Trstu in tu menda kot koncipient delal v odvetniški pisarni Aleksandra de Cronnesta, Goričana po rodu. Tri leta pozneje se je oženil z njegovo hčerko Terezijo, dve leti zatem je postal javni notar, l. 1808 pa tržaški patricij in mestni svetnik. L. 1815 so ga imenovali za vladnega nadzornika ilirsko-srbske zasebne šole.

S srbohrvaščino se je Franul seznanil že na Reki, s slovenščino pa v Ajdovščini, kamor je kot dijak zahajal na počitnice k sorodnikom, pa tudi v

Trstu. V času Napoleonove Ilirije (1809-1813) se je začel seznanjati s Slovani, Iliri in Kranjci ter njihovim jezikom. Nato se je lotil pisanja kranjske slovnice za Italijane; kot čtivo je slovnici dodal Linhartovo veseloigro Matiček se ženi. O tisku svoje slovnice je Franul obvestil javnost v prilogi uradnega lista L'Osservatore Triestino: »Popolno pomanjkanje italijansko-kranjske slovnice me je pripravilo do tega, da sem zbral pravila in opombe tega domačega narečja, in me sili, da zdaj izdam »Saggio grammaticale italiano-cragnolino.«

Ker se sam ni čutil dovolj trdnega v slovenščini, je prosil Valentina Vodnika, ki mu je bil prijatelj in svetovalec, naj mu pregleda in popravi ves slovniški del, priredi Linhartovega Matička, pregleda slovar in postrže z navodili za uvod.

Knjiga je izšla 7. avgusta 1811 na 344 straneh z omenjenim naslovom in dodatkom: composto da (sestavil, op. p.) Vincenzo Franul de Weissenthurn. Založil jo je sam avtor in za naklado 2.000 izvodov plačal 600 goldinarjev. Posvetil jo je njegovi ekselenci gospodu Francu Serafinu di Porzia, gosdu Ortenburškemu, dednemu gospodu Prema, Senožec in še drugih krajev, doma iz Konjic na Štajerskem. Franul zagotavlja, da je knez Porzia govoril kranjsko, torej slovensko.

Franul v uvodu poudarja, da je za Tržačane znanje slovenščine koristno, sicer se ne bi mogli pogovoriti s tistimi poslovneži in drugimi ljudmi, ki italijansčine ne poznajo. »Nas, ki smo slovanskega pokolenja, ki smo del preprostega ilirskega rodu, ki živimo v mestu, katerega okolica je popolnoma slovenska, nas, ki smo v dotiku s Slovenci in smo v nevarnosti celo zaradi hišnih opravil, če ne znamo slovenskega jezika, zakaj bi nas ne navduševale



enake želje,« piše in dodaja: »Ali ni dobro, da se naučimo jezika, katerega znanje je koristno in potrebno?«

Tržaški kulturni kabinet Minerva, ki ga je ustanovil pisatelj in politik Domenico Rossetti (1774-1842), da je družil literarno in znanstveno izobražene ljudi, si je štel v čast, da je izšlo v Trstu tako pomembno delo društvenega člana Franula. Takrat še ni bil čas italianissimov in njihovega »ne la patria de Rossetti no se parla che italian«...

V slovnici se je Vincenc Franul te-

sno naslonil na Kopitarjevo, vendar je bil Jernej Kopitar užaljen, ker ga Franul ni omenil kot vir; zato je v pisimih Dobrovškemu njegovo delo obsojal in v knjigi videl več napak, kot jih je dejansko imela. Tudi Matija Čop Franulovega truda ni posebno cenil. Ko ga je goriški prijatelj Franc Savio vprašal, po kateri slovnici bi se lahko učil slovenščine, mu je odgovoril: »Med slovnici bi morda morala biti začasno dobra Franulova. Tudi za branje je tam ponatisnjeni Linhartov Matiček še najpri-

mernejši.« (IV. Pismo iz leta 1825, Veda 1914).

Slovnica pa se je slabo prodajala: do 13. septembra 1812 je šlo v promet komaj 250 izvodov. Razočarani Franul je pisal Vodniku: »Prizadevanje in trud, ki sem ju imel z gramatiko, sta ostala nehonorirana.« Zaradi tega se je avtor nehaj ukvarjati s slovenščino. Ko so mu l. 1815 naročili, naj prevede v slovenščino besedilo prisege za babice, je prosil Vodnika, naj prevzame on to opravilo, češ da ga drugačno poklicno delo že štiri leta žal odvrca od slovanske književnosti.

Vincenc Franul je bil tako drugi Italijan, ki je svoje rojake seznanil z našim jezikom. Prvi je bil redovnik iz Piemonta Gregorio Alasia da Sommaripa (1578-1626), ki je prav tako poudarjal pomen znanja slovenščine za tržaške Italijane in zato sestavil italijansko-slovenski slovar (1607).

Franul je umrl v Trstu 2. avgusta 1817. Imel je več otrok. Aleksander (1803-1859) je bil svetnik kraljevega namestnika v Zadru. Karolina (1804-1882) se je omožila z dr. Grmovnikom. Ludvik (1811-1894) je bil polkovnik in pridojnik nadvojvode Ivana, umrl je na Opčinah; njegova hči Maksimilijana je postala nemška pisateljica. Juraj (1814-1887) je bil državni uradnik in je umrl prav tako na Opčinah; njegova hči se je poročila s slovenskim učiteljem Stevom Ferlugo.

Z odgovorom, zakaj Franulova knjiga ni prodrla med italijanske Tržačane, bi zašli na področje, ki ni le domena politologov, ampak tudi psihologov. V uetih naj nam bo vsaj spodbudno dejstvo, da se število italijansko govorečih meščanov, ki obiskujejo tečaje slovenščine, počasi, a neprestano krepi.

Drago Gašperlin



VLADNA KRIZA - Predsednik republike sprejel svojo odločitev teden dni po izbruhu vladne krize

Napolitano poveril mandat Mariniju

Sestavil naj bi vlado za volilno reformo

Upošteval je tudi pozive iz vrst civilne družbe - Predsednik senata sprejel nalogo v zavesti, da je težavna

RIM - Teden dni po padcu vlade Romana Prodi je predsednik republike Giorgio Napolitano včeraj sprejel svojo odločitev za rešitev politične krize. Predsedniku senata Francu Mariniju je poveril nalogo, naj preveri, ali bi politične razmere dopustile izpeljati volilno reformo in v ta namen oblikovati prehodno vlado, ki bi poleg tega imela pristojnost, da sprejme le nujne ukrepe na raznih področjih. Marini je nalogo sprejel, pa čeprav v zavesti, da je težavna.

Kot je obljubil v torek ob koncu posvetovanj, je državni poglavar svojo odločitev utemeljil. »Vladna kriza je izbruhnila, potem ko se je med političnimi silami v parlamentu začel dialog za spremembo obstoječega volilnega zakona ter nekaterih pomembnih ustavnih norm,« je dejal Napolitano na sinočnji tiskovni konferenci takoj po sprejemu Marinija na Kvirinalu. »V zadnjih dneh se je še povečalo prepričanje, da so takšne spremembe nujno potrebne za uresničitev politične stabilnosti in institucionalne učinkovitosti, in to v najbolj nepristranskih oblikah, v javnem mnenju ter med pomembnimi predstavniki gospodarskega življenja in sploh civilne družbe. Zahtevo po spremembi volilnega zakona poleg tega izraža predlog referenduma, za katerega je ustavno sodišče prižgalo zeleno luč.«

»Vsem strankam in političnim skupinam, ki sem jih zaslíšal,« je nadaljeval Napolitano, »sem zato nakazal potrebo po takšni rešitvi vladne krize, ki bi v kratkem času vsaj sprožila reformni proces in postavila zanesljive temelje za tvoren in ploden dialog med nasprotnimi tabori: dialog, za katerega sem se večkrat zavzel in ki je objektivno potreben, kakršnen koli bo že rezultat novih volitev. Takšna rešitev pa je nemogoča po oceni tistih političnih sil, ki menijo, da edini izhod iz sedanje politične krize predstavljata predčasen razpust parlamenta in sklic novih volitev.«

»Rad bi poudaril, da upoštevam in spoštujem vsa izražena stališča,« je še dejal Napolitano. »Kljub temu pa moram opozoriti, da je predčasen razpust parlamenta vselej predstavljal najzahtevnejšo in najtežjo odločitev, ki jo ustava prisoja predsedniku republike. In tokrat bi moral takšno odločitev sprejeti manj kot dve leti po zadnjih volitvah. Zaradi tega smatram za svojo dolžnost, da dokončno odločitev sprejem po ustreznem pretresu, kar pa nihče ne sme razumeti kot obredno potezo ali zavla-

čevanje. Sklicujoč se na njegovo institucionalno odgovornost, sem zato naprosil predsednika senata, naj preveri, ali bi obstajalo soglasje za izpeljavo točno določenega projekta volilne reforme in za oblikovanje namenske prehodne vlade, ki bi poleg tega imela mandat, da sprejme nujne ukrepe na nekaterih drugih področjih,« je zaključil državni poglavar.

»Dobro vem, da ne gre za preprosto, ampak za težko nalogo,« je dejal Marini na srečanju s časnikarji. Predsedniku republike se je zahvalil za zaupanje. Izrazil je prepričanje, da si ljudje želijo nov volilni zakon. Zagotovil je, da bo svojo nalogo opravil v najkrajšem možnem času, vendar na resen način, pri čemer bo uporabil »vso svojo odločenost«.

V resnici Marini že včeraj ni zgubljal časa. Takoj po sprejemu pri predsedniku republike se je srečal s predsednikom poslanske zbornice Faustom Bertinottijem in s premierom v odstopu Romanom Prodiem.

Predsednik senata Franco Marini (desno) sporoča, da sprejema nalogo, ki mu jo je poveril predsednik republike Giorgio Napolitano (levo)

ANSA



VLADNA KRIZA - Odzivi na poveritev mandata Francu Mariniju

Leva sredina v glavnem zadovoljna

Dom svoboščin večinoma za volitve

RIM - Na odzive na odločitev predsednika republike Giorgia Napolitana ni bilo treba dolgo čakati. Kot prvi se je odzval voditelj Severne lige Umberto Bossi, za katerega je to samo zavlačevanje, njegov strankarski tovariš Roberto Calderoli pa je pozneje dejal, da se Severna liga ne bo srečala z Marinijem, saj meni, da so edini odgovor na padec Prodi je vlade čimprej predčasne volitve.

Da so volitve neizbežne, je prepričan voditelj najmočnejše opozicijske stranke Forza Italia in nekdanji premier Silvio Berlusconi, ki je skupaj z voditeljem Krščansko-demokratske unije Pierferdinandom Casinijem izdal skupno izjavo za javnost, v kateri se strinjata, da bo morala biti prihodnja zakonodajna doba ustavodajnega značaja. Po Berlusconijevemu mnenju tudi ne gre menjati volilnega zakona, čudno pa bi bilo tudi, da bi prišlo do osebnih pogajanj s posameznimi senatorji, meni bivši pre-

mier. Casini pa s svoje strani ni še popolnoma zaprl vrat, saj je opozoril, da je Marini, s katerim je napovedal srečanje, pred težko nalogo, vendar nič ni nemogoče, čeprav je možnosti za dogovor veliko manj. V uspeh Marinijeve naloge ne verjame vodja Nacionalnega zavezništva Gianfranco Fini, ki je prepričan, da bo Marini na koncu vrnil mandat predsedniku republike. Podobno meni vodja liberalnih demokratov Lamberto Dini, medtem ko voditelj stranke Udeur in bivši pravosodni minister Clemente Mastella želi najprej prisluhniti predsedniku senata in potem odločiti.

V levi sredini pa so zadovoljni s podelitvijo naloge Mariniju. Tajnik Stranke komunistične prenovе Franco Giordano je tako dejal, da je to v sozvočju z zahtevo Skp, da mora v kratkem času priti do volilne reforme na podlagi soglasja, voditelj Demokratske stranke Walter Veltroni pa je prepričan, da Mariniju mora uspeti.

Predstavniki Ds bodo predsedniku republike predložili dve možnosti: prva je oblikovanje vlade, ki naj bi trajala do aprila prihodnjega leta in bi izvedla institucionalne reforme, drugo pa predstavljajo predčasne volitve junija letos, pred katerimi naj bi sprejeli nov volilni zakon, zvišali delavske plače ob večji produktivnosti in skrbili stroške politike. Končno je s podelitvijo mandata Mariniju zadovoljen tudi predsednik Združenja industrijcev Luca Cordero Di Montezemolo, ki je vse akterje pozval, naj dokažejo odgovornost in sposobnost dialoga ter naj dajo prednost resničnim interesom države, ne pa posameznih strank.

Medtem je včeraj prišlo do dogodka, ki bi utegnil nekoliko povečati možnosti Marijinevega poskusa: ustavno sodišče je namreč opozorilo, da je sedanji volilni zakon pomanjkljiv in da bi moral biti parlament do tega pozoren.

Almunia: Italija naj nadaljuje po Prodi jevi poti

BRUSELJ - Evropski komisar za gospodarske zadeve Joaquin Almunia je včeraj ocenil italijanski program za dosego stabilizacije, pri čemer je izjavil, da je bilo delo Prodi jeve vlade dobro. »Upam, da bo Italija nadaljevala na poti politike, ki sta jo ubrala Prodi in minister Padoa-Schioppa,« je dejal komisar. Vlada je po njegovih ocenah dokazala, da zna izenačiti bilanco in znižati javni dolg. Italijanske oblasti je pozval, naj v celoti udeležijo reformo o upokojitvah in stimulirajo gospodarsko rast. Aprila bo po vsej verjetnosti prekinjen postopek, ki ga je EU uvedla proti Italiji leta 2005 (kmalu po zadnji zamenjavi vlade) zaradi prevelikega primanjkljaja. Rezultati iz leta 2007 so nad predvidevanji Evropske komisije, saj bo primanjkljaj krepko pod mejo treh odstotkov: po zadnjih Prodi jevih navedbah naj bi primanjkljaj znašal 2,2 odstotka.

Sodstvo zasiglo družbo Calcestruzzi

CALTANISSETTA - Pod obtožbo prevare, neizpolnjevanja pogodb z javno upravo in ustanavljanja skritih skladov, prek katerih naj bi financirali mafijsko organizacijo Cosa nostra, so včeraj aretirali pooblaščenega upravitelja družbe Calcestruzzi Maria Colombinija, ki ga bremenijo tudi druge obtožbe. Preiskovalni sodnik je odredil tudi zaseg družbe Calcestruzzi, sicer največjega proizvajalca betona v Italiji, družbenega kapitala in imovine.

V Neaplju novi protesti zaradi odpadkov

NEAPELJ - Skupina protestnikov, večinoma žensk, se je včeraj zbrala na glavni cesti v Quartu blizu Neaplja in za nekaj ur ustavila promet. S tem so želeli opozoriti na nerešen problem odvažanja odpadkov, ki še vedno ležijo ob cestah. Policiji je po dveh urah tudi uspelo preprečiti nekega protestnika, ki je zlezal na tovarniški dimnik, da se je spustil na tla. Še hujši je bil protest v Mariglianu, prav tako na neapeljskem območju. Tudi tam je promet dolgo stal, razmere pa je nadzorovala policija, saj je prejšnji večer na istem kraju prišlo do neredov. Vse več je tudi kupov gorečih smeti, ki jih ljudje zažigajo, da bi se rešili obupnega smrada.

PRIMER SME - Potem ko je desna sredina spremenila zakonodajo

Berlusconi oproščen poneverjanja bilanc, ker to ni več kaznivo dejanje

MILAN - Sodišče v Milanu je voditelja stranke Forza Italia Silvia Berlusconi oprostilo obtožb o poneverjanju računovodskih bilanc v primeru prodaje prehranbenega podjetja SME v 80. letih. Sodišče je odločitev sprejelo po zgolj petih minutah. Zaradi sprememb zakonodaje iz leta 2002, ko je bil na čelu italijanske vlade Berlusconi, namreč poneverjanje bilanc ni več kaznivo dejanje, krajše pa je tudi obdobje zastaranja.

Glede sprememb zakonodaje leta 2002 so bili kritiki mnenja, da so bile te "izdelane po meri" Berlusconi-ja. Nekdanji premier je bil namreč tarča vrste obtožb glede ponarejanja bilanc pri svojem preteklem poslovanju. Obtožbe glede poneverjanja bilanc na račun Berlusconi-ja so bile zadnje v zvezi s prodajo podjetja SME. Od ostalih obtožb v zvezi s tem primerom so jih ločili, saj je sodišče želelo ugotoviti, ali je bila italijanska zakonodaja z zmanjševanjem kazni-

vosti poneverjanja bilanc v skladu z evropskimi standardi.

Italijansko vrhovno sodišče je sicer že oktobra lani Berlusconi-ja oprostilo obtožb o korupciji v primeru prodaje SME. Vrhovno sodišče je takrat potrdilo oprostilno sodbo, ki jo je aprila lani izreklo sodišče v Milanu.

Primer SME izvira iz obdobja, ko se medijski mogotec Berlusconi še ni ukvarjal s politiko. Leta 1985 so sodniki blokirali prodajo državnega podjetja SME in presodili v korist skupine poslovnih, med katerimi je bil tudi Berlusconi. Družba je bila kasneje prodana po delih.

Berlusconi, ki je bil na čelu italijanske vlade med letoma 2001 in 2006, je bil na zatožni klopi v skupaj skoraj desetih primerih, v katerih je bil med drugim obtožen korupcije, utaje davkov, poneverjanja bilanc in nelegalnega financiranja političnih strank, a doslej ni bil nikoli pravno močno obsojen.



Silvio Berlusconi

ANSA

PRISELJENCI Izkoriščanje sezonskih delavcev

RIM - Izredno slabi delovni pogoji, neustrezne plače, predolg delovnik, da ne govorimo o nični zaščiti in zdravstveni oskrbi. Taka je slika, ki nam jo ponuja mednarodna organizacija Zdravniki brez meja (MSF) o t.i. sezonskih priseljencih oziroma delavcih v južni Italiji.

Od julija do novembra lani je ekipa organizacije analizirala zdravstveno, delovno in življenjsko stanje tujcev, ki so sezonsko zaposleni predvsem v nabiranju sadja in zelenjave na jugu polotoka. Vseh 600 vprašanih je soglasno predstavilo sliko popolnega izkoriščanja: 90% anketirancev nima delovne pogodbe in posledično nikakršne zakonske zaščite, polovica jih v najboljšem primeru zasluži od 26 do 40 evrov dnevno (za 10-urni delovnik), tretjina pa se mora zadovoljiti s 25 evri ali manj. Alternative pa še vedno ni videti: pred hudo situacijo si številni namreč zakrivajo oči in ne ukrepajo.



LJUBLJANA - Na zasedanju vodstva Slomaka o vrsti aktualnih vprašanj

Pozitivna ocena srečanja s slovenskim predsednikom

Govor tudi o preslabem poznavanju zamejskih stvarnosti med učenci osnovnih in srednjih šol v Sloveniji

LJUBLJANA - Slovenska manjšinska koordinacija je pozitivno ocenila srečanje, ki ga je imela s predsednikom republike Slovenije dr. Danilom Türkcom. Pogovor pri predsedniku je manjšinskim predstavnikom nudil priložnost, da so razgrnili zdajšnje stanje manjšinskih skupnosti v Avstriji, Italiji, na Madžarskem in Hrvaškem ter predsednika Türka opozorili na nekatera pomembnejša vprašanja, s katerimi se soočajo slovenske manjšine v sosednjih državah. Pomembno je predvsem dejstvo, da je predsednik države s konstruktivnim pristopom pokazal veliko zanimanje za manjšinsko problematiko in voljo, da bi stvarno prispeval k reševanju nekaterih vprašanj, ki so mu jih iznesli predstavniki sedmih krovnih organizacij.

V nadaljevanju seje Slomaka, ki je potekala v Ljubljani, je predsednik Rudi Pavšič seznanil člane z željo predstavnikov slovenskih organizacij iz bivših republik Jugoslavije po skupnem srečanju ter po skupnem razmišljanju in načrtovanju pobud v okviru evropskih projektov. O možnosti nadaljnjega sodelovanja naj bi se pogovorili na srečanju, ki ga bodo pripravili v Zagrebu oziroma v Beogradu. Predstavniki koordinacije naj bi obenem sprožili pobude za informativa srečanja z nekaterimi drugimi predstavniki Slovencev v Evropi. Na takšen način bi se »evropska« povezavnost med Slovenci še bolj utrdila in postala izhodišče za nadaljnje skupne pobude.

Predstavniki slovenskih manjšin so ugotovili, da učenci osnovnih in srednjih šol v Sloveniji premalo poznajo delo in življenje zamejskih Slovencev. Šibka informacija (tudi medijska) pa gotovo ne koristi uresničevanju skupnega jezikovnega prostora, ki se nam danes ponuja z veliko večjimi perspektivami ob dejstvu, da so izginile administrativne meje med osrednjo Slovenijo in večino držav, kjer zamejci živijo.

V tem smislu so na srečanju predlagali delovni sestanek s pristojnimi vladnimi sredinami, da bi v učne načrte za osnovne in srednje šole vključili celovitejšo poznavanje manjšinskih stvarnosti. Priložnost za takšno pobudo je dokaj aktualna ob dejstvu, da šolsko ministrstvo namerava spremeniti učne načrte za zgodovino, državljansko vzgojo in etiko.

Vodstvo manjšinske koordinacije je ugotovilo, da ni bilo še pravega odziva na njegov predlog, da bi v zakonsko besedilo o nastajanju pokrajin vključili predlog po »posebnem statusu« tistih

pokrajin, ki mejijo z manjšinami in ki bi prav na podlagi takšnega statusa imele določeno vlogo povezovalca obmejnega in zato tudi manjšinskega prostora.

Nekateri člani Slomaka so opozorili na problematiko Inštituta za narodnostna vprašanja (INV), ki bi moral biti osrednja raziskovalno-strokovna sredina v kontekstu odnosov med matično državo in manjšinami v povezovanju s podobnimi raziskovalnimi centri v zamejstvu. Občutek je, da je vloga INV postavljena na stranski tir, kar zaskrblja predstavnike manjšin. Zaradi tega bodo zaprosili za srečanje z vodstvom INV, da bi lahko izrazili svoje poglede in se seznanili z načrti inštituta.

Predsednik koordinacije Rudi Pavšič je izpostavil prošnjo Skupnosti koroških Slovencev in Slovenk, ki jo vodi Bernard Sadovnik, po vključitvi v Slovensko manjšinsko koordinacijo, kot »izraz upoštevanja vseh zastopniških organizacij koroških Slovencev«. O tem se bo vodstvo Slomaka izreklo na naslednjem srečanju, ki bo v Monoštru.

Pri Slomaku so zadovoljni s potekom srečanja, ki so ga v ponedeljek imeli s slovenskim predsednikom Danilom Türkcom



DEŽELNI SVET - Zakon o razvoju goratih območij

Deželna vlada ne podpira ponovne ustanovitve KGS

TRST - Deželna vlada za sedaj ne podpira ponovne ustanovitve Kraške gorske skupnosti, ki so di med volilne obveze Illyjeve Demokratske zaveze. Razlogov za takšno stališče je več. Na odločitev Illyjeve uprave vpliva tudi sklep rimskega parlamenta, ki je v finančni zakon 2008 vključil stroga merila za gorske skupnosti. Iz njih je tako črtal občine, katerih ozemlje se nahaja ob morju, tako da bi v gorske skupnosti sodile le občine, ki ležijo 500 metrov nad morjem.

To pa ni edini razlog, da Illyjeva uprava nasprotuje oživitvi Kraške gorske skupnosti. Kot je med včerajšnjo obravnavo deželne zakona za gorata območja dejal večinski poročevalec Renzo Petris, je Illyjeva koalicija večkrat vezala ustanovitev KGS na ustanovitev Kraškega parka. In ustanavljanje parkov vedno zahteva tudi os-

tre diskusije, je dejal predstavnik Demokratske stranke.

Petrisu se vsekakor ne zdi prav, da bi se Dežela kar tako odpovedala Kraški gorski skupnosti na pritisk Rima, saj bi takšno stališče ne upoštevalo stališč zainteresiranih županov. S tem v zvezi je citiral razsodbo ustavnega sodišča, ki je potrdilo samostojno odločanje naše Dežele, tudi ko gre za gorske skupnosti. Zastopniku Demokratske stranke iz Karnije se zdi tu-



RENZO PETRIS

ARHIV

di prav, da deželna uprava pri teh vprašanjih prislusne stališče ob občinskih uprav.

Sodeč po razvoju dogajanja bo deželni parlament v tej zakonodajni dobi torej zelo težko obnovil Kraško gorsko skupnost. Prav zaradi tega so slovenski deželni svetniki v finančni zakon 2008 vključili možnost, da se v t.i. ozemeljska združenja Aster lahko združijo že tri občinske uprave. Vzporedno s tem je Illyjev odbor tudi namenil izredna finančna sredstva za tržaški in goriški Kras, posebno za promocijo tipičnih kraških kmetijskih in drugih izdelkov.

Deželni svet je medtem včeraj odobril zakon o lovu, o katerem je bil večinski poročevalec Igor Dolenc. Zakon so podprli demokrati in skupina Občani za predsednika, med tistimi, ki so glasovali proti, je bila tudi Bruna Zorzini (SIK).

TRST - Poteza desnice Paritetni odbor: predstavnik NZ Ritossa pisal predsedniku FJK

TRST - Deželni svetnik Nacionalnega zavezništva in član paritetnega odbora za slovensko manjšino Adriano Ritossa je včeraj pisal predsedniku deželne vlade Riccardu Illyju. Pismo se nanaša na vlogo predsednika paritetnega odbora Bojana Brezigarja.

Ritossa v začetku navaja, da je ministrski svet na seji 7. marca 2007 imenoval v paritetni odbor Maurizio Pessata, Domenica Morellija, Giorgia Brandolina in Bojana Brezigarja, ki je bil potem izvoljen za predsednika tega organa. Goriški zastopnik skrajne desnice v pismu oziroma v svetniškem vprašanju Illyju ugotavlja, »da naj bi iz spletnih strani najpomembnejšega televizijskega dnevnika v Sloveniji "24 ur" izhajalo, da Brezigar sedaj opravlja funkcijo glasnika slovenskega zunanjega ministra Dimitrija Rupla«.

Ritossa sprašuje predsednika Furlanije-Juljske krajine, če ne smatra za neprimerno, da je na čelu institucionalnega paritetnega odbora glasniki slovenskega zunanjega ministra. Še zlasti, ker je Brezigarja v odbor imenovala italijanska vlada. »Pri tem se postavlja vprašanje, če je lahko Brezigar nepristranski, saj sta ga imenovali vladni telesi dveh različnih držav,« piše Ritossa. Illyja na koncu tudi sprašuje, če ne smatra za potrebno, da o zadevi obvesti italijanskega ministra za deželna vprašanja.

KOROŠKA - Na predlog socialdemokratov naj bi prag za deželni zbor znašal 5% Enotna lista pozdravlja pobudo za znižanje volilnega praga

CELOVEC - Deželni poslovodja Enotne liste (EL) na Koroškem Adrian Kert je v izjavi za javnost pozdravil pobudo koroških socialdemokratov (SPÖ) o reformi skrajno restriktivnega volilnega reda na Koroškem. SPÖ predlaga znižanje volilnega praga od sedaj deset na pet odstotkov, ljudska stranka (ÖVP), svobodnjaki (FPÖ) in Zeleni pa so že izjavili, da predlog podpirajo. Odločno proti je Haiderjevo gibanje BZÖ, ki tudi javno poudarja, da nočejo imeti v deželnem zboru zastopnika Slovencev.

Načrtovano znižanje volilnega praga je - evropsko in svetovno gledano - »politična nuja, če nečemo ostati politični neandertalci«, je dejal tajnik EL in v tej zvezi menil, da je reforma volilnega reda za socialdemokrate hkrati dobro priložnost, da se »otresejo težkega bremena samovoljne politike bivšega deželnega glavarja in vodje koroške SPÖ Leopolda Wagnerja. Le-ta je konec 70-tih let zvišal volini prag prav iz razloga, da bi koroškim Slovincem preprečil vstop v deželni zbor. »Glede na to je zadnji čas, da socialdemokrati to diskriminacijo končno popravijo,« je še pristavil Kert.

Enotna lista vidi v manjšim strankam in s tem tudi slovenski manjšini bolj naklonjeni volilni re-



Deželni poslovodja EL Adrian Kert

formi tudi najboljše priložnost, da dežela Koroška dokaže resno podporo tudi koroškim Slovincem s tem, da tudi na novo razmišlja o spremembi volilnih okrožij. »Tudi volilna okrožja so bila svoj čas bolj naklonjena politični participaciji koroš-

Danes zadnji dan za prošnje za deželne prispevke iz sklada za pobude slovenske manjšine

TRST - Danes zapade rok za predložitev prošenj za prejem prispevkov iz sklada za dejavnosti in pobude slovenske manjšine. Vloge na kolkovanem papirju sprejemajo pisarne v Trstu, v Ul. del Lavatoio 1 med 9.30 in 12.30. Za poštno pošiljke bo veljal datum poštnega žiga.

Vse informacije in dvojezični obrazci so na razpolago na deželni spletni strani »<http://www.regione.fvg.it/rafv/home.jsp>« www.regione.fvg.it/rafv/home.jsp, »Società, cultura, sport«, »News« in v uradih Stalne strukture za posege namenjene slovenski manjšini v Trstu, v Ul. del Lavatoio 1.

Prekinitev pogajanj med sindikati in federacijo združnih bank FJK

VIDEM - Predstavniki sindikatov Fabi, Fina/CISL in Fisac/CGIL, ki zastopajo zaposlene v združnih bankah, so sporočili, da je včeraj prišlo do prekinitve pogajanj z vodstvom Združnih bank v FJK, s katerim so se sindikati pogajali za obnovo deželne delovne pogodbe. Kot piše v tiskovnem sporočilu sindikatov, so se pogajanja začela že oktobra lani, sindikati pa so se za prekinitve odločili potem, ko je Zveza združnih bank zavrnila njihov kompromisni predlog, ki je upošteval dosežke s pogajanj v drugih deželah po Italiji.

Vodstvo Fabi, Fina/CISL in Fisac/CGIL v tiskovnem sporočilu še poudarjajo, da je nerazumljivo, da vodstvo združnih bank zavrača glavne zahteve sindikatov, čeprav so se po drugi strani predstavniki združnih bank večkrat pohvalilo s pozitivnimi rezultati poslovanja in poudarjalo »socialno naravnost« združnega bančništva v nasprotju s »privatnimi« bankami. »Prav zato je toliko bolj nerazumljivo, da se ta socialna naravnost izgubi, ko gre za regulacijo pogodbenega odnosa z lastnimi uslužbenci,« piše v tiskovnem sporočilu sindikalnih organizacij.

Sindikalni predstavniki v zaključku tiskovnega sporočila še poudarjajo, da do prekinitve pogajanj ni prišlo zaradi zahtev po finančnih po- viških, temveč pri vprašanjih, ki zadevajo boljše poklicno usposobljenost z izobraževanjem in in tudi priznavanje poklicnih zadožitvev in dostojanstva zaposlenih pri odnosih s strankami in družabniki.

kih Slovencev in dežela bi lahko tudi začela razpravo o spremembi teh okrožij,« še menijo pri EL.

Predlog socialdemokratov predvideva pet odstotni volilni prag v drugem ugotovitvenem postopku, tako da za sklep deželnega zbora ni potrebna dvotretjinska večina. V deželnem zboru zastopane stranke bi torej lahko izvedle reformo volilnega reda tudi brez pristanka Haiderjeve stranke. Ali se bo to zgodilo še pred deželnimi volitvami marca 2009, pa je še povsem negotovo.

Ivan Lukan

Zasebne šole v Avstriji vse bolj priljubljene

DUNAJ - Skoraj vsak deseti šoloobvezni otrok v Avstriji obiskuje zasebno šolo. To je razvidno iz pravkar objavljenega poročila avstrijskega statističnega urada. V šolskem letu 2006/2007 je namreč v Avstriji obiskalo od 1,2 milijona otrok, nekaj nad 106.000 oz. 8,9 odstotka otrok pa je obiskalo zasebne šole.

Pri tem je nekoliko višji delež med otroki, katerih materni jezik ni nemščina: od teh namreč obiskuje skoraj 14 odstotkov zasebne šole. (I.L.)



BRUSELJ - Natečaj Evropskega parlamenta za manjšinske šole

Nagradili avtorje najboljših del o medkulturnem dialogu

Nagrade podelila slovenska evropska poslanka Ljudmila Novak, ki je odprla tudi razstavo

BRUSELJ - Slovenska evropska poslanka Ljudmila Novak je včeraj v Evropskem parlamentu ob evropskem letu medkulturnega dialoga odprla razstavo z naslovom »Mladi in medkulturni dialog«, v imenu slovenskega predsedstva EU pa je prisotne nagovoril tudi minister za okolje in prostor Janez Podobnik.

V uvodnem nagovoru je evropska poslanka Ljudmila Novak povedala, da je kultura igrala odločilno vlogo pri obstoju slovenskega naroda, preko slovenskega ozemlja pa vodijo poti proti german-skemu severu, romanskemu zahodu, na vzhodu Slovenci mejijo z ugrofinskimi Madžari, na jugu pa se povezujejo z brati Slovani. »V zgodovini smo Slovenci živeli v skupni državi z različnimi narodi, zato smo že zdavnaj živeli in preizkusili medkulturni dialog,« je še poudarila.

Novakova je na prireditvi podelila tudi priznanja mladim zmagovalcem natečaja za najboljši spis, pesem, plakat in fotografijo na teme Moje srce bije dvojezično, Ko nas različni jeziki zbližujejo in ne več oddaljujejo in Ali ljubezen vpraša, čigav si. »Z razpisom natečaja sem želela spodbuditi mlade, ki so pripadniki manjšin v Sloveniji ali pripadniki slovenskih manjšin v sosednjih državah, k razmišljanju o tem, kakšne so prednosti in prilagoditve, če si pripadnik narodnostne manjšine,« je še povedala Ljudmila Novak.

Kot smo že poročali, sta med nagradjenci tudi dijakinja in dijak z dveh slovenskih šol v Trstu, ki sta za nagrado odpotovala na tridnevni izlet v Bruselj. Prvo nagrado za esej z naslovom Ko nas različni jeziki zbližujejo in ne več oddaljujejo je prejela Vesna Pahor s Pedagoškega liceja Antona Martina Slomška (mentorica je bila Marisa Škerk), prvo nagrado za najboljšo pesem z naslovom Ali ljubezen vpraša, čigav si pa je prejel Daniel Budin z Državnega znanstvenega liceja France Prešeren iz Trsta (mentorica Majda Artač). Najboljši plakat so izdelali Sarah Rogaunig, Christian Wrulich in Daniela Wrulich z Dvojezične zvezne trgovske akademije iz Celovca v Avstriji, prvo nagrado za najboljšo fotografijo pa je prejela Špela Kovačič s Srednje policijske šole Pietro Coppo iz Izole (mentorica: Fulvia Grbac).

Na odprtju razstave sta navdušila mladi pevski talent Matic Horvat iz Moravč, s slikarsko razstavo pa mladi umetnik Blaž Slapar. V sklepnem delu pa sta esperantski del razstave predstavila še predsednik Evropske zveze esperantistov Sean Oriain in pevka, ki je zapela evropsko himno v esperantu.

Na odprtju razstave so sodelovali tudi predstavniki slovenskih šol iz Trsta, in sicer profesorici Mariza Škerk (prva z desne) in prof. Majda Artač (četrt z desne) ter dijaka Vesna Pahor (druga z desne) in Daniel Budin (peti z desne)



UNIVERZA NA PRIMORSKEM - Ob peti obletnici ustanovitve

Rektor Rado Bohinc napovedal uvedbo novih študijskih programov

KOPER - Na včerajšnji dan pred petimi leti je bil sprejet odlok o ustanovitvi Univerze na Primorskem (UP). Rektor univerze Rado Bohinc je povedal, da bodo letos akreditirali šest do osem novih študijskih programov, katerih poudarek bo na interdisciplinarnosti in mednarodnih programih. Oktobra bodo po rektorjevih besedah na UP začeli s študijem biodiverzitete, sredozemskega kmetijstva in medijskih študij (študij novinarstva). Poleg tega pa bodo pripravljali program za uprizoritvene študije, kreativno pisanje, mehatroniko, naravoslovje, zdravje in turizem na drugi in tretji stopnji pa tudi študij prava. Letos naj bi tako akreditirali vsaj šest do osem novih študijskih programov.

Bohinc je povedal, da so na včerajšnji seji senata dali soglasje k programu univerze za leto 2008, dokončno pa bo o tem na ponedeljkovi seji odločil upravni odbor. Po Bohincjevih besedah so sprejeli ambiciozen program. Prepričan je, da so na UP sposobni hitri tempo kakovostnega razvoja vzdržati tudi v prihodnje.

nega razvoja vzdržati tudi v prihodnje.

Prvi poudarek ob obletnici je po Bohincjevih besedah enotna zaveza senata UP k najvišjim akademskim standardom, tako pri izvajanju študijskih kot raziskovalnih dejavnosti. V petih letih je UP, odprta v Sredozemlje, Srednjo in Jugovzhodno Evropo ter ostali evropski in svetovni prostor, postala laboratorij intelektualnega kapitala in učinkovito orodje za preboj slovenskega dela Sredozemlja med najhitreje razvijajoče se evropske regije, meni senat UP.

Vizija UP je razvijati kakovostno ponudbo študijskih programov usmerjenih v sredozemski prostor z aktivnim vključevanjem študentov v raziskovalno delo in raziskovalcev v študijski proces ter sodelovanjem z domačimi in tujimi univerzami. Na UP želijo dokazati, da je univerza, ki je nastala in se uspešno razvija prav na izročilu sredozemske medkulturnosti, sposobna dejavno povezovati mediteranski večkulturni visokošolski prostor.

Po rektorjevih besedah bodo slovenski vladi poslali tudi predlog, da se novonastali javni zavod EMUNI (t.i. sredozemska univerza) za evromediterranske študije, vključni v UP in postane njena članica. Bohinc meni, da bi zavod EMUNI s svojimi načrti lahko izkoristil zmogljivosti, ki jih na področju mediteranskih študij UP ima, razvijala in gojila pa jih bo tudi naprej, je še pojasnil rektor.

Bohinc upa, da bo vlada takšno rešitev podprla. Tudi predsednik zavoda EMUNI Marko Pavliha naj bi po Bohincjevih besedah takšni zamisli dal polno podporo. Rektor UP naj bi prav danes prejel tudi pismo predsednika vlade Janeza Janše, v katerem izraža pripravljenost za razgovor o tej zadevi, Bohinc pa si obeta, da bo do razgovora prišlo v kratkem.

UP trenutno obiskuje 6700 študentov. Na univerzi je zaposlenih 594 oseb, od teh 315 pedagoških delavcev in 119 raziskovalcev. (STA)

V nocojšnjem Tedniku bo o zračnem onesnaženju na Koprskem govoril tudi Darko Bradassi

LJUBLJANA - V nocojšnji oddaji Tednik, ki bo na sporedu ob 20.50 na prvem programu TV Slovenija, bo med prispevki tudi reportaža o zračnem onesnaženju na Koprskem, ki jo je pripravila Zarja Kambič, v kateri sodeluje tudi naš sodelavec Darko Bradassi. Ostali sogovorniki so Ivan Eržen, direktor celjskega Zavoda za zdravstveno varstvo, Georgij Bangnev, predstavnik urada za okolje in prostor občine Koper ter Milan Krek, direktor koprškega Zavoda za zdravstveno varstvo. Naš dnevnik je, kot znano, temu argumentu v decembru posvetil posebno pozornost z objavo širše analize, ki jo je pripravil Darko Bradassi, v kateri izpodbija trditve, da je za zračno onesnaževanje na Koprskem kriv Trst. Kot znano, so ob koncu preteklega leta v Kopru predstavili študijo, ki jo je opravil Zavod za zdravstveno varstvo iz Celja, o pojavljanju kroničnih bolezni dihal na območju Mestne občine Koper. Gre v bistvu za temeljito analizo vplivov zračne onesnaženosti na zdravje otrok. Predstavitev zaključnega poročila je imela po vsej Sloveniji in deloma tudi pri nas velik odmev, saj so bili izsledki študije nadvse zaskrbljujoči in so nakazovali, da so kronične bolezni dihal pri otrocih na nekaterih onesnaženih območjih na Koprskem bolj pogoste kot v ostalih predelih Slovenije.

Jutri v Štanjelu odprtje razstave del Cveta Vidoviča

ŠTANJEL - V razstavišču Stolp na vratih v Štanjelu bodo jutri ob 18. uri odprli likovno razstavo Cveta Vidoviča iz Sežane, ki se je štanjelskemu občinstvu prav v teh prostorih predstavil že pred 15 leti. O avtorju in njegovih delih (oljne slike na juti) bo spregovorila umetnostna kritičarka Polona Škodič iz Postojne. Dogodek bo z glasbenimi točkami pospremil kvartet klarinetov profesorja Branka Trifkoviča iz sežanske glasbene šole. Razstava bo na ogled do 10. marca. Cveto Vidovič se je rodil leta 1964 v Mariboru in v Ljubljani obiskoval Šolo za oblikovanje in zaključil šolanje na odseku za industrijsko oblikovanje. Za sabo ima že nekaj samostojnih razstav, tako se je med drugim v lanskem letu tudi predstavil v Bambičevi galeriji na Opčinah in galeriji Talasa v Strunjanu, že prej pa v Kosovelovem domu v Sežani, v Hrpeljah, Ljubljani, Zrečah itd. (O. K.)

SLOVENIJA - HRVAŠKA - Slovenski zunanji minister je v Bruslju dejal, da so odnosi med državama praktično prekinjeni

Oster Sanaderjev odziv na Ruplove besede

Hrvaški premier Ruplu očital, da ne govori resnice - MZZ v odzivu zapisalo, da ni urejenih odnosov, vendar ne po krivdi Slovenije

LJUBLJANA, ZAGREB - Hrvaški premier Ivo Sanader se je ostro odzval na nastop slovenskega zunanjega ministra Dimitrija Rupla v Evropskem parlamentu. Kot je dejal, je Rupel povedal neresnico, ko je dejal, da je Hrvaška praktično prekinila odnose s Slovenijo. Slovensko ministrstvo za zunanje zadeve pa je v odzivu sporočilo, da je Rupel pojasnil, da ni urejenih odnosov, kot bi jih morali imeti, a ne po krivdi Slovenije.

"Hrvaška ni prekinila diplomatskih odnosov, če pa je kdo to poskušal, je bil to Rupel," je dejal Sanader v izjavi, ki jo je objavila HTV. Po navedbah hrvaške tiskovne agencije Hina je po Sanaderjevih besedah Rupel s svojimi trditvami "šel čez mero, ki je običajna v diplomatskih odnosih med dvema državama". Dejstvo je, da je glavni hrvaški pogajalec z EU Vladimir Drobniak minulo jesen od Ljubljane zahteval sestanek, a ni dobil termina na slovenskem zunanjem ministrstvu, je Sanader še zatrdil v Zagrebu.

"Pozivam Rupla, naj se obnaša v skladu s proklamirano politiko Slovenije in Hrvaške, ki sta sosednji in prijateljski državi, ki, resnici na ljubo, imata odprta vprašanja, ki jih skušata reševati v evropskem duhu," je dejal Sanader. Po njegovih besedah je Ruplov način "ne-naveden in smešen", sam pa se je nasmejal njegovim izjavam, ampak "ne iz srca". Obenem je Rupla pozval, naj se vzdrži tovrstnih izjav ter naj se čim prej sestane s hrvaškim zunanjim ministrom Gordanom Jandrokovićem.

Dimitrij Rupel je v terek pred zunanje-političnim odborom Evropskega parlamenta v okviru razprave o reševanju problema hrvaške zaščitne ekološko-ribolovne cone (ERC) med drugim dejal, da je "Hrvaška praktično prekinila odnose s Slovenijo na ravni zunanjih ministrov, ker ni bilo nobenih stikov že pet, šest mesecev".

Slovensko zunanje ministrstvo pa se je včeraj odzvalo na Sanaderjeve besede in v sporočilu za javnost poudarilo, da je minister "na izrecno vprašanje slovenskih novinarjev pojasnil, da ni urejenih odnosov, kot bi jih morali imeti, ampak ne po krivdi Slovenije; mi smo dali veliko pobud in jih dajemo še naprej in jih dajemo tudi tule zdaj".



DIMITRIJ RUPEL

ampak ne po krivdi Slovenije; mi smo dali veliko pobud in jih dajemo še naprej in jih dajemo tudi tule zdaj".

"Dejstvo je, da je bilo v letu 2007 samo eno neformalno srečanje, 17. februarja 2007 v Kastavu," so poudarili na MZZ ter dodali, da sta se minister Rupel in hrvaška ministrica Kolinda Grabar Kitarović na tem srečanju dogovorila, da bo naslednje srečanje gostila Slovenija. "V drugi polovici leta 2007 je slovensko ministrstvo za zunanje zadeve hrvaški strani predlagalo več datumov za bilateralno srečanje, vendar je hrvaško



IVO SANADER

zunanje ministrstvo vse predloge zavrnilo, ne da bi predlagalo svoje datume," so še zapisali na MZZ.

V zvezi s slovensko-hrvaškimi odnosi pa je prišlo do novega zapleta v Piranskem zalivu. Kot je poročal hrvaški radio, sta dve slovenski ribiški ladji, Riba 1 in Riba 2, dopoldne prešli "sredinsko črto" v Piranskem zalivu in nadaljevali ribolov v "hrvaškem teritorialnem morju". Kot je poročal radio, so tudi hrvaški policisti zabeležili prihod dveh slovenskih ladij ter napovedali, da bodo ukrepali, kot je običajno.

Hrvaški radio je povzel izjavo podpredsednika istrskega ceha ribičev Danila Latina, ki je opazoval slovenski ladji. Po njegovih besedah sta dopoldan omenjeni ladji "kršili suverenost ozemlja Republike Hrvaške na ta način, da sta lovili ribe v hrvaških teritorialnih vodah". Ladji sta dvigovali mrežo "ce-lo manj kot navtično miljo pred pristaniščem Savudrija", je dodal.

Prihod slovenskih ribiških ladij je za hrvaški radio potrdil tudi načelnik operativno-komunikacijskega centra policijske uprave istrske Marko Petković, ki je napovedal, da bodo sprejeli "običajne ukrepe".

Piranski ribič Zlatko Novogradec pa je za STA povedal, da je za novico izvedel iz medijev in konkretno o tem ne ve ničesar. "Če oni štejejo polovico zaliva za Hrvaško, potem je možno, da so naši šli v hrvaške vode," je dejal. Po mnenju Novogradca je šlo verjetno za ladji Riba 1 in Riba 2 družbe Riba. Njen direktor Loredano Glavič na telefonski klic STA ni odgovoril. (STA)



PROMETNE INFRASTRUKTURE - Deželni odbornik Sonogo na tehničnem omizju v Trstu

Peti koridor vpliva na okolje, a hkrati zagotavlja modernizacijo

V prihodnjih dneh podpis dogovorov z lokalnimi oblastmi na trasi hitre železnice

TRST - »V prihodnjih dneh bomo podpisali dogovore z lokalnimi skupnostmi, ki so zainteresirane za peti evropski koridor. Gre za projekt, ki vpliva na okolje, vendar pa v primeru, da ga podpirajo lokalne oblasti, vodi v globoko modernizacijo,« je izjavil deželni odbornik FJK za infrastrukturo Lodovico Sonogo na včerajšnjem tretjem od štirih tehničnih omizij International Desk v prostorih tržaške Trgovinske zbornice. Omizja, ki se bodo zvrstila v vseh štirih pokrajinskih središčih Furlanije-Juljske krajine, so bila zastavljena kot priložnost za razpravo med lokalnimi upravami, investicijskimi agencijami, univerzami in izvedenci, organizirala pa jih je Dežela FJK s sodelovanjem raziskovalnega inštituta Eurispes in banke Banca Popolare Friuladria - Credit Agricole.

»Veliko dajemo na politiko integracije,« je nadaljeval Sonogo, za katerega mora »politika infrastruktur zajeti v okviru skupnih institucij tudi območje Balkana«.

»Integracija prinaša stabilnost in pomaga h gospodarski rasti; ne samo ob jadranskih obalah, ampak tudi vsega tistega, kar je v zaledju. Trst in Gdansk sta veliko bližja kot mislimo. Naša dežela je središča za novo veliko demokratično Evropo in igra aktivno vlogo v srednjevzhodni Evropi in na Balkanu,« je sklenil odbornik.

»Kot banka moramo te velike teme uvesti v lokalna okolja,« je Sonogo dopolnil Giovanni Lessio, odgovoren za institucionalne odnose pri Friuladrii.

Teme včerajšnjega tehničnega omizja v Trstu so bile tri: ustanovitev nacionalnega observatorija za transport in logistiko v Furlaniji-Juljski krajini, promoviranje strateških projektov zavoda za zunanjo trgovino ICE na področju lesne in agroživilske verige, skrbeti, da bo Furlanija-Juljska krajina vse bolj privlačna in konkurenčna dežela.

Razumevanje potrebe transporta lahko prispeva k znižanju stroškov, ki vplivajo na konkurenčnost podjetij v sektorju, je opozoril Lessio, za katerega bo lahko skupina Credit Agricole v prihodnje pospremila to infrastrukturno rast.

Po besedah Graziana Lorenzona, direktorja deželnega odbornišstva Dežele FJK za mednarodne odnose, logistika prispeva h konkurenčnosti regije, kadar so te v globalnem sistemu kompetitivnosti. V razpravi so sodelovali tudi predstavniki drugih dežel, med njimi Apulije in Bazilikate, ki so zainteresirane za razvoj sinergij med obema stranema Jadrana.

Danes bo tretje tehnično omizje v Vidmu, niz pa bo sklenila nacionalna konferenca, ki bo 13. in 14. marca v Čedadu.

Z leve sekretar inštituta Eurispes Marco Ricceri, deželni odbornik Lodovico Sonogo in funkcionar prometnega ministrstva Giampaolo Basoli



ZAVAROVALNIŠTVO - Po zavezništvu s češko PPF

Generali se močno krepi v vzhodni in srednji Evropi

PRAGA - Tržaški zavarovalni koncern Generali se močno krepi v srednji in vzhodni Evropi. Prevzemi v tem delu celine bodo do leta 2012 dosegli vrednost milijarde evrov, zavarovalnih premij bo za šest milijard evrov, tržni delež pa bo dosegel najmanj deset odstotkov. To so številke, ki nakazujejo krepitev prisotnosti tržaške zavarovalnice v regiji po sklenitvi zavezništva s češko finančno družbo PPF, o katerem je včeraj na tiskovni konferenci v Pragi govoril pooblaščen upravitelj družbe krilatega leva Sergio Balbinot.

Srečanja z novinarji se je udeležil tudi prvi mož PPF Ladislav Bartoniček, ki je bil imenovan tudi za pooblaščenega upravitelja mešane družbe Generali PPF Holding, v kateri ima tržaška zavarovalnica 51-odstotni delež. Vrednost holdinga, v katerega je PPF vključil svojo zavarovalnico Češka Pojistovna, bo po Balbinotovih besedah v naslednjih petih letih pre-



SERGIO BALBINOT

ARHIV

šla od sedanjih 5,1 milijarde evrov na najmanj 10 milijard. »V velikih državah z velikimi potencialnostmi se želimo širiti tudi s prevzemi,« je dejal pooblaščen upravitelj in pri tem navedel Poljsko, Romunijo, Bolgarijo in Rusijo, zanemari pa ne bodo niti turškega trga, kjer ima velik potencial predvsem življenjsko zavarovanje.

Investicije za naložbe holdinga Generali PPF v možne prevzeme v srednji in vzhodni Evropi bo »deloma avtofinancirala mešana družba,

česar pa ne bo mogla pokriti, si bosta družbenika, Generali in PPF Group, razdelila, je pojasnil Balbinot. O strategiji, ki so jo izbrali za srednjo in vzhodno Evropo, pa je pooblaščen upravitelj krilatega leva dejal, da je segmentirana. »V Češki in Madžarski je naš glavni cilj obramba osvojenih tržnih deležev, v večjih državah pa bomo lahko rasli tudi s prevzemi. Potem so še manjše države (med njimi tudi Slovenija, op.ur.), kjer se bomo usmerili na dohodkovnost,« je povedal Balbinot.

Tudi v Rusiji namerava tržaška zavarovalnica razvijati predvsem področje življenjskega zavarovanja, ki ima velike potencialnosti, čeprav tudi nemalo problemov. Posebno poglavje pa so pokojninska in bolezenska zavarovanja, pri čemer Generali PPF Holding načrtuje pokojninske prispevke za več kot milijardo evrov, saj gre za sektor, ki ima v tem delu Evrope velike razvojne možnosti.

PRISTANIŠČA Luka Koper bo lahko gradila nove rezervoarje

KOPER - Agencija RS za okolje je Luki Koper izdala gradbeno dovoljenje za izgradnjo terminala za sprejem naftnih derivatov na drugem pomolu. V prvi fazi, ki naj bi jo končali v prvem letošnjem polletju, je predvidena izgradnja treh rezervoarjev, še tri pa naj bi zgradili do 2010. Celotna naložba je vredna 20 milijonov evrov. Kot so sporočili iz Luke Koper, gradbeno dovoljenje agencije za okolje obsega izgradnjo šestih rezervoarjev (vsak meri 20.000 kubičnih metrov) z jeklenimi lovilnimi skledami, kamionske in vagonске polnilnice z dostopnim cestiščem in železniškim tirom, privezne ladijske ploščadi, požarno črpališče z zajetjem vode, komunalno in požarno infrastrukturo ter postavitev potrebne tehnološke opreme.

V pristaniškem podjetju pravijo, da bo naložba velika razvojna pridobitev, ki bo pomembno vplivala na poslovanje družbe. S tem se bo pretovor naftnih derivatov povečal za 250.000 ton letno. Tekoči tovari so za pristanišče pomembna blagovna skupina, saj predstavljajo 15-odstotni delež v celotni strukturi pretovora. Naložba v rezervoarje za letalsko gorivo, z izjemo povečane amortizacije iz naslova samih naložb, ne bo predstavljala bistvenega povečanja tekočih stroškov poslovanja. Kot ocenjujejo v Luki, se bo naložba z ekonomskega vidika izplačala v sedmih letih.

Sicer pa je Luka Koper lani v primerjavi z letom prej povečala pretovor (merjen v tonah) za devet odstotkov.

TRST - Jutri Na Trgovinski zbornici posvet o zaščiti patentov

TRST - V prostorih tržaške Trgovinske zbornice bo jutri dopoldne (od 9. do 12. ure) posvet z naslovom Patenti in zaščita izumov - pravice in zaščite, ki ga urad za patente pri zbornici prireja za profesionalce in podjetja iz tržaške pokrajine. Dežela FJK je namreč z zakonom poverila trgovinskimi zbornicam odločilno vlogo pri uresničevanju ciljnih aktivnosti na področju patentnega znanja in zaščite, kar naj bi prispevalo h konkurenčnemu razvoju malih in srednjih podjetij. Trgovinske zbornice v Furlaniji-Juljski krajini so izziv sprejele in pripravile vrsto pobud, ki se začenejo s serijo srečanj s podjetji v skrbi za razširjanje patentne kulture in za obveščanje o oblikah zaščitne industrijske lastnine.

Na jutrišnjem posvetu bodo poročevalci iz vrst uglednih strokovnjakov, ki se bodo zvrstili po uvodnem pozdravu predsednika zbornice Antonia Paolettija, govorili o prednostih zaščite industrijskih pravic in patentne lastnine, udeleženci pa se bodo seznanili z zaščitno zakonodajo v Italiji, Evropski uniji, ZDA in v Aziji.

FINANCE Veliki investitorji razgrabili novo obveznico Slovenije

LJUBLJANA - Slovenija je v torek investitorjem prodala obveznice v nominalni vrednosti ene milijarde evrov z obrestno miro 4,375 odstotka. Uspeh transakcije, obseg naročil in široko razpršena distribucija potrjujejo kreditno kakovost Slovenije in pričajo o podpori, ki jo uživa med evropskimi investitorji, so sporočili s finančnega ministrstva. Novo obveznico je Slovenija v drugi polovici januarja predstavila v finančnih centrih po Evropi. Ob obiskih Nizozemske, Finske, Velike Britanije in Madžarske so odzivi investitorjev pokazali, da bi bila 11-letna obveznica boljše sprejeta od 15-letne, ki je bila alternativno načrtovana.

Tre je druga referenčna obveznica države, odkar je 1. januarja 2007 prevzela evro. Knjigo naročil so odprli v torek ob 9.15 po londonskem času in že v eni uri je skupni obseg naročil presegel predvideno milijardo evrov. Končna knjiga naročil je ob 11.15 po londonskem času zajela za več kot 1,8 milijarde evrov naročil 82 ponudnikov. Velik delež izdaje je bil prodan visokokakovostnim investitorjem, kot so zavarovalnice (24%), investicijski skladi (20%) in pokojninski skladi (13%). Med ponudniki so bile tudi centralne banke in uradne institucije, ki so si priporile skoraj 10 odstotkov razdeljene količine obveznic. Kar 35 odstotkov izdaje je bilo prodane v države Beneluksa, 13 odstotkov v Slovenijo, po 10 odstotkov pa v Francijo in Skandinavijo. (STA)

Evropska centralna banka

30. januarja 2008

valute	evro	
	povprečni tečaj	
	30.01	29.01
ameriški dolar	1,4810	1,4773
japonski jen	158,39	158,02
kitajski juan	10,6508	10,6284
ruski rubel	36,2270	36,1630
danska krona	7,4525	7,4524
britanski funt	0,74340	0,74295
švedska krona	9,4399	9,4487
norveška krona	8,0450	8,0350
češka krona	26,006	25,903
švicarski frank	1,6135	1,6154
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	257,86	258,23
poljski zlot	3,6115	3,6173
kanadski dolar	1,4724	1,4759
avstralski dolar	1,6654	1,6641
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	3,7105	3,7350
slovaška krona	33,661	33,659
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6977	0,6975
islandska krona	95,24	95,60
turška lira	1,7445	1,7402
hrvaška kuna	7,2344	7,2496

Zadružna Kraška banka

30. januarja 2008

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,4982	1,4674
britanski funt	0,7522	0,7349
švicarski frank	1,6380	1,5981
japonski jen	161,9705	154,0695
švedska krona	9,6801	9,2172
avstralski dolar	1,7100	1,6379
kanadski dolar	1,5042	1,4469
danska krona	7,5954	7,3093
norveška krona	8,2512	7,8487
madžarski florint	264,6857	251,7742
češka krona	26,5505	25,2554
slovaška krona	34,5004	32,8175
hrvaška kuna	7,4308	7,0683



CREDITO COOPERATIVO DEL CARSO
ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

Banca di Cividale

30. januarja 2008

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,5067	1,4476
britanski funt	0,7576	0,7279
danska krona	7,6017	7,3036
kanadski dolar	1,5056	1,4466
japonski jen	161,08	154,76
švicarski frank	1,6477	1,5831
norveška krona	8,2005	7,8790
švedska krona	9,6339	9,2561
avstralski dolar	1,6962	1,6297
hrvaška kuna	7,39	7,10



Banca di Cividale
BANCAGRICOLA KMEČKA BANKA

Milanski borzni trg

30. januarja 2008

Indeks MIB 30: -0,97		
delnica	cena €	var. %
AZA	2,6475	-1,58
ALLEANZA	8,475	+0,76
ATLANTIA	22,18	-0,14
BANCA ITALEASE	7,28	+7,31
BANCO POPOLARE	13,58	+0,93
BPMS	3,1425	-0,27
BPM	8,495	-0,13
EDISON	1,772	-2,21
ENEL	7,255	-0,93
ENI	21,5	-2,32
FIAT	15,67	-2,31
FINMECCANICA	19,95	+0,25
FONDIARIA-SAI	26,35	-4,25
GENERALI	28,43	-1,83
IFIL	5,385	-1,81
INTESA	4,7425	-0,49
LOTTOMATICA	24,48	+1,32
LUXOTTICA	18,17	-0,04
MEDIASET	5,865	-2,41
MEDIBANCA	12,71	-0,27
PARMALAT	2,4175	+0,10
PIRELLI	0,7015	-0,20
SAIPEM	24,03	-3,96
SNAM	4,405	+1,26
STMICROELEC	8,355	-1,19
TELECOM ITA	2,03	-0,44
TENARIS	13,56	-3,88
TERNA	2,905	+1,40
UBI BANCA	16,57	+0,75
UNICREDITO	5,06	+1,42

Podružnica Trst



Ljubljanska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana



SLOVENSKA MANJŠINA - Dogajanja v občinah Devin-Nabrežina, Zgonik, Repentabor in Dolina

Državni svet potrdil zakonitost »odloka Scajola« o izkaznicah

V nasprotju z upravnimi sodniki FJK so v Rimu priznali vlogo vlagateljev priziva, ki je bil sicer zavrnjen

Dekret, s katerim je Berlusconi-jeva vlada 19. decembra leta 2001, ukinila obvezno izdajanje dvojezičnih osebnih izkaznic v Devinu-Nabrežini, Zgoniku, Repentabru in Dolini, je bil zakonit. Tako je razsodil Državni svet, ki je - čeprav z različno utemeljitvijo - potrdil razsodbo Deželnega upravnega sodišča Furlanije-Juljske krajine. Deželni sodniki so bili takrat mnenja, da vlagatelji priziva niso bili legitimirani za pritožbo, ki je bila zavrnjena, ne da bi jo sodišče sploh vsebinsko ocenilo.

CLAUDIO SCAJOLA
BUMBACA

Zelo sporni dekret je 19. decembra 2001 izdal tedanji notranji minister Claudio Scajola iz vrst stranke Forza Italia. Dvojezične osebne izkaznice v omenjenih štirih občinah so čez noč iz obveznih postale sad prostovoljne izbire občanov. S tem je Berlusconi-jeva vlada izbrisala Londonski memorandum in kršila tudi zaščitni zakon za slovenske manjšino, ki uvaja možnost dvojezičnih izkaznic v vseh narodno mešanih občinah FJK. Desnica je manjšini torej nekaj vzela in ji ni priznala v zakonu priznane pravice.

Priziv proti dekretu notranjega ministra so na Deželno upravno sodišče vložili tajniki štirih občinskih sekcij Slovenske skupnosti in njihov odvetnik Damijan Terpin, sicer deželni tajnik SSK. DUS je sprva zamrznil vladni sklep, v t.i. meritorni obravnavi pa je pritožbo zavrnil. Z utemeljitvijo, da Sergij Mahnič, Štefan Pahor, Edvin Forčič, Joško Gruden (tajnik občinskih sekcij SSK, ki sta jih na procesu zastopala odvetnika Peter Močnik in Andrej Berdon) in odvetnik Terpin nimajo pravne osnove za pri-

ziv. Upravni sodniki so si pravzaprav umili roke, vlagatelji priziva pa se niso predali in so se obrnili na Državni svet, ki je najvišji italijanski upravni organ.

Vrhovno sodišče (predsednik sodnega zbora Gaetano Trotta) je razsodilo, da so imeli Terpin, Mahnič, Forčič, Gruden in Pahor vso pravico do priziva. Tudi posamezni pripadniki slovenske narodne skupnosti imajo pravico, da se predstavijo kot prizadete stranke, ko smatrajo, da gre za kršenje kolektivnih pravic zaščitene etnične skupnosti. Gre za pomembno priznanje v sklopu pritožbe, ki so jo v Rimu vložili odvetniki Bogdan Berdon, Sigfrid Brugger (je tudi poslanec Južnotirolske ljudske stranke) in Luigi Manzi.

Vsebinsko gledano pa je pritožba Slovenske skupnosti po mnenju državnih svetnikov neutemeljena, kar pomeni, da je imel po njihovem prav notranji minister Scajola. Sodniki se sklicujejo na sedmi člen Osimske pogodbe, ki po njihovem presega Londonski memorandum. Obe strani - italijanska in jugoslovanska - sta se v Osimu obvezali, da bosta ohranili zaščitno raven slovenske oziroma italijanske manjšine, kot izhaja iz Londonskega memoranduma. Sodni zbor je mnenja, da »odlok Scajola« ne odstopa od tega in da torej ne znižuje zaščitne ravni slovenske manjšine kot skupnosti in niti pravic njenih pripadnikov (individualne pravice).

Možnost občanov Devina-Nabrežine, Zgonika, Repentabra in Doline, da lahko zaprosijo le za osebno izkaznico v italijanskem jeziku ne predstavlja kršitve pravic pripadnikov slovenske manjšine. V tem primeru njihove pravice do dvojezične osebne izkaznice. Razsodba Državnega sodišča se pri tem sklicuje na zaščitni zakon 38 iz leta 2001 in na okvirno konvencijo za varstvo narodnih manjšin, ki je bila podpisana v Strasbourgu 1.2.1995 (italijanski parlament jo je ratificiral 28.8.1997). Razsodba Državnega sveta je dokončna, kar pomeni, da se nanjo ni mogoče pritožiti.

S.T.

Upravno sodišče
FJK se je z
vprašanjem
osebnih izkaznic
ukvarjalo maja leta
2002

KROMA



DVOJEZIČNE IZKAZNICE - »Dekret Scajola«

Za sklepom je stal Menia

To je bila prva do Slovencev sovražna poteza Berlusconi-jeve vlade

Odlok notranjega ministra Berlusconi-jeve vlade Claudia Scajole je bil formalno gledano pravni akt, v resnici pa je bil izrazito politične narave. To je bil prvi korak desnosredinske vlade proti zaščitnemu zakonu in proti slovenski manjšini, za katerim je stal poslanec Roberto Menia. Zastopnik Nacionalnega zavezništva se je za to večkrat javno pohvalil in si odkrito lastil »zaslugo« za to dejanje ministra Scajole. Menia se je tudi večkrat navezal na predčasne volitve v Nabrežini, na

katerih je leta 2002 zmagala desnica.

Župani Doline, Zgonika, Repentabra in Devina-Nabrežine (Boris Pangerc, Mirko Sardoč, Aleksij Križman in Marino Vocci) so složno nastopili proti vladnemu dekretu, Slovenska skupnost pa se je pritožila na Deželno upravno sodišče. Prvostopenjski sodniki so njen priziv zavrnili in isto je naredil tudi Državni svet.

Župani Doline, Zgonika in Repentabra so ocenili, da je »odlok Scajola« nezakonit in ga zato niso hoteli

izvajati. V zameno jim je prefekt na zahtevo notranjega ministrstva poslal izredne komisarje, ki so začeli izdajati osebne izkaznice v italijanskem jeziku. Prefektura do danes še ni preklcala sklepa o komisarijih »ad acta«.

V Nabrežini so se stvari odvijale drugače. Vocciju, ki ni več kandidiral, je nasledil Giorgio Ret, za katerega ni bil potreben komisar, saj je novi župan, ob dvojezičnih, začel izdajati tudi enojezične osebne dokumente.

POLITIKA - Sporočilo Petra Močnika

Stališče SSK o odnosih z Demokratsko stranko

Slovenska skupnost nadaljuje pogovore za vzpostavitev sodelovanja in sporazuma z Demokratsko stranko. Na vrsti je bilo že nekaj srečanj in druga so še predvidena, da bi sklenili dogovor federativne povezave, ki naj bi bil podoben tistemu, ki ga je SSK imela z Marjetico, piše v tiskovnem sporočilu pokrajinski tajnik stranke Peter Močnik.

»Slovensko skupnost povezuje z DS zanima, saj se v njej zbira veliko rojakov in zato pričakuje, da bi do tega sporazuma prišlo. Tako bi tudi zadostili željam naših ljudi in volilcev, ki si pričakujejo čimvečje povezave med nami tudi na političnem področju. Na ta način bi se končno rešilo vprašanje nastajanja skupin izvoljenih predstavnikov v raznih organih.«

S tem bi se po Močnikovem mnenju uresničila usmeritev, ki jo je pred kratkim dal deželni svet SSK

PETER MOČNIK

KROMA



in ki gre v smeri samostojnega nastopanja, kar je bila pravzaprav od vsega začetka smernica stranke. V pričakovanju dogovora se vsekakor SSK ne bo udeležila ustanovne skupščine Demokratske stranke, ki je napovedana za 8. februar, in ne bo vstopila v krožke ali kandidirala svojih članov in somišljenikov na volitvah, ki so predvidene za to priložnost in na katerih ne bo torej sodelovala, piše v tiskovnem sporočilu pokrajinski tajnik SSK.

ČRNA KRONIKA - Aretacije

Karabinjerji odkrili organizacijo tihotapcev ljudi s Kosova

Po 18-mesečni preiskavi so karabinjerji aretirali dvajset tihotapcev ljudi, ki so jih zalotili pri tem kaznivem dejanju. Poleg tega so še deset ljudi priprli, štiri osebe pa so prijavi sodnim oblastem, vendar se bodo lahko branile s prostosti. Ob tem so zaplenili tudi več deset avtomobilov. Preiskavo je koordiniral javni tožilec Pietro Montrone, glavno operativno vlogo pa so imeli karabinjerji tržaškega poveljstva, ki bodo podrobneje opisali potek preiskave z nazivom »Mimozza« na današnji tiskovni konferenci.

Razkrinkano tolpo (v preiskavo je vpletenih 34 ljudi) so večinoma sestavljali kosovski Albanci, ki so se ukvarjali s spremljanjem svojih rojakov - pribežnikov iz domovine v Zahodno Evropo. Vsak od njih je moral tihotapcem odšteti določeno vsoto denarja, od tri do pet tisoč evrov, nakar ga je čakala dolga pot skozi bivše jugoslovanske republike (Črno goro, Bosno in Hercegovino, Hrvaško in Slovenijo) in Italijo do Francije, nekdo se je odpravil tudi v Švico.

Sedež in osrčje tolpe je bil v Trstu. Voditelji kriminalne organizacije so bili trije kosovski Albanci, ki so živeli v nekem najemniškem stanovanju pri Sv. Justu, vsi trije pa so bili aretirani. Šest aretacij so karabinjerji izvedli v Trevisu, vsaj eno pa v Franciji, kjer je moral v zapor varnostnik, ki je svoj poklic izkoriščal v zločinske namene.

SOBOTNI DOGODEK

Preiskava o ropu pri Fernetičih v polnem teku

Preiskava, ki jo vodi koprška policijska uprava v zvezi s sobotnim ropom na bencinskem servisu pri bivšem mejnem prehodu Fernetiči, je v polnem teku. Z njo sta seznanjeni tudi mobilni oddelek tržaške policije in karabinjerji, ki jih je slovenska policija obvestila kmalu po dogodku. Tržaški karabinjerji so včeraj povedali, da je bilo motorno kolo, ki sta ga uporabila roparja, ukradeno na tržaškem mestnem območju. Motor sta neznanca po uspešno opravljenem ropu zapustila v kraški vrtači nekje med Sežano in Lipico. Po navedbah karabinjerjev še ni znano, ali sta roparja, ki sta v bencinskem servisu spregovorila v italijanščini, italijanske, slovenske ali pa tuje narodnosti.

Do dogodka je prišlo v soboto zvečer, nekaj po 21. uri, na črpalki OMV, ki stoji nekaj metrov po bivšem mejnem prehodu Fernetiči. Neznanca sta s pokritima obrazoma vlomila v zaprte prostore bencinskega servisa, nato pa sta s pištolo grozila mladi uslužbenki. V italijanskem jeziku (a izgovorila sta le nekaj besed) sta zahtevala dnevni izkupiček, ki je baje znašal kakih 30 tisoč evrov, nato pa sta skočila na motor in zbežala; motor sta zapustila v kraški globeli. 8. januarja se je podoben rop zgodil na črpalki iste družbe pri Škofijah, storilca pa so z uspešno slovensko-italijansko preiskavo aretirali že naslednji teden. Takrat je šlo za italijanska državljana, ki sta pogosto kupovala mamila v Izoli, ukradeni denar (nekaj tisoč evrov) pa sta v nekaj dneh skoraj docela zapravila.



TRŽAŠKA OBČINA - Seznam predvidenih javnih del v letu 2008

Za kraška rajona 3,3 milijona, za poslopja slovenskih šol pa nič

Številna dela so bila na seznamu že lani, a jih niso izvedli in so jih prenesli na letos

Milijon 813.249 evrov za javna dela na Vzhodnem Krasu ter milijon 558 tisoč za javne posege na Zahodnem. To predvideva seznam javnih del v tržaški občini, ki ga je za letošnje leto pripravila mestna uprava.

Na območju Vzhodnega Krasa je predvidenih šest posegov. Najbolj izdatno (800 tisoč evrov) je vzdrževanje poslopij nekdanjih istrskih beguncev na Mandriji na Opčinah. Občina bo delo krila z deželnim prispevkom. Prav tako z deželnim prispevkom naj bi opravili prvi del kanalizacije na Opčinah. Predviden je strošek v višini 400 tisoč evrov. Povedati pa je treba, da je bil ta poseg vključen že v lanski proračun, a je bil preložen na letošnje leto. Prav tako sta bila iz lanskega proračuna preložena na letošnje leto odkup poslopja nekdanje kinodvorane Belvedere na Opčinah (255 tisoč evrov, denar naj bi krili s prodajo občinskih nepremičnin) in vzdrževanje openskega tramvaja (150 tisoč evrov, občina ga bo krila s posojilom).

Nadaljnji dve deli se nanašata na urbanizacijo na Opčinah in v Trebčah (skupno 37.829 evrov, tudi to delo bo opravljeno z deželnim prispevkom) in na ureditev parkirišča ob ljudskih stanovanjih na Opčinah (170.420 evrov; občina bo ta strošek krila s prihodki iz izdaje gradbenih dovoljenj).

Na Zahodnem Krasu je denarno najbolj »težko« delo ureditev nomadskega kampa. Tudi to postavko je občinska uprava prenesla iz lanskega proračuna v letošnji, pri tem prenosu pa se je skoraj »razpolovila«: v lanskem proračunu je bila »vredna« milijon evrov, v letošnjem le 584 tisoč (občina ga bo krila z deželnim prispevkom). V seznamu ni zabeleženo, kje naj bi nomadski kamp uredili.

Drugo po denarju najbolj izdatno delo predstavlja prenova Napoleon-ske ceste iz proseške smeri. Zanj bo občina potrošila 450 tisoč evrov: posredovala jih bo dežela, in sicer v okviru prispevkov iz sklada Aster.

Gradnja tribune za malo nogometno igrišče Vesne v Križu bo vredna 284 tisoč evrov (spet z deželnim prispevkom). Na seznamu sta še ureditev Ul. Pucino pod Križem (190 tisoč evrov, občina bo delo krila s prispevkom iz Sklada za Trst) in integracija načrta za razširitev proseškega pokopališča (50 tisoč evrov). Tudi to »delo« je občinska uprava prenesla iz lanskega proračuna, strošek pa naj bi krila s prodajo občinskih nepremičnin.

Notranjost nekdanje kinodvorane Belvedere na Opčinah, ki jo namerava mestna uprava letos odkupiti (potem ko ji lani to ni uspelo...)

KROMA



Občinska uprava je v proračunu namenila za javna dela nekaj manj kot 100 milijonov evrov (točneje: 99,9 milijona evra, kot je med ponedeljkovo predstavitvijo proračuna v mestni skupščini poudarila odbornica za finance Sandra Savino). Na območju Vzhodnega in Zahodnega Krasa je izrecno predvidenih 11 del za skupnih 3 milijone 371.249 evrov. Ali nekaj več kot 3 odstotke občinskega proračuna, kraško območje pa obsega več kot polovico ozemlja tržaške občine...

Med drugimi predvidenimi javnimi deli gre omeniti ureditev ovinka Furlanske ceste v Barkovljah. Postavka je vredna pol milijona evrov, občina jo bo krila s prodajo lastnih nepremičnin. V seznamu javnih del je tudi omenjena ureditev krožišča v Ul. Flavia (Cesta za Glinščico), strošek (975 tisoč evrov) pa bo plačalo cestno podjetje Anas.

Občinska uprava namerava v prihodnjem letu urediti vrsto šolskih poslopij. Med njimi pa ni niti enega poslopja slovenskih šol...

Marjan Kemperle

OBČINA TRST - Čezmejno sodelovanje

Švab o resoluciji

Občinski svetnik Slovenske skupnosti o sodelovanju Trst - Koper

Po poenoteni resoluciji o sodelovanju med severnojadranskimi mesti, ki jo je osvojila tržaška mestna uprava, je občinski svetnik Slovenske skupnosti Igor Švab ocenil: »Lepo je slišati, da občinski odbor osvaja poenoteno resolucijo o sodelovanju med severnojadranskimi mesti od Benetk do Reke. Končno bi lahko rekli, da tudi v desnosredinski koaliciji, ki upravlja tržaško občino, sprejemajo nov pogled, uprt v bodočnost našega mesta, ki naj bi po besedah župana Dipiazza postal protagonista v novih geopolitičnih razmerah. Pa le ni vse tako, kajti če bi prišlo do skupne seje občinskih svetov Trsta in Kopra in s tem soočanja do različnih problematik, bi to pomenilo velik in zgodovinski korak, ki bi se kako ovrednotil delo obeh občinskih svetov. Prav to je predvidevala resolucija, ki je bila predstavljena v imenu skupine Demokratske stranke in ki je imela mojo popolno podporo, za take poteze pa ta uprava ali vsaj velik del koalicije, kot ponavadi še ne kaže pravega zanimanja.«

IGOR ŠVAB



OBČINA TRST

Furlanič in napis o papežu



IZTOK FURLANIČ

Napis Trst s papežem, ki je bil nekaj dni razobešen na pročelju tržaške občinske palače, je imel svoj privesek na zadnji seji mestne skupščine. Svetnik Stranke komunistične prenove Iztok Furlanič je zastavil aktualno vprašanje. Hotel je izvedeti, kdo je dal pobudo za namestitev napisa na pročelje občinske palače, ne da bi prej razpravljali občinski svet. Nadalje je hotel izvedeti, ali so bili obveščeni gasilci in ali je spomeniško varstvo izdalo dovoljenje za razobešenje napisa, saj je občinska palača zgodovinsko poslopje. Nazadnje je vprašal, ali je kdo plačal pristojbino za razobešanje in kdo je plačal napis.

Furlanič je zastavil vprašanje županu Robertu Dipiazzu. V njegovi odsotnosti (beri: gripa) mu je odgovoril občinski odbornik za decentralizacijo Paolo Rovis. Kdo se je odločil, da gre razobešiti napis tržaške solidarnosti s papežem, gre vprašati župana, je začel. Razobešanja tovrstnih napisov na pročelju občinske palače ni nobena novost, saj so pred leti že razobešili napis ob 50-letnici vrnitve Trsta Italiji, pred nedavnim pa ob prazniku civilne zaščite. Gre torej za »avtoriziran prostor«, spomeniško varstvo ni o njem izneslo nobenih pomislekov ali prepovedi, napravo za izobešanje napisov pa so pregledali gasilci in odgovarja varnostnim predpisom. Glede stroškov je Rovis poudaril, da ni bil napis v breme občine: »Ponudilo ga je zasebno podjetje, ki se očitno prepoznava v njegovem sporočilu,« je zaključil odbornik.

Furlanič se mu sploh »ni zahvalil za odgovor«, ker ni bil z njim zadovoljen. Hotel je izvedeti še, katero podjetje je »ponudilo« napis, a spet ni dobil odgovora.

M.K.

SALEŽ - Danes

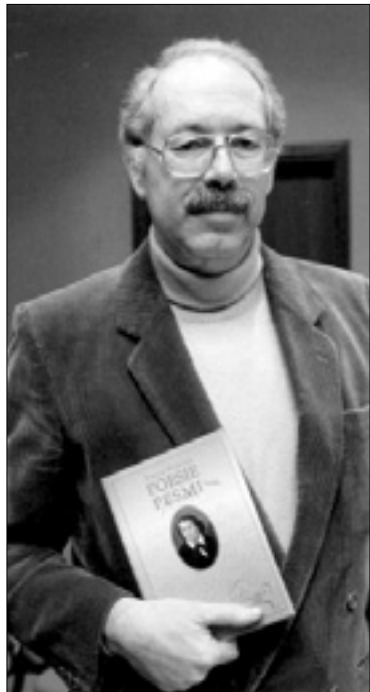
Srečanje za člane Kmečke zveze

Kmečka zveza vabi svoje člane na srečanje o samokontroli higiene pri proizvodnji hrane, ki bo danes ob 19. uri v dvorani KD Rdeča zvezda v Saležu. Gre za zvezo aktualno temo, ki je bila že prikazana na lanskem tozadevnem srečanju, a je prišlo med tem časom do novosti, o katerih morajo biti člani seznanjeni. Zveza opozarja člane, da so kontrole, ki jih izvajajo pristojni organi vedno strožje in nespoštovanje določil pravilnikov predvideva visoke globe. Razlogov za zanimanje je torej več kot dovolj, zato računa Kmečka zveza na številno udeležbo članov. Govoril bo izvedenec deželne konfederacije kmetov CIA Piero Imbriaco, ki bo obravnaval naslednje točke: paket higienskih določil (pravilniki EU št. 852-853-854-882); sledljivost (pravilnik EU št. 178/2002), ki je obvezna od 1. januarja 2007 ter nove deželne norme; navzkrižno skladnost, obvezno za pridobivanje podpor (-PAC) in prispevkov; register fitofarmaceutskih posegov (zak. odlok 290/2001), obvezen od 1. januarja 2007; higienske norme pri proizvodnji in skladiščenju krmil (pravilnik EU št. 183/2005).

NABREŽINA - Nagrada Depangher

Aktualno sožitje

Jutri nagrajevanje letošnjih udeležencev



V nabrežinski Kamnarski hiši bodo jutri ob 17. uri nagradili zmagovalce letošnje, že pete izdabe natečaja za literarno Nagrado Depangher. Nagrado razpisujejo vsako leto Inštitut Gramsci za FJK, Krožek Istria, Skupina '85, Krožek '91 iz Devina-Nabrežine in Občini Devin-Nabrežina oziroma Koper in je namenjena vsem tistim mladim, ki spoštujejo in spodbujajo ideale bratstva ter sodelovanja med narodi, različnimi po jeziku in kulturi, ki jih je gojil nekdanji nabrežinski župan Giorgio Depangher. Višješolci iz tržaške in goriške pokrajine, koprskе občine in predstavniki slovenske skupnosti v Italiji oziroma italijanske v Sloveniji in Hrvaški so v svojih delih morali upoštevati letošnji naslov o tem, da je napočil čas, da se z novim pogledom lotimo obmejnih območij, z zavestjo o pomenu človeka in družbe v okviru današnjega skupnega življenja, ki temelji na medsebojnem spoznavanju, na sodelovanju ter na poslušanju drugega.

TRŽAŠKA OBČINA - Roberto Decarli (Občani)

Odgovor Omeru

O plinskih terminalih in kandidaturi na deželnih volitvah

Tržaški občinski svetnik Občanov Roberto Decarli je pojasnil svoje stališče glede resolucije o sodelovanju med severnojadranskimi obalnimi mesti, ki jo je pretekli teden osvojil občinski odbor, potem ko so se politične sile desnosredinske večine in levosredinske opozicije sporazumele za poenoteno besedilo.

Uvodoma je poudaril, da sam ni podpisal dokumenta. Soglašal je sicer s prvimi tremi točkami poenotene resolucije, izrazil pa je nasprotno mnenje o četrtri, tisti, ki je zadevala sodelovanje na energetskem področju.

Po njegovem mnenju je »absurdno, da se o energetski politiki soočajo obalne občine Severnega Jadrana. To področje je v domeni vsedržavne vlade, saj sodi energetika med strateške sektorje za razvoj države.« V četrtri točki sta omenjena tudi plinska terminala, za kar se na Tržaškem ogrevata Demokratska stranka in Nacionalno zavezništvo, ob njiju pa tudi del Forze Italia. Vključitev plinskih terminalov v besedilo naj bi bila pretveza, češ da naj bi se o njiju, pred-

vsem o uplinjevalniku družbe Gas natural, izrekel ves občinski svet. Decarli pa spominja, da je vedno nasprotoval plinskemu terminalu pri Žavljah, čeprav se zanj potegujeta predsednik deželne vlade Riccardo Illy in deželni odbornik za infrastrukturo Lodovico Sonogo.

Načelnika Demokratske stranke Fabia Omera, ki ga je pred dnevi označil kot predstavnika Občanov (za predsednika), je Decarli spomnil, da je v občinski skupščini prisotna mestna lista Občani za Trst, ki nima nobene opravka z listo Občani za predsednika. Ta opravlja svojo vlogo v drugi ustanovi (beri: na Deželi).

Omero je tudi »namignil«, da naj bi Decarli kandidiral na deželnih volitvah. Decarli mu je odgovoril, da sam nič ne ve o tej nameri. Četudi bi kandidiral, pa ne bi zaradi tega »spremenil mnenja, samo zato, ker naj bi mu ga vsilila Dežela. Omero ima vso pravico podložiti se volji Sonega in Illyja, jaz ne,« je zaključil Decarli.

M.K.



DEVIN-NABREŽINA - Nepričakovan razplet izredne seje občinskega sveta

V občini so na obzorju nove gradbene špekulacije

Desna sredina postavila na glavo lani odobreno varianto - Na potezi je zdaj Dežela FJK

V devinsko-nabrežinski občini se je spet pojavila temna senca gradbenih špekulacij. Potem ko je občinski svet oktobra lani z glasovi levosredinske opozicije in večinske Liste Ret odobril spremembo k občinskemu splošnemu regulacijskemu načrtu (t.i. varianta št. 24-25), ki je v bistvu preprečevala gradbene špekulacije, je desnosredinska večina na včerajšnji seji občinskega sveta izglasovala predlog po spremembi k varianti. Na tej podlagi bodo lahko lastniki parcel zdaj na njih dejansko gradili razkošne vile ali stanovanjske bloke.

Desna sredina je postavila na glavo vse, za kar smo glasovali oktobra, sta včeraj popoldne ocenila občinske svetnika opozicije Massimo Veronese in Igor Gabrovec. Nenazadnje je tudi »izdala občane«, ker je tako zavrnila vse ugovore oz. pripombe, ki so jih bili krajanji vložili k spremembi k regulacijskemu načrtu in ki so bili oktobra sprejeti. Od teh je bilo osem skupinskih, ki so jih predstavili prebivalci raznih vasi s ciljem preprečiti gradbene špekulacije pri nabrežinskem kamnolomu, v starem jedru Nabrežine, v Slivnem, Prečniku, Trnovci, Medji vasi, Sesljanu in Mavhinhah. Poleg tega je desna sredina vsilila razpravo o tem vprašanju na dnevni red včerajšnjega izrednega občinskega sveta, ki je bil v prvi vrsti namenjen diskusiji o davku na smeti in o prekinitvi delovnega razmerja nekaterih uslužbencev doma za ostarele Stuparich. Sploh pa so včeraj kršili zakone, normative, statut, pravilnik in tudi osnovna pravila, pravita svetnika. Dovolj je pomisliti, da sploh še niso odobrili zapisnika o prejšnjem sklepu. Kaj so torej sploh spreminjali, sprašuje opozicija, ki bo o tem že danes obvestila deželno vlado. Spremembo k regulacijskemu načrtu mora namreč potrditi Dežela FJK. Opozicija bo zato od deželne uprave zahtevala, da tako spremenjeno varianto zavrne.

Desna sredina je v bistvu popolnoma spremenila pojem gradnje »za družinske potrebe«. Če je bila v oktobra odobreni varianti v ta namen predvidena možnost gradnje do okrog 500 kubičnih metrov, je bil predlog desne sredine to mejo dvigniti na 1.600 kub. metrov. Za boljše razumevanje: 1.600 kub. metrov pomeni približno 520 kvadratnih metrov, kar lahko po drugi strani pomeni blok s petimi stanovanji z več kot 100 kv. metri površine vsako, ali pet vrstnih hišic.

Aljoša Gašperlin

Začetek vasi
Prečnik (desno) in
pogled na
Šempolaj (spodaj)

KROMA



DEVIN-NABREŽINA - Ret je na zahtevo opozicije končno sprejel uslužbenke in sindikat

Občinska uprava bo preverila možnost stalne zaposlitve uslužbenk doma za ostarele Stuparich

»Občinska uprava bo preverila, kdo izpolnjuje pogoje za stalno zaposlitev. Če koga nato ne bomo zaposlili, pa bomo tudi javno razložili, zakaj. Občinski uslužbenci doma za ostarele Stuparich zato zdaj nimajo razloga, da so zaskrbljeni.«

To je izjavil devinsko-nabrežinski župan Giorgio Ret na sestanku, ki je bil včeraj na devinsko-nabrežinskem županstvu s predstavniki področnega sindikata Cgil, uslužbenci doma za ostarele F.lli Stuparich v Naselju Sv. Mavra in načelniki svetniških skupin. Občinski svetniki levosredinske opozicije so namreč na začetku včerajšnje izredne seje občinskega sveta, ki so se je udeležili tudi sindikat in uslužbenke doma za ostarele (a tudi druge občinske uslužbenke), na osnovi ustreznega vprašanja zahtevali od župana in od pristojnega občinskega odbornika Fulvia Tamara, da se vendar soočijo z njimi. Po več kot enourni (zaradi zadržanja desnosredinske večine) razpravi je

župan Ret končno privolil na sestanek, le da je moral prej spregovoriti Tamaro.

Spomnimo naj, da so izredno občinsko sejo temu vprašanju namenili že 20. decembra. Toda takrat je desnosredinska večina pod predsedovanjem podžupana Massima Romite iz vrst Nacionalnega zavezništva še pred začetkom razprave zapustila dvorano in onemogočila vsako obravnavo. Srž problema je v grobih obrisih v tem, da je nekaterim občinskim uslužbenkam doma za ostarele, pa tudi drugim občinskim uslužbenkam decembra zapadla delovna pogodba za določen čas. Na podlagi zadnjih dveh finančnih zakonov, ki spodbujata javno upravo, da stalno zaposli javne prekerne uslužbenke, zahtevata torej opozicija in sindikat, da devinsko-nabrežinska uprava stalno zaposli uslužbenke, ki izpolnjujejo od finančnega zakona predvidene pogoje (to so tisti, ki so dobili službo prek natečaja in ki so bili v zadnjih 5

letih vsaj 3 leta zaposleni v javni upravi).

Tamaro je včeraj v občinskem svetu potrdil, kar je že bil izjavil decembra lani. Po eni strani ne gre o zadevi razpravljati v občinskem svetu, je povedal, ampak s sindikati, ker »gre za ločene primere delovnega razmerja«. Po drugi je »stabilizacija« uslužbencev za javno upravo možnost, in ne dolžnost. Glede na dejstvo, da so nekateri uslužbenci doma za ostarele odvisni od neke zadrage (ki nudi storitve na podlagi zakupa), pa občinska uprava dejansko še ne ve (?), kaj točno storiti, je dodal.

Toda Tamaro je bil drugačnega mišljenja na srečanju z uslužbenkami in sindikatom. Pokrajinski tajnik področnega sindikata Cgil Marino Sossi je opozoril, da je občinska uprava decembra v okviru načrta za zaposlovanje točno določila, koliko ljudi potrebuje v domu za ostarele: 20. V domu je trenutno zaposlenih 9 uslužbencev,

je poudaril Sossi in vprašal, zakaj. Ne-ka uslužbenka doma za ostarele pa je župana pogledala v oči in ga vprašala, kaj bo z njo (in drugimi kolegicami) po 10. februarju, ko bo zapadla delovna pogodba za določen čas. Tamaro je skušal razložiti, da na podlagi finančnega zakona ni jasno, ali se lahko pogodbe podaljšajo. Seveda je to mogoče, je naglasil Sossi, toda cilj finančnega zakona je prav v tem, da se uslužbenke zaposli stalno... Občinska uprava naj torej jasno pove, ali jih namerava stalno zaposliti, je poudaril Sossi.

Na predlog Sossija in levosredinskega občinskega svetnika Massima Veroneseja je Ret odločil, da bo občinska uprava analizirala položaj uslužbenk in preverila, kdo izpolnjuje pogoje za stalno zaposlitev. Po končanem poizvedovanju pa bodo rezultate predstavili javnosti. To je Veronese v obliki resolucije tudi predlagal v občinskem svetu, ki je resolucijo siglasno odobril. **A.G.**

Agencija za prihodke odslej v Rojanu

Tržaški uradi Agencije za prihodke se bodo s ponedeljkom preselili iz Ul. Von Bruck v rojansko Ul. Stock 4/4. Uradi bodo še naprej odprti od ponedeljka do petka med 9. in 13. uro, ob ponedeljkih in sredah tudi med 15. in 17. uro. Tudi telefonska številka (040-3227211) in faks (040-3227359) ostajata nespremenjena. Uradi bodo zaradi selitve danes in jutri zaprti.

Zamenjava računalniškega sistema

Pokrajinsko odbornišтво za delo obvešča, da na sedežu okenca za delo (Stopnišče Cappuccini 1) zamenjujejo računalniški sistem. V prehodnem obdobju bi lahko bile storitve deloma prekinjene ali upočasnjene.

Judje in muslimani o srečanju z dalajlamo

Glavni rabin iz Benetk, Elia Richetti in predsednik Tržaškega islamskega centra, Saleh Igbaria, bosta danes govorila o njunem decembrskem srečanju z dalajlamo v Vidmu. Srečanje bo ob 16.30 na sedežu društva judovskih žensk ADEI (Trg Benco 4).

Koncertno društvo

Protagonista ponedeljkovega koncerta v gledališču Rossetti, v priredbi Koncertnega društva, bosta tokrat violinistka Arabella Steinbacher in pianist Robert Kulek (začetek ob 20.30). Arabella Steinbacher se je rodila v Nemčiji pred 25 leti (oče je Nemec, mati pa Japonka). Leta 2000 je prejela nagrado »J. Joachim« v Hannoveru. Kulek je latvijskega rodu, a je študiral v ZDA in Angliji: leta 1994 je dobil prestižni natečaj »Vittorio Gui« v Firencah.

Vloga konzulov v Trstu

Pri Novinarskem krožku bodo v ponedeljek ob 17.45 predstavili knjigo Alda Colleoniya »Il Ruolo geopolitico dei consoli a Trieste« (Geopolitična vloga konzulov v Trstu). Ob avtorju bodo prisotni predsednik krožka Fabio Amodeo, zgodovinar-ka Marina Rossi in Aljoša Fonda, ki je napisal poglavje o konzulatu Kraljevine Jugoslavije. Colleonijeva knjiga je izšla pri založbi Svevo v sodelovanju z Univerzo v Trstu.

Bodočnost Jeruzalema

Arhitekt in bivši podžupan Jeruzalema, Italijan David Cassutto, bo v ponedeljek gost društva Italija-Izrael v Trstu. V judovskem muzeju bo predaval o bodočnosti izraelske prestolnice, zlasti iz urbanističnega pogleda.

O liku sv. Pavla

Društvo Studium Fidei prireja danes ob 18. uri v Centru Pavla VI. (Ul. Tigor 24/1) srečanje z biblicistom Stefanom Romanellom, ki bo predaval o liku sv. Pavla in njegovem vplivu na krščanstvo.

Nadaljevanje procesa o umoru Waldnerja

Včeraj se je na prizivnem sodišču v Trstu nadaljeval nov proces o umoru južnotirolskega deželnega svetnika Cristiana Waldnerja v Bocnu leta 1997. V sodni dvorani je bil domnevni storilec, nekdanji brambovec Peter Paul Rainer, ki je bil leta 2000 po raznih postopkih in presenečenjih kaznovan na 20 let zopora na porotnem sodišču v Bressii. Včeraj sta se soočili dve priči: Alexander Zelger, ki je pred 11 leti vodil preiskavo (danes dela pri policiji v nemškem Wiesbadnu) in Klaus Endrich, ki naj bi takrat povedal Zelgerju, da je videl Waldnerja po uradni uri njegove smrti. Tržaški proces se je začel v oktobru, naslednja obravnava bo 23. aprila.



ŠOLSTVO - Pri Svetem Jakobu seminar za učitelje, vzgojitelje in profesorje

Skozi pripoved in igro približati glasbo otroku

Predavanja in delavnice vodi skladatelj in teoretik Mitja Reichenberg

Otroku bo učitelj približal glasbo ne toliko skozi klasični pouk, kolikor skozi pripoved, igro in fantazijo, vsekakor bo potrebna tudi osebna izkušnja. To je osnovno sporočilo seminarja za vzgojitelje v vrtcih, učitelje v osnovnih šolah in profesorje glasbe na nižjih srednjih šolah o pomenu glasbene vzgoje v otroškem vrtcu in osnovni šoli ter o vplivu glasbe na razvoj otroka, ki v tem obdobju poteka v prostorih Osnovne šole Josipa Ribičiča pri Svetem Jakobu. Seminar vodi priznani strokovnjak, skladatelj in teoretik Mitja Reichenberg, s katerim so se zamejski šolniki srečali že na jesenskem seminarju, ki ga je oblikoval Zavod Republike Slovenije za šolstvo. Očitno je tema, pa tudi nekonvencionalen pristop predavatelja, bila za udeležence zanimiva, tako da se je šentjakobsko didaktično ravnateljstvo odločilo za nadaljevanje, h kateremu so bila povabljeni tudi ostala ravnateljstva na Tržaškem. Prejšnji petek je tako potekalo uvodno predavanje, včeraj pa je seminar stopil »v živo« s prvim srečanjem za učitelje, ki mu bo jutri sledilo še eno, medtem ko bosta srečanja za vzgojitelje potekali 12. in 14. februarja.

Vsaka stvar, o kateri govorimo v glasbi, ni sama na sebi »edina cvetlica sredi travnika«, ampak je povezana z ostalimi stvarmi, je dejal Reichenberg, ki je podal primer poljskega skladatelja in pianista Friderika Chopina, katerega je mogoče razumeti le v kontekstu družbe in krogov, v katerih je živel. Če se tako otroku pripoveduje o glasbi, bo začel razumeti, zakaj so skladatelji pisali določene skladbe, razumel pa bo tudi položaj glasbe v današnji družbi. V glasbo pa je otroka treba vpeljati skozi glasbeno pripoved, zgodbo in igro, pri čemer je predavatelj podal pet teorij: teorijo odvečne energije, ki jo otrok usmerja v proizvodnjo zvokov; teorijo aktivnega počitka, kjer otrok začne smatrati zvoke, ki jih proizvaja, kot aktiven počitek; teorijo Karla Groosa o instrumentalni vlogi igre, skozi katero otrok pride do znanja; teorijo Stanleya Halla, ki trdi, da se skozi otrokovo igro ponovi celotni razvoj človeka; teorijo simbolične vrednosti, kjer otroku ponudimo svet glasbil in glasbe skozi njegov navidezni svet, njegovo fantazijo.

Teoretični del srečanja je Reichenberg dopolnil z delavnico, v katero so se drugače maloštevilni udeleženci dejavno vključili. Prav učitelji morajo prvi izkusiti določene situacije, saj, kot je dejal predavatelj, če ne bodo sami preizkusili, ne bodo mogli z otroki ničesar narediti. (-iž)

Mitja Reichenberg poudarja pomen igre in fantazije pri približevanju glasbe otroku

KROMA



KINODVORANA ARISTON - Jutri se začenja pobuda FilMakers

Film spet protagonist

Med uglednimi gosti bo že jutri prisoten režiser Carlo Lizzani s svojim filmom »Hotel Meina«

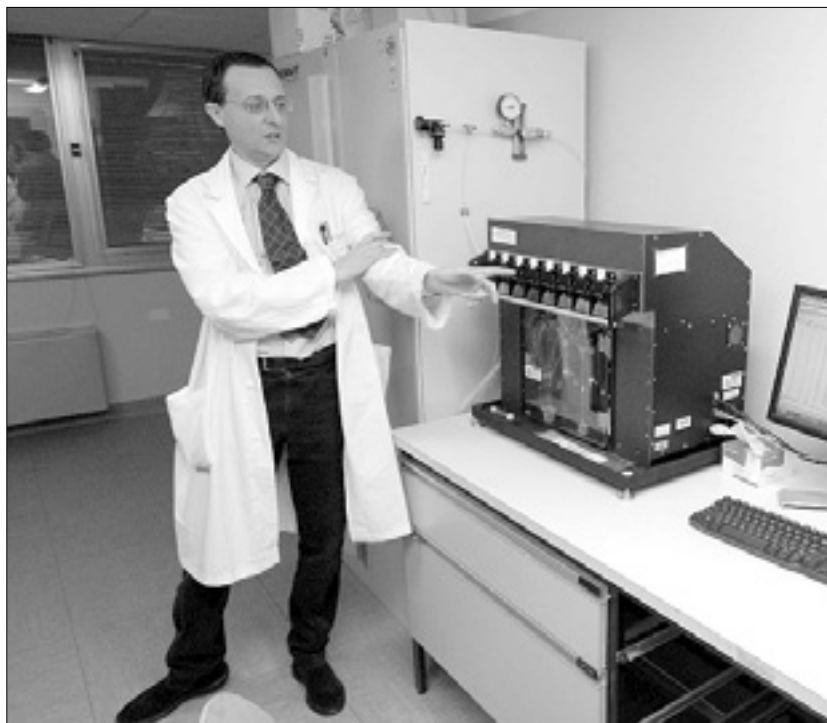
Jutri, 1. februarja, bo v kinodvorani Ariston spet zaživela filmska prireditev FilMakers 2008, ki jo prireja krajevna sekcija Agis v sodelovanju z združenjem La Cappella Underground. Tržaška publika bo lahko spoznala celo vrsto italijanskih in evropskih avtorjev, saj so ob številnih filmih predvidena tudi raznorazna srečanja z režiserji in igralci italijanske filmske scene. Pobuda se bo zaključila v prvi polovici marca, med pomembnejšimi gosti pa velja omeniti režiserja Carla Lizzanija, ki bo jutri v knjigarni Minerva ob 18. uri predstavil svojo avtobiografijo, v kinodvorani Ariston ob 20.30 pa svoj nov film *Hotel Meina*. Ob njem bodo prisotni režiser Antonello Grimaldi, igralec Fabrizio Benvogli, ki se je prvič preizkusil kot režiser, Pasquale Scimeca, Gianluca Arcopinto in Marina Spada (na posnetku Kroma včerajšnja predstavitev).



BOLNIŠNICA BURLO - Pridobitev za genetske in biomedicinske raziskave

»Mini fabrika« za genetsko diagnozo

Izredno kvalitetna kalifornijska genetska aparatura CombiMatrix proizvaja in bere diagnostične vzorce



Genetik Gasparini predstavlja pomembno pridobitev

KROMA

Da je silovit razvoj znanosti bistveno spremenil naš vsakdan, dokazuje tudi izredno draga kalifornijska genetska aparatura CombiMatrix (njena vrednost se suče okrog 345 tisočih evrov), ki je pred časom priromala v tržaško otroško pediatrično bolnišnico Burlo. Njen nakup je omogočila finančna podpora raziskovalnega sklada pri italijanskem Ministrstvu za zdravje: pediatrična bolnišnica, točneje pristojni strokovnjaki njenega oddelka za molekularno medicino in laboratorija so ministrstvu predstavili projekt genetskih in biomedicinskih raziskav, ki se je izkazal za uspešnega in kakovostnega.

Gre za velik dosežek, je na včerajšnji predstavitvi dejal genetik Paolo Gasparini, ko je novinarjem pojasnil čemu služi »prava miniaturna fabrika«. Aparatura, ki uporablja prevodnike iz silicija, znatno izboljšuje kvaliteto in krepi hitrost laboratorijskih genetskih raziskav. Njena naloga je namreč ta, da hkrati ustvarja in prebira elektronske diagnostične vzorce - mikročipe (podobne tistim, ki jih uporabljamo pri televizorjih), ki lahko opravljajo izredno številne teste in analizirajo celo 12 tisoč delčkov človeškega oziroma bakterijskega genoma. Na področju nalezljivih bolezni lahko aparatura na primer določa več vrst povzročiteljev virusa gripe ali ginekoloških bolezni vezanih na papiloma virus. Pomembna pridobitev, ki je je bil kot prvi v Italiji deležen tržaški Burlo, pa bo seveda služila širši mreži italijanskih bolnišnic. (sas)

OBČINA

V muzeje odslej z novo kartico

Trst v turističnem pogledu ni privlačen le zaradi naravnih lepot in znamenitosti, marveč tudi zaradi bogate kulturne dediščine. Velik del tega bogastva je shranjen v muzejih, ki so raztreseni po vsem mestu. Da bi ti muzeji postali lažje dostopni občanom in turistom, so si v občinskem odborništvu za kulturo zamislili muzejsko kartico, ki omogoča obisk različnih tržaških kulturnih ustanov. Podrobnosti te novosti sta na včerajšnjem srečanju z novinarji predstavila občinski odbornik za kulturo Massimo Greco in direktor tržaških Mestnih muzejev Adriano Dugulin. Pobuda za uvedba splošne muzejske kartice je, kot je razložil Greco, nastala marca lani, ko je skupina občinskih svetnikov poleg novega tarifnega predloga sprejela tudi pobudo za oblikovanje t.i. enotne muzejske kartice, ki naj bi med drugim povečala razpoznavnost in obisk institucij kulturne dediščine Trsta.

Z novo kartico bodo kulturni delavci vabili k obisku širše množice, ki bodo lahko izkoristile pet različnih možnosti. Obiskovalci bodo tako lahko kupili muzejsko kartico, ki bo veljavna za obisk vseh muzejev, ki sicer spadajo pod okrilje tržaške Občine, ali za obisk določenega muzeja. Muzejska kartica bo lahko letna, dnevna, družinska, možen pa bo tudi nakup muzejske kartice, ki bo veljavna le ob vikendih. Na ta način želimo kulturno dediščino bolje vplesti v mestno tkivo in turizem, je bilo slišati na včerajšnji uradni predstavitvi, na kateri so tudi poudarili, da bodo nove muzejske kartice na prodaj od prihodnjega tedna dalje. Kartice bo namreč mogoče kupiti v muzejih in njihovih trgovinah ter v t.i. book shop Občine Trst na Trgu mons. Santin št. 2/A, vse kartice pa bodo imele redno in znižano ceno. Letno obiskovanje vseh tržaških muzejev bo tako stalo 50 evrov, po znižani ceni 40 evrov, lahko pa se bo kupila tudi družinska kartica, ki bo stala 70 evrov. S to kartico bodo muzeje lahko obiskovali starši skupaj s svojimi mladoletnimi otroki (največ trije otroci). Dnevna muzejska kartica, ki bo omogočala dostop do vseh muzejev, bo stala 10 evrov, družinska pa 18 evrov. Individualna vikend kartica se bo prodajala po ceni 20 evrov, družinska pa po ceni 30 evrov. Samo za muzej Revoltella bo letna kartica stala 30 evrov, znižana cena pa bo znašala 20 evrov, enaki tarifi veljata za Mestne znanstvene muzeje in za Mestne muzeje za zgodovino in umetnost. Ti dve skupini imata na razpolago tudi dnevne vstopnice. Za Znanstvene muzeje bo tako treba odšteti 8 evrov oz. šest po znižani ceni, dnevni obisk Mestnih muzejev za zgodovino in umetnost pa bo stal devet evrov po redni ceni in sedem po znižani ceni. Skupno bo torej na razpolago 17 različnih možnosti, ki so krojene po meri potreb obiskovalcev, so še pojasnili včeraj.

Naj ob koncu še povemo, da se bodo skoraj vse kartice glasile na ime in ne bodo prenosljive, razen družinske kartice, ki jo bodo lahko uporabljali različni družinski člani. S tem projektom, ki je sicer že precej časa uveljavljena praksa v drugih evropskih mestih, bodo tržaški kulturni delavci poskusili pritegniti in preučiti nove kategorije obiskovalcev, obenem pa si bodo prizadevali za ovrednotenje stalnih muzejskih zbirk, za katere marsikdo sploh ne ve, kako pomembne, poučne in neprecenljive vrednosti so. (šč)



41. KRAŠKI PUST - Izžrebali vrstni red povorke

Medja vas-Štivan kot prva Praprot bo moral počakati

Še danes predstava Radio-Aktivni Live - Ali bodo molitve ustavile dež?



Kralj in kraljica Kraškega pusta sta izžrebala startno listo sobotnega spreveda

KROMA

Škedenjski pust

Eno najbolj izvirnih pustovanj na območju tržaške pokrajine je zagotovo škedenjsko. Danes bodo ulice kot prve preplavile pustne šeme škedenjskih vrtecev in osnovnih šol, ki se bodo predstavile ob spremljavi Bande Refolo ob 10.30. Ob 15.30 bo na vrsti »povorka služkinj« z godbo Sv. Sergija, ob 20. uri pa bo v krajevnih barih glasba v živo. Jutri bo od 17. do 19. ure maskarada za otroke v rekreativni Gentilli, medtem ko bo orkester Vecia Trieste zaigral v kavarni De Marchi. Sobotni večer bo prav tako zaznamovala glasba, v nedeljo pa bo glavna povorka ob 15.30, na koncu katere bo vsem maskam ponujeno kuhano vino. V torek bo pustni sprevod oz. tekmovanje med rajoni v središču Trsta, povratek Škedenjcev, zmagovitih ali ne, pa bo ob 18.30 spremljala godba Bellezze Naturali. V kavarni De Marchi bodo maske pričakale polnoč in s tem konec pusta, v sredo pa bo tradicionalni pustni pogrebni sprevod, ki se bo končal s kresom med Škedenjsko ulico in Ul. Soncini. Cel teden bo odprta tudi osmica v Ul. Soncini 122.

Pustna koncerta na Velikem trgu

Kavarna Audace na Velikem trgu bo nocoj ob 21. uri (vstop prost) gostila koncert skupine Ottava Nota, ki prepleta tople vokalne note z dvema kitarama in tolkali: rezultat je izvirna ponudba jazz, fusion in italijanske avtorske glasbe. V torek bosta v priredbi skupine Help ob isti uri nastopila DJ Paolo Barbato in Sandro Orlando, ki predstavljata zgodovino glasbe house.

Pustno rajanje za otroke policistov

Na šoli za policijske agente v Ul. Chiesa 11, pri Sv. Ivanu, bo danes med 15. in 19. uro potekalo otroško pustno rajanje, ki ga prireja sindikat policistov COISP. Na prireditvi bodo zbirali prostovoljne prispevke za krajevno sekcijo združenja darovalcev kostnega mozga AD-MO.

Ljubitelji pusta, ki se že več mesecev trudijo s pripravljanjem pustnih vozov, mask in koreografij, končno poznajo vrstni red sobotnega pustnega spreveda, dogodka, ki vsebuje poleg razposajenosti tudi veliko mero tekmovalnosti. Usoda oz. plemenite roke Kralja Polonče in Kraljice Mite Borovnice so prvo startno mesto dodelile Štivanu in Medji Vasi, težavno pa je izhodišče voza iz Praprota, ki bo krenil po Dunajski cesti kot zadnji. Žrebanje v Prosvetnem domu na Opčinah je potekalo v duhu nevtralnosti in strokovnosti, v slogu najpomembnejših mednarodnih športnih prireditev.

Vrstni red (za lihimi števili so vozovi, za sodimi skupine): 1. Medja vas - Štivan (Brrr... kašna zima?); 2. Združenje staršev OŠ V. Šček, Nabrežina (Modri val); 3. Folklorna skupina iz Škedenja (Bierfest); 4. Padriče - Gropada (Sladka luna); 5. Števerjan (Eurukurnik - Kokoši brez meja); 6. Valmarin (Valmarinske bambole); 7. Štmaver (Ciao ciao šerifo); 8. Boljunec (Topo no mastika... Ma rata tu jn drugo); 9. Bazovica (Odprti kažini za boljši jutri); 10. Dekleta in fantje iz okolice Kopra (Ribiči senza granice); 11. So-

vodnje (1,2,3... Prosti smo vsi); 12. Valmaura (Tajanje! Beg pingvinov); 13. Merče (Kdo krade krompir?); 14. Prosek - Kontovel (Ni vse biser, kar je v školjki); 15. Repen (Ni kamna d ne razbijemo ni buča d ne spijemo); 16. Lonjer - Katinara (...Ma nutr smo še zmjrn mladi); 17. Sv. Križ (1968-2008... se je kaj spremenilo?); 18. Šempolaj (Šempolajske meduze); 19. Opčine (Benetke nova Atlantida); 20. Zagorje ob Savi (Blejsko jezero); 21. Praprot (Ku mi ustane tč, tat teče proč).

Danes bosta kralj in kraljica pusta ob 17. uri opravila mimohod, ocenjevala bosta okrašenost openskih ulic. Ob 20.30 bo čas za 3. dejanje priljubljene kabaretne predstave Radio-Aktivni Live. Na razpolago je še nekaj vstopnic, ki bodo na voljo ob 19.30. Največ skrbi povzroča vreme, saj napovedi za konec tedna niso rožnate. Vsi so na trnih, vsako besedo vremenoslovcev dobro pretehtajo, kot bi šlo za prerokbo. Odbor Kraškega pusta bo v petek zvečer odločil, ali bo povorka preložena za en teden. Prireditelji hodijo baje vsako jutro k maši, prižigajo sveče in molijo, da bi jim vreme prizaneslo. Videli bomo, ali se bo obneslo! (af)

Včeraj danes

Danes, ČETRTEK, 31. januarja 2008

JANEZ

Sonce vzide ob 7.28 in zatone ob 17.09 - Dolžina dneva 9.41 - Luna vzide ob 2.11 in zatone ob 10.57.

Jutri, PETEK, 1. februarja 2008

BRIGITA

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 8,4 stopinje C, zračni tlak 1024 mb pada, veter 6 km na uro zahodnik, nebo oblačno z dežjem, vlaga 77-odstotna, morje mirno, temperatura morja 8,8 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 28. do sobote, 2. februarja 2008
Urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Oriani 2 (040-764441), Barkovlje - Miramarski drevored 117 (040-410928). Boljunec (040-228124) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Oriani 2, Barkovlje - Miramarski drevored 117, Trg Cavana 1. Boljunec (040-228124) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Cavana 1 (040-300940).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita. Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

ALCIONE - 16.15 »Lussuria - Seduzione e tradimento«; 19.00, 21.00 »Giorni e nuvole«.

AMBASCIATORI - 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Aliens vs. Predator 2«.

ARISTON - 16.00 »Hotel Meina«; 18.05, 20.10, 22.15 »Irina Palm«.

CINECITY - 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Io sono leggenda«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Scusa ma ti chiamo amore«; 16.00, 19.00, 21.30, 22.00 »American Gangster«; 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Alvin superstar«; 16.00, 19.00, 22.00 »Into the wild - Nelle terre selvagge«; 16.20, 18.15, 20.10, 22.05 »Non è mai troppo tardi«; 16.00, 17.50, 19.40 »Mr. Magorium e la bottega delle meraviglie«.

EXCELSIOR - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Non è mai troppo tardi«.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.00, 18.35, 21.15 »Into the Wild - Nelle terre selvagge«.

FELLINI - 16.50, 18.40, 20.30, 22.20 »La famiglia Savage«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 15.45, 18.30, 20.15, 22.30 »Caramel«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.00, 17.30, 20.00, 22.00 »American gangster«.

KOPER - KOLOSEJ - 19.10 »Estrellita - Pesem za domov«; 18.30, 21.00 »Zaklad pozabljenih: Knjiga skrivnosti«; 18.00 »Divji safari«; 17.40, 19.40, 21.40 »Pošastno Cloverfield«; 21.20 »Pomlad v Bosni«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Scusa ma ti chiamo amore«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 22.15 »Alvin Superstar«; 20.15, 22.20 »Bianco e nero«; Dvorana 3: 16.30, 18.30, 20.30 »Mr. Magorium e la bottega delle meraviglie«; Dvorana 4: 16.45, 20.30, 22.15 »Io sono leggenda«; 18.20 »Leoni per agnelli«.

SUPER - Prepovedan mladini pod 18. letom starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.20, 20.00, 22.00 »Scusa ma ti chiamo amore«; Dvorana 2: 17.30, 20.30 »American gangster«; Dvorana 3: 17.30 »Alvin superstar«; 20.00, 22.10 »Io sono leggenda«; Dvorana 4: 18.00, 20.15, 22.10 »Alien vs. Predator 2«; Dvorana 5: 17.45, 20.10, 22.10 »Bianco e nero«.

Šolske vesti

UPRAVA OBČINE DOLINA-URAD ZA ŠOLSTVO, sporoča, da bodo v mesecu februarju potekala vpisovanja v občinske otroške jasli za šolsko leto 2008/2009. Rok za vpis zapade v petek, 29. februarja. Za informacije in vpise, se lahko obrnete na občinski urad za šolstvo od ponedeljka do petka od 8.30 do 12.30 (tel.: 040-8329280/282).

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO V NABREŽINI obvešča, da poteka vpisovanje v otroške vrtce za otroke, ki dopolnijo 3. leto starosti do danes, 31. januarja in v prvi razred osnovne šole, za otroke, ki dopolnijo 6. leto starosti do 30. aprila 2009, na ravnateljstvu v Nabrežini. Urnik tajništva: vsak dan od 7.30 do 13.30, ob ponedeljkih tudi od 15.30 do 18.30.

Izleti

SK DEVIN prireja vsako nedeljo študentske izlete z avtobusom v kraj Forni di Sopra po sledečih datumih: 10., 17. in 24. februarja 2008; 2., 9., 16. marca 2008. Odhod: ob 6.45 s

trga v Nabrežini; ob 7. uri iz Štivanja; prihod v Štivan ob 17.45; v Nabrežino ob 18. uri. Informacije in vpis po elektronski pošti na naslovu info@skdevin.it ali na tel. št. 348-1334086 (Erika).

Čestitke

V Repnu JULIJA praznuje rojstni dan! Mnogo zdravja in srečnih dni na življenjski poti ji želimo vsi, ki jo imamo radi.

Naša prijateljica VIDA SANCIN iz Boljunca slavi danes svoj rojstni dan: 8x10. Želimo ji vse najboljše iz srca, mnogo zdravja in da bi bila vedno tako vesela in korajžna. Meri, Bruno in Majda z družino.

MATTIA je ugasnil svojo 5. svečo. Da bi bil priden in vesel ter da bi se vedno lepo imel mu želimo brata Giovanni in Luca, starši in nonota.

29. januarja je štokljia razprla krila, saj sta Valentina in Marko hčerkico dobila. Naj bo DEVA vedno srečna, zdrava in vesela, iz srca želijo družine Abbati, Purič in Berce.

Teta VIDA bo na »biciklo« stopila in vsem pustarjem v Boljuncu razkrila, da 80 let bo danes slavila. Veliko zdravih in srečnih dni ji želimo mi vsi: Marta, Bruno, Fabia, Giuseppe, Samoa, Keto, Tamara, Giulia in Nicole.

Draga VIDA! Danes praznuješ tvoj rojstni dan! Želim ti, da ti bo sonce še mnoga leta sijalo na tvoj priljubljen obraz. Imamo te radi, Alida z družino.

Danes praznuje v Boljuncu svoj rojstni dan naša draga sosedka VIDA SANCIN. Mnogo zdravja in nasmejanih dni ji želita družini Korošec in Maurel, poljubček pa ji pošiljata Nicole in Daniel.

Nona VIDA okrogla leta so prišla, naprej korajžno hip hip hurra. Mnogo zdravja in veselja ti želi Macri z družino.

Hitro hitro čas beži in danes JULIJA v Repnu že 18 let slavi! Bodi srečna, zdrava in vesela, da te bodo vsi radi imeli. To so želje iz srca none Lojzke, nonota Dušana in Davida.

Valentina je Marku DEVO povila in vso zlahto razveselila. Srečnima staršema čestitamo, mami Devi pa želimo vse najboljše v življenju, družini Kuret in Vannella.

Valentina in Marko, iskreno vama čestitamo za novo zvezdico na našem planetu! Dobrodošla DEVA! Poljubček, Martina in Christian.

Dobrodošla mala

Deva

Tvoj prihod nas je osrečil!
Mamici Valentini in očku Marku iskreno čestitamo, tebi pa želimo vse najboljše in najlepše

nonoti iz Nabrežine in Koludrovce, teti, strici ter sestrični Veroniki in Petri

Marko in Valentina sta zadela koš, ki jima bo spremenil življenje.

Rodila se je

Deva

Novi družini voščijo še veliko zmag

lanski Sokolovci

Osmice

BORIS PERNARČIČ ima odprto osmico v Medji vasi št. 7. Tel. 040-208375.

IVAN PERNARČIČ je v Vižovljah odprl osmico.

OSMICO v Škedenju je odprla kmetinja Delbis. Tel. 040-810285. Vabljeni!





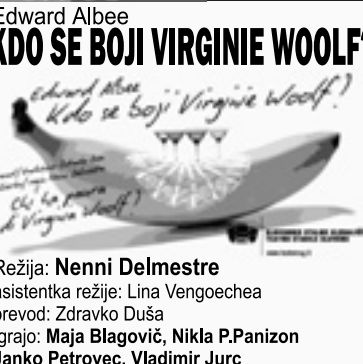
PROGRAM 41. KRAŠKEGA PUSTA 2008

ČETRTEK, 31.01.08

Ob 17.00 URI **Mimohod po openskih ulicah**
Vašega Veličanstva Kralja in Kraljice

Ob 20.30 URI **Teater "KOMIGO" s kabaretno predstavo,**
"RADIO-AKTIVNI LIVE!"

VSTOPNINE PREDSTAVE RADIO-AKTIVNI LIVE! SO ŠE NA RAZPOLAGO
V PROSVETNEM DOMU I URO PRED PREDSTAVO!



abonmajska sezona 07/08
www.teaterssg.it

Edward Albee
KDO SE BOJI VIRGINIE WOOLF?

Režija: **Nenni Delmestre**
asistentka režije: Lina Vengoechea
prevod: Zdravko Duša
Igrajo: Maja Blagovič, Nikla P.Panizon
Janko Petrovec, Vladimir Jurc

danes
četrtek, 31. januarja, ob 19.30
red K, z italijanskimi nadnapisi in z varstvom otrok

ponovitev:
petek, 1.02., ob 20.30, red F
sobota, 2.02., ob 20.30, red T - z ital. n., parkirišče

brezplačna tel. številka 800 214302 ali +39 040 362542
z obrazom svojega časa

Obvestila

KD ZA UMETNOST - KONS obvešča, da je vsako sredo od 17.30 do 18.30 v uradu SIC, v Narodnem domu v Trstu, na razpolago članom in vsem, ki bi radi prejeli informacije o dejavnosti društva (tel. št 040-3481248 ali 334-7550610, e-mail: info@kons.it).

KRD DOM BRIŠČIKI obvešča, da se nadaljuje tečaj vadbe pilatesa in sicer vsak četrtek z urnikom 18.00-19.00, 19.00-20.00 20.00-21.00 ter vsak ponedeljek med 20. do 21. uro. Za vsa morebitna pojasnila tel. št. 040-327327 (Anica) ali 040-327062 (Norma).

JUS TREBČE vabi člane in vaščane, da se danes, 31. januarja, udeležijo vzdrževalne sečnje na poljski poti od M'nče do Labadnic. Vsakdo naj s seboj prinese potrebno orodje. Zbirališče na Fantariče ob 8.30.

OBČINA DEVIN-NABREŽINA obvešča kulturna in športna združenja, društva in krožke, da lahko predložijo prošnjo za prispevek za redno delovanje v letu 2007. Prošnje s predvideno dokumentacijo je treba predložiti do danes, 31. januarja. Obrazce dvignete v Uradu za šolstvo in kulturo v občinski knjižnici, v Nabrežini št. 102.

ODBOR KRAŠKEGA PUSTA sporoča, da bodo vstopnice za kabaretno predstavo Radio-aktivni live, ki bo v Prosvetnem domu na Opčinah danes, 31. januarja, na prodajo uro pred začetkom predstave.

SKD FRANCE PREŠEREN BOLJUNEC-TELOVADBA - obveščamo, da se bo v februarju začel nov tečaj pilatesa in telovadbe za hrbtenico na osnovi pilatesa. Vpisovanje in informacije ob torkih in petkih, ob 17.45 ali ob 19. uri v telovadnici srednje šole Simon Gregorčič v Dolini.

SKD PRIMOREC obvešča vse otroke in starše, da so Cici urice s petka, 1. februarja, premeščene na danes, 31. januarja.

SLOVENSKO DOBRODELNO DRUŠTVO v Trstu (Ul. Mazzini 46, tel. 040-631203) razpisuje 20. natečaj s študijsko podporo iz sklada »Mihael Flajban«, namenjeno visokošolcem, ki so se vpisali na univerzo v akademskem letu 2007/08. Rok za predstavitve prošnje zapade danes, 31. januarja.

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE - Krožek 1. maj, vabi danes, 31. januarja, ob 18.30 v Ljudski dom v Podlonjer na skupščino na temo »Trenutno politično stanje«.

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE - Krožek Opčine - Dolina vabi člane in simpatizerje danes, 31. januarja, ob 19. uri v manjšo dvorano v gledališču F. Prešeren v Boljuncu na razpravo o trenutnem političnem stanju v državi.

UPRAVA OBČINE DOLINA obvešča kulturna, športna in rekreacijska društva, ki imajo sedež in delujejo na občinskem ozemlju, da zapade rok za predložitev prošnje za dodelitev občinskih prispevkov za leto 2008 danes, 31. januarja, ob 12. uri. Obrazci za predložitev prošnje so na razpolago v uradu za kulturo občine Dolina ali na spletni strani občine www.sandorligo-dolina.it.

VZPI-ANPI iz Trsta, v sodelovanju s filmskim krožkom Tina Modotti, prireja v petek, 1. februarja, ob 18. uri v Ljudskem domu v Pončani (Ul. Ponziana 14), predstavitev video posnetka o liku Arriga Boldrinija, komaj preminulega legendarnega partizanskega komandanta Bulow. Spregovoril bo Roberto Birs, član pokrajinskega tajništva VZPI-ANPI.

DRUŠTVO TAO organizira tečaj Reiki prve stopnje. Tečaj se bo odvijal v soboto, 2. in nedeljo, 3. februarja, na sedežu društva v ul. San Maurizio 9/F. Dodatne informacije: 340-1607908 - Breda.

TERITORIALNA ENOTA LEVIH DEMOKRATOV za vzhodni Kras bo odprla v soboto, 2. februarja v pritličju Doma Brdina ob priliki pustnega spreveda od 14.uretradicionalno osmico. Poskrbljeno bo s pijačami in toplim prigrizkom.

TPK SIRENA sporoča, da bo v soboto, 2. februarja, ob 20.30 v društvenem baru pustna večerja z glasbo v živo. Informacije na sedežu društva ali na tel. št. 040-422731.

Š.C. MELANIE KLEIN obvešča, da bo v soboto, 2. februarja, urad v ul. Cicerone 8 zaprt.

SC MELANIE KLEIN obvešča, da se bo tečaj slovenščine za odrasle začel v drugi polovici februarja. Informacije na tel. št. 328-4559414 ali po elektronski pošti: info@melanieklein.org. **RAJONSKI SVET** za ZAHODNI KRAS se bo sestel v ponedeljek, 4. februarja 2008, ob 20. uri na svojem sedežu (Prosek 159).

V MARJANIŠČU bo potekal tečaj za zaročence za pripravo na poroko. Prvo srečanje bo v sredo, 6. februarja, ob 20.30. Tečaj bo trajal do 12. marca. Srečanja bodo enkrat tedensko, večinoma ob sredah. Točen razpored bo vsakdo dobil na prvem srečanju. Vpisovanje na tel. št. 040-211113 (tel. tajnica) ali 335-8186940.

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L. Kosir vabi člane in prijatelje na redno mesečno sejo, ki bo v sredo, 6. februarja ob 19. uri v Gregorčičevi dvorani, Ul. Sv. Franciška 20.

SC MELANIE KLEIN IN DEŽELNA ZBORNICA KLINIČNIH PEDAGOGOV obveščata, da se bo tečaj »Prvi koraki« začel v ponedeljek, 11. februarja. Tečaj predvideva šest srečanj, štiri posvečena masaži dojenčkov in dve dejavnosti v bazenu. Za prijave in informacije je na razpolago tel. št. 328-4559414 ali elektr. pošta: info@melanieklein.org.

SLOVENSKI DEŽELNI ZAVOD za poklicno izobraževanje, MC Podlaga in Klub študentov Sežana razpisujejo, v okviru projekta Mejni dogodki Interreg IIIa Italija-Slovenija, fotografski natečaj na temo Mladi brez meja. Poslana dela naj se nanašajo na nove možnosti povezovanja mladine s slovensko-italijanskega obmejnega pasu, ki se odpirajo po padcu Šengenske meje. Na foto natečaj se lahko prijavijo avtorji-ice od 15. do 30. leta starosti. Za nagrade foto natečaja je zagotovljen sklad v vrednosti 700 evrov. Fotografije lahko pošljete do vključno 21. februarja na elektronski naslov foto@adinformandum.eu. Pred prijavo si preberite pogoje natečaja, ki so dostopni na spletnih straneh www.adinformandum.eu, www.mcpodlaga.com ali www.ks-sezana.net.

Prireditve

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV in Knjižnica Dušana Černeta vabita v ponedeljek, 4. februarja, ob 20.30 v Peterlinovo dvorano v Ul. Donizetti 3 v Trstu, kjer bo predstavitev nove študije zgodovinarke in bibliotekarke dr. Rozine Švent iz Ljubljane: Slovenski begunci v Avstriji 1945-1950. O knjigi bosta spregovorili literarna zgodovinarica dr. Janja Žitnik z Inštituta za slovensko izseljenstvo ZRC SAZU in avtorica dr. Rozina Švent. Pred predstavitvijo bo msgr. Janez Rihar v dvorani odprl razstavo arhivskih fotografij o življenju Slovencev v povojnih begunskih taboriščih na Koroškem.

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA v sodelovanju z numizmatičnim društvom J.V. Valvasor in filateličnim klubom L. Košir vabi v razstavno dvorano na Opčine na ogled numizmatične in filatelične razstave ob 100-letnici ustanovitve banke. Na razstavi, ki bo odprta do 8. februarja ob urnikih delovanja banke, je na ogled tudi zbirka starih razglednic (z začetka 20. stoletja), ki prikazuje vse vasi tržaškega okoliša.

OBČINE DEVIN-NABREŽINA, ZGONIK IN REPENTABOR v sodelovanju s Pro Loco iz Nabrežine organizirajo v prostorih igralnega kotička Palček otroško pustno raganje v torek, 5. februarja, ob 15.30 do 18.30. Rezervacije in informacije do danes, 31. januarja, na tel. št. 040-299145 (Dr. Antonella Celea).

PUSTOVANJE KD FRAN VENTURINI 2008 v Domu Anton Ukmar - Miro pri Domju: petek, 1. februarja, ob 21.00 Ples za vse z ansamblom Korona; sobota, 2. februarja, ob 20.00 Ples za srednješolce z DJ-jem; nedelja, 3. februarja, in torek, 5. februarja, ob 15.00 otroško pustno raganje z ansamblom Remix. Toplo vabljeni!

SKD KRASNO POLJE - Gročana, Pesek in Draga prireja v petek, 1. februarja, ob 17.00 v srenjski hiši v Gročani otroško pustno raganje. Nastopil bo priznani slovenski animator, igralec in pevec Sten Vilar. Toplo vabljeni!

PUST 2008 v športno-kulturnem centru v Zgoniku, v velikem ogrevanem šotoru: v soboto, 2. februarja, vas bodo zabavali Šank rock, 3 Prašički in DJ Lovro; v torek, 5. februarja, pa bodo nastopili Zablujena generacija, 3 Prašički in DJ Lovro. Vabljeni!

NABREŽINSKI GODBENIKI bodo za Pust obiskali naslednje vasi: v nedeljo, 3. februarja, Slivno, Mavhinje, Cerovlje, Prečnik, Šempolaj in Praprotn; v ponedeljek, 4. februarja, Medja vas, Vižovlje, Sesljan, Trnovca, Šempolaj in Nabrežina Postaja; v torek, 5. februarja, Nabrežina Kamnolomi in Center.

SKD VESNA IN PUSTNI DORBA vabi-

ta v nedeljo, 3. februarja, od 16. ure dalje v dom Alberta Sirkva v Križ na pustno raganje. V ponedeljek, 4. februarja, od 14. ure dalje bo po vaških ulicah sprevod z nabiranjem prispevkov za pustni voz.

ŠPORTNA ŠOLA TRST, ŠZ BOR IN SKD ŠKAMPERLE vabijo na otroško pustno raganje, ki bo v nedeljo, 3. februarja in v torek, 5. februarja, v Borovem športnem centru v Trstu (Vrdelska cesta 7 pri Sv. Ivanu) od 15.30 do 19.00. Prisotne bo zabaval ansambel Popusti. Vstop prost za otroke in spremstvu staršev.

LJUDSKI DOM G. CANCIANI iz Podlonjerja vabi v ponedeljek, 4. februarja, od 16.30 dalje na otroško pustno raganje.

SKD VIGRED vabi v ponedeljek, 4. februarja, od 16. ure dalje v spodje prostore hiše Albina Škrka v Šempolaju na veselo otroško pustno raganje.

SKD CEROVLE-MAVHINJE prireja v torek, 5. februarja, ob 16.30 v dvorani športnega središča v Vižovljah otroško pustno raganje. Za zabavo in animacijo bo poskrbel Sten Vilar. Prisrčno vabljene male pustne šeme!

SKD PRIMOREC vabi vse otroke na otroško pustno raganje v torek, 5. februarja, od 15.30 dalje v Ljudski dom v Trebče. Na programu bogata loterija, animacija in ples.

SKD TABOR - OTROŠKO PUSTNO RAJANJE bo v torek, 5. februarja od 16. do 19. ure v Prosvetnem domu na Opčinah. Lepe maske, velike in male, pridite, pridite, pridite!

V BAMBIČEVI GALERII na Opčinah, Proseška ul. 131, je do torka, 5. februarja, na ogled fotografska razstava Primoža Heinga z naslovom »Zamrznjeni norčavi čas - Maske od Drežnice do Ptujkega polja«. Urnik: od ponedeljka do petka, od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

ZSKD IN JSKD vabita na 14. Revijo kraških pihalnih godb in sicer: v soboto, 16. februarja, ob 20. uri, Sovodnje - Kulturni dom, nastopajo Godbeno društvo Prosek (dir. Eva Jelenc), Pihalni orkester Ilirska Bistrica (dir. Josip Grgasovič), Godbeno društvo »Viktor Parma« Trebče (dir. Luka Carlj); v nedeljo, 24. februarja, ob 17. uri, Milje - Gledališče Verdi, nastopajo Pihalni orkester Ricmanje (dir. Marino Marsič), Pihalni orkester Divača (dir. Teo Kovačević), Godbeno društvo Nabrežina (dir. Sergio Gratton).

Mali oglasi

DIPLOMIAN V MATEMATIKI nudi lekcije iz matematike za višješolce, srednješolce in univerzitetne študente. Tel. št. 347-9534644

IŠČEM gospo za nego dveh starejših oseb, nekadilko, ob sobotah in nedeljah jutraj. Klicati od 18. do 19. ure na tel. št. 040-229274.

IŠČEM prikolico za prevoz živali (trailer). Tel. 328-3635483.

KMEČKI TURIZEM ŠVARA je odprt ob četrtek, petkih, sobotah in nedeljah. Tel. 040-200898.

NUDIM POMOČ starejšim osebam in opravljam hišna opravila. Telefonirati na št. 040-229211.

NUDIM v najem obdelavo vinograda v Ricmanjih. Tel. 335-6655215.

PRODAM avtodom Ducato 2500, turbo dizel, 4x4, letnik 1990, 4 ležišča, z vsemi dodatki, v odličnem stanju. Tel. ŠT. 040-228630 ali 348-7462762.

PRODAM ročne vrtiljake (tornio) različnih mer za obdelavo keramike. Tel. 349-8430222.

PRODAM hišo v sončnem kraju v Rupi z vrtom in malim vinogradom. Resno zainteresirani naj pokličejo na tel. 328-4650354 ali 00386-41890193.

TROŠOBO STANOVANJE v centru Opčin dajemo v najem za urad. Tel. 040-420604 v večernih urah.

Prispevki

Ob 1. obletnici smrti Pinota Biagija daruje hčerka Mariza z družino 50,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim NOB v Ricmanjih.

V drag spomin na Marijo Škabar Guštin darujeta Anica in Albin Škabar 50,00 evrov za KD Kraški dom.

V spomin na pokojno Zofko Calzi Grisoni darujeta Luciana in Paola 30,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim NOB na Padričah.

V spomin na Mirka Čuka - Pandurja da-

Poslovni oglasi

AGRITURIZEM UŠAJ v Nabrežini št. 8 je odprt ob petkih, sobotah, nedeljah in ponedeljkih. Odprt bo tudi na pustni četrtek zvečer in na pustni torek. Tel. 3394193779

PISARNA IŠČE STALNEGA SODELAVCA diplomiranega v ekonomskih vedah. Ponudbe in curriculum vitae poslati na naslov elektronske pošte pisarna@email.it

rujeta Matilda in Francko Carli 20,00 evrov za vzdrževanje spomenika NOB v Trebčah.

V spomin na Franckota Ravbarja darujeta Anica in Albin Škabar 20,00 evrov za balinarsko sekcijo Kraški dom.

V spomin na Franckota Ravbarja in Marijo Škabar vd. Guštin darujeta Suzana in Aleksander Sancin 30,00 evrov za balinarsko sekcijo kraški dom.

V spomin na teto Marijo Škabar Guštin darujeta Ladi in Silvo 500,00 evrov za MoPZ Kraški dom.

V spomin na mamo Mario Budin daruje Nives Tence 50,00 evrov za MePZ Igo Gruđen.

V spomin na Francka Ravbarja in Marijo Škabar Guštin darujeta Olga in Vinko 30,00 evrov za MoPz Kraški dom.

Namesto cvetja na grob Francka Ravbarja darujeta Vojko in Silvana 10,00 evrov za MoPZ Kraški dom.

Namesto cvetja na grob Marije Škabar Guštin darujejo družine Obad, Ban, Soban, Purič in Škabar 100,00 evrov za MoPZ Kraški dom.

V spomin na drago teto Marijo Škabar Guštin daruje Stanko 50,00 evrov za KD Kraški dom.

V spomin na drago mamo Marijo Škabar Guštin darujejo hčerke 100,00 evrov za repentabsko cerkev, 100,00 evrov za vzdrževanje Kraške hiše, 100,00 evrov za MoPZ Kraški dom, 50,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim NOB v Repnu in 100,00 evrov za pokrajinsko združenje sorodnikov duševno prizadetih oseb.

† Nenadoma nas je zapustil dragi

Sergio Klabian

in se pridružil ljubljenima Giglioli in Mauri.

Žalujemo

hči Lorena z Albertom, Monico in Lorenzom, Walter ter vsi sorodniki

Za zadnji pozdrav bo dragi pokojnik ležal v soboto, 2. februarja v ulici Costalunga od 11.00 do 12.40.

Datum in uro žarnega pogreba bomo sporočili naknadno.

Namesto cvetja darujte v dobrodelne namene.

Trst, Dolina,
31. januarja 2008

Srečanje s tabo je bilo zame krasno darilo.

Poljub v slovo

Silvana

Hvala ti za vso ljubezen

Laura, Elena in Federico

31.1.2007 31.1.2008

Giuseppe Biagi (Pino)

V bolest, ki ne mine nikoli, nikoli, in kot v zrcalo voda vase strmeti z bolestjo sredi srca.

(Srečko Kosovel)

Neizmerno te pogrešamo

žena Cilka in hčerka Mariza z družino

Ricmanje, Log,
31. januarja 2008



STALNO GLEDALIŠČE FJK - Alternativna scena

Moni Ovadia predstavil Brechtovega gospoda Keunerja

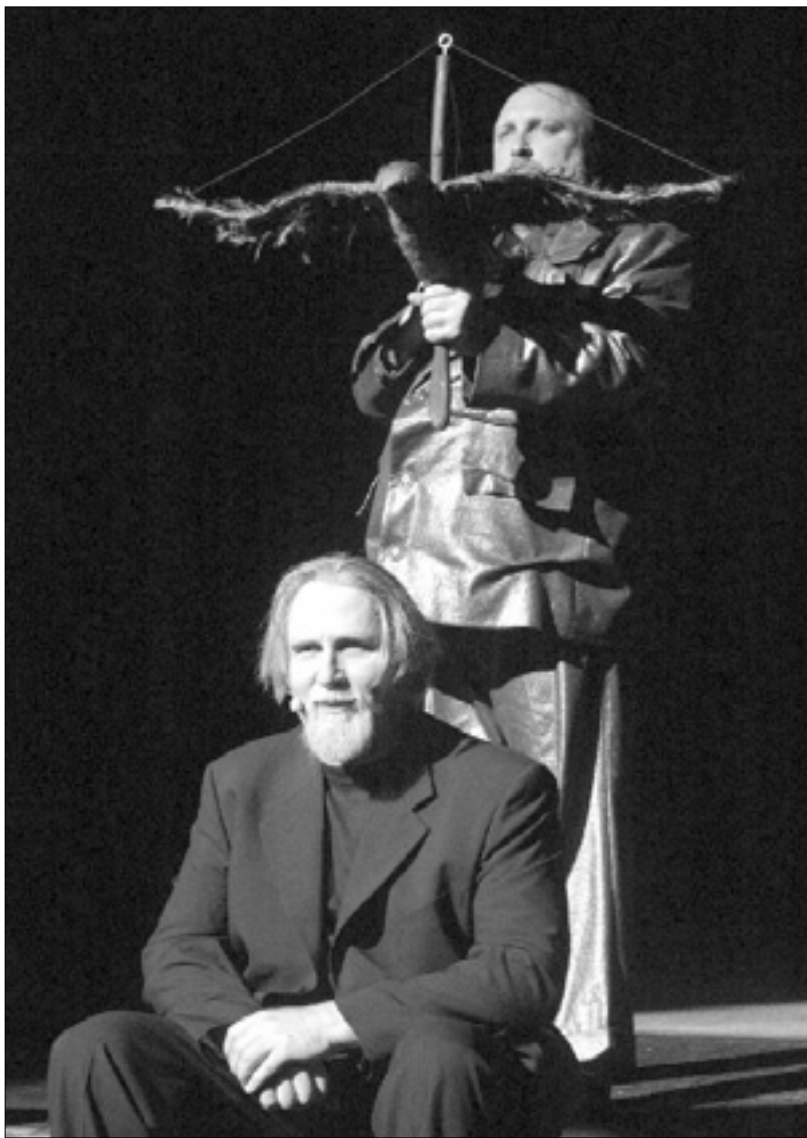
Gre za odrsko priredbo kratkih besedil, ki jih je Brecht pisal od leta 1929 dalje

V okviru abonmajskega niza alternativne scene, ki ga v tržaškem Rossettijevem gledališkem poslopju prireja Stalno gledališče Furlanije Julijske krajine, je ta teden nastopil priljubljeni Moni Ovadia z zahtevno odrsko priredbo Brechtovih Keunerschichte, zbirko kratkih besedil, ki so po zvrsti še najbližja prilikam, anekdotam, maksimam. Bertolt Brecht jih je pisal od leta 1929 dalje in v gospodu Keunerju ustvaril svoj alter ego. V italijanščino so naslov prevedli kot *Le storie del signor Keuner*, kar je prevzela tudi predstava, ki jo je Moni Ovadia postavil skupaj z Robertom Andòjem; prvič je bila izvedena leta 2006 na čedajskem Mittelfestu.

Predstava je, kot rečeno, zelo zahtevna, tudi zaradi hotele razdrobljenosti pripovedi sam in zaradi stalnega prekrivanja različnih izraznih načinov: besede, glasba, pesem, pantomima, odlomki iz filmov in posnetki različnih osebnosti, ki berejo odlomke iz Brechtove knjige, vse to se istočasno odvija na odru, da gledalčeva pozornost stalno bega od enega elementa do drugega. Občutek kaosa se še povečuje zaradi raznolikosti citatov skupnega imaginarija, ki se je ustvaril v prejšnjem stoletju, od vzdušja iz predvojnih nemških filmov, na katere jasno namiguje dvojnik Marlene Dietrich iz Pabstovega Modrega angela, do v ženske preoblečene člane orkestra, kar spominja, denimo, na Wilderjev film *Nekateri so za vroče*, vendar v bolj moreči varianti. Vsekakor sta avtorja tako z vizualne kot s plat besedila močno poudarila morečnost, saj se izbrani fragmenti zgodb, razmišljanj, spominov gospoda Keunerja navezujejo na temo izgnanstva, tako v fizičnem kot v duševnem smislu. Nasprotno je glasba, ki ima v predstavi pomemben delež, marsikdaj zelo prijetna in celo vesela, kar gledalce še dodatno zbega. Sicer gre za hoteni kaos, vendar nekaj več harmonije in preglednosti ne bi škodovalo. Zaradi vsega tega je predstava, ki je tokrat upravičeno označena kot alternativno gledališče, za gledalce zelo zahtevna in bi bilo zanjo potrebno obsežno in poglobljeno predhodno znanje tako o literarni predlogi sami kot o zgodovinskih dogodkih prejšnjega stoletja.

Poleg Monija Ovadia in njegovega osemčlanskega Stage Orchestra nastopajo Lee Colbert, Roman Siwulak in Maxim Shamkov, skoraj devetdesetletni dekan predstave Ivo Bucciarelli zaradi obolevosti v Trstu ne nastopa. Na posnetkih berejo odlomke Brechtovega dela številne znane osebnosti, med njimi Claudio Magris, Gino Strada, Milva, Massimo Cacciari. (bov)

Moni Ovadia med zahtevnim nastopom



LONDON - Nobelova nagrada

Doris Lessing izročili nagrado



V Londonu je sinoči potekala slovesnost, na kateri so pisateljici Doris Lessing podelili Nobelovo nagrado za literaturo. Pisateljica se namreč zaradi šibkega zdravja ni mogla udeležiti uradne podelitve 10. decembra v Stockholmu, takrat je predavanje ob sprejemu nagrade v pisateljičinem imenu prebral njen založnik Nicholas Pearson. Lessingovi je Nobelovo nagrado v londonski Galeriji zbirke Wallace izročil švedski veleposlanik v Londonu Staffan Carlsson, poroča ameriška tiskovna agencija AP.

Lessingova je v svojem predavanju, ki ga je naslovila »On not Winning the Nobel Prize« (Ne dobiti Nobelove nagrade), med drugim opomnila na vlogo, ki jo, ne glede na vse grožnje, v svetu igrajo zgodbe in knjige. Z grožnjami je lavreatka mislila tako na revščino in slabo politično stanje v Zimbabveju kot na internet in potrošniš-

ko kulturo, ki določa Zahod.

Imamo zakladnico literature, ki sega v čase Egipčanov, Grkov in Rimljanov. To bogastvo literature lahko odkrivamo vedno znova, meni Lessingova, ki se sprašuje, kakšno bi bilo življenje brez literature.

Osiromašeno in prazno, se glasi njen odgovor.

Švedska kraljeva akademija v Stockholmu je 88-letno Lessingovo označila za »epsko avtorico, ki s skepticizmom, ognjevitostjo in vizionarsko močjo preizprašuje razdrobljeno civilizacijo«.

Lessingova je enajsta ženska, ki je prejela najbolj zaželeno nagrado za literaturo na svetu. Avtoričin obsežni opus, v katerem najpomembnejše mesto sicer zaseda Zlata beleznica, je pogosto prevevala njena izkušnja odrasčanja v Rodeziji, današnjem Zimbabveju. (STA)

KRANJ - 38. Teden slovenske drame

Predstavili program

Predstave je izbrala nova selektorica Alja Predan

Znan je spored tekmovalnega in spremljevalnega programa 38. tedna slovenske drame, ki bo v Prešernovem gledališču Kranj predvidoma potekal med 25. marcem in 4. aprilom. Nova selektorica festivala Alja Predan je v utemeljitvi izbora uvodoma opozorila, da se produkcija slovenskih dramskih besedil kljub delavnicam in koncertnim izvedbam ne veča. Predanova si je ogledala približno 30 uprizoritev, nastalih po slovenskih besednih predlogah, naj bo klasičnih, izvorno napisanih, izvorno kompiliranih ali izvorno prirejenih. Predanova številko ocenjuje kot nizko in ugotavlja, da se dramatika oziroma uprizoritveno pisanje nista razmahnila v enaki meri kot druge literarne zvrsti. Za tekmovalni program je Predanova izbrala osem, za spremljevalni program pa pet uprizoritev.

V tekmovalnem programu so Raztrganci Mateja Bora v režiji Sebastijana Horvata (Mesto gledališče Ptuj, E. P. I. Center, Cankarjev dom), ki na festivalu tekmuje tudi s Cankarjevimi Romantičnimi dušami (SNG Drama Ljubljana). Predanova se je odločila še za Akvarij Evalda Flisarja v režiji Dušana Mlakarja (Prešernovo gledališče Kranj), Grumov Dogodek v mestu Gogi, ki ga režijsko podpisuje Aleksander Popovski (Slovensko ljudsko gledališče Celje), avtorski projekt Janeza Janše Program! 5: Slovensko narodno gledališče (zavod Maska), predstavo Douhtar pod mus! avtorja Iztoka Mlakarja in režiserja Vita Tauferja (Gledališče Koper in SNG Nova Gorica).

Za glavno festivalsko nagrado se bosta potegovali še predstava Dolina solz, čez sto let bo vse za nami, ki jo podpisuje več avtorjev ter jo je režiral Tomaž Štruel (Gledališče Glej), in Jagababa Daneta Zajca v režiji Mileta

Koruna (SNG Drama Ljubljana).

V spremljevalni program je selektorica uvrstila naslednje predstave: Gugalnico avtorja Nejca Gazvode in režiserja Janeza Lapajnetja (zavod Imaginarni), Greva se Ježka, kabaretno reminiscenco na Frana Miličinskega Ježka, ki jo je režirala Tijana Zijanić (Pernarčič & Pernarčič), avtorske predstave Jaz, žrtev Simone Semenič (Društvo Mesto žensk), Bodi Marilyn Monroe Nebojše Pop Tasića (Zavod Zofka) ter Ljubezni moje babice režiserja Matjaža Zupancića (Plesni teater Ljubljana).

Selektorica Predanova se je v svoji obrazložitvi programa navezala na sklepno misel svoje predhodnice Barbare Orel, ki je v utemeljitvi lanskega izbora zapisala, da predstave »druži drža upornega človeka, ki nasprotuje vztrajnim pritiskom dominantnih diskurzov, da bi ga ujeli v svoj primež in ga ukalupili«. Orlova je misel sklenila z željo, »naj takšna drža utre pot gledališču prihodnosti«. Pod ta skupni imenovalec bi, kot je zapisala Predanova, lahko uvrstila uprizoritve Borovih Raztrgancev, Janševega Slovenskega narodnega gledališča in Cankarjevih Romantičnih duš. V vseh treh primerih gre za revitalizacijo političnega gledališča iz 80-ih let prejšnjega stoletja, meni selektorica.

Drugi sklop izbranih tekmovalnih uprizoritev zaznamujeta razgaljanje in komentiranje slovenskih travmatičnih stereoetipov, od Jagebabe, ki govori o mračnjaški biti slovenstva, do Grumove Goge, ki med drugim preizprašuje sodoben razmah pedofilije in vsakovrstne virtualne in realne zlorabe. Predanova je tudi omenila, da je Flisarjev Akvarij edina krstna uprizoritev nove drame v klasičnem pomenu besede. (STA)

V okviru festivala

Fabula tudi filmi

Festival zgodbe Fabula bo tudi letos v Postojni ponudil filmski konec tedna pod imenom Filmska fabula. V središču festivala, ki bo potekal med 31. januarjem in 3. februarjem, bo debutantski film. Ob filmskih projekcijah so pripravili še delavnice, predavanja in družabni program. Filmska fabula je vikend filmskih zgodb, ki so ga letos razširili na mednarodni študentski festival kratkih filmov. Gostila bo deset kratkih filmov perspektivnih študentov in nekatere njihove avtorje; to bodo Ilo Glonti iz Gruzije, Jean-Baptiste Dumont iz Belgije, Francesco Costabile iz Italije in slovenski režiser Matvez Luzar.

Filmi se bodo v štirih mestih - ob Postojni jih bodo zavrteli še v Mariboru, Gorici in Ljubljani - potegovali za nagrado občinstva - proteus. Poleg tega bodo v Postojni prikazali štiri nove igrane in dokumentarne slovenske filme: dokumentarec Človeška ribica Petra Braatzja, igrani film Marka Naberšnika Petelinji zajtrk, ki je nedavno postal najbolj gledani slovenski film vseh časov, ter filma Estrellita - Pesem za domov Metoda Pevca in Instalacija ljubezni Maje Weiss. Z avtorjema slednjih bo po projekciji sledil pogovor. (STA)

Slovenska gledališča

v Južni Ameriki

Po uspešnem gostovanju Slovenskega narodnega gledališča Drama iz Ljubljane, ki je v januarju s predstavo Edvard Drugi v režiji Diega de Bree sodelovalo ne mednarodnem gledališkem festivalu Santiago A Mil v čilski prestolnici Santiagu, v marcu na gostovanje v Južno Ameriko odhajata še dve slovenski gledališči. Na največjem gledališkem festivalu na svetu, ki vsaki dve leti poteka v kolumbijski Bogoti, bosta letos sodelovala Slovensko mladinsko gledališče iz Ljubljane s predstavo Somrak bogov v režiji Diega de Bree in Slovensko narodno gledališče Nova Gorica s predstavo Letoviščarji v režiji Paola Magellija, so sporočili gledališki viri. Na kolumbijskem festivalu, ki bo trajal od 7. do 23. marca, letos sodeluje 142 gledališč iz 45 držav, uprizorili pa bodo več kot 650 predstav. Slovenski gledališči bosta vsako od svojih predstav izvedli po petkrat. (STA)

Teatro Avante

na turneji v Sloveniji

Teatro Avante, gledališče Kubancev iz Miamijskega, bo na turneji po Sloveniji, ki bo trajala od 7. do 18. februarja, predstavilo svojo uspešnico Vihar, so sporočili iz slovenskega Centra za Latinsko Ameriko, ki turnejo gledališča tudi organizira. Shakespearovo klasiko v režiji Lilliam Vega bodo v četrtek, 7. februarja, odigrali v Gledališču Koper, v soboto, 9. februarja, v SNG Maribor, v torek, 12. februarja, v Mestnem gledališču ljubljanskem in v petek, 15. februarja, v SNG Nova Gorica. Turnejo bodo gledališčniki zaključili v nedeljo, 17., in ponedeljek, 18. februarja, s predstavama v Prešernovem gledališču v Kranju. Predstave bodo v španščini s slovenskimi nadnapisi.

V zadnjih letih sta se na mednarodnem festivalu hispanskega teatra, ki v organizaciji Teatra Avante poteka v Miamijsku, že predstavila Slovensko mladinsko gledališče iz Ljubljane in Prešernovo gledališče iz Kranja. Ljubljansko gledališče je leta 2002 na festivalu sodelovalo s predstavama Silence v režiji Vita Tauferja in Hiša Bernarde Albe v režiji Matjaža Pograjca. Hiša Bernarde Albe je bila ob koncu leta 2002 v dnevniku The Miami Herald proglašena za najboljšo predstavo, ki so jo tistega leta videli v Miamijsku. Prešernovo gledališče pa je na festivalu v Miamijsku gostovalo leta 2003 s predstavo Benetke, ki jo je režiral argentinski režiser Omar Viale. (STA)



ZGODOVINA - Celovška Mohorjeva

Doberdob, krvavo kraško območje v prvi svetovni vojni



VASJA KLAVORA

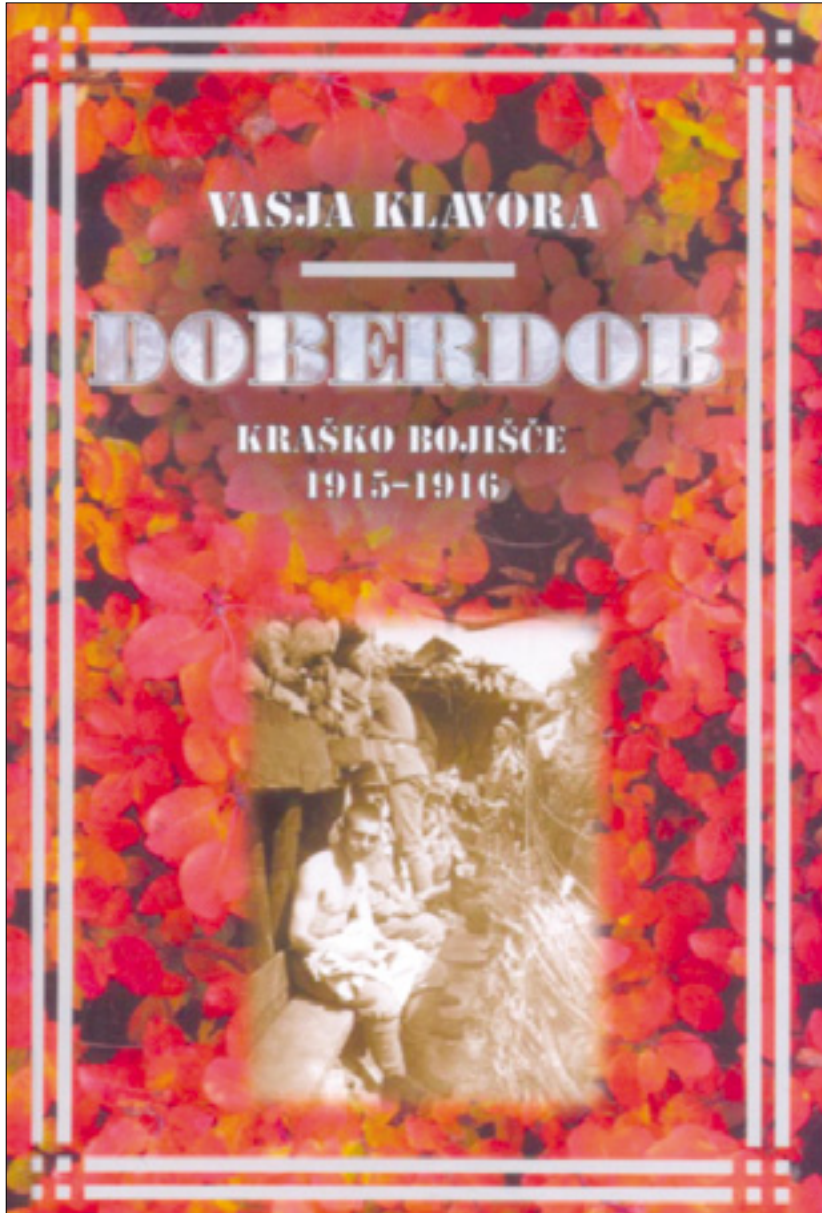
KROMA

Vasja Klavora je po poklicu zdravnik in zadnja leta dejaven tudi v slovenskem parlamentu, vendar ga širša javnost bolje pozna kot zgodovinopisca, zlasti kot temeljitega kronista dogodkov na soški fronti, kakor se je v strokovni literaturi in spominu na prvo svetovno vojno uveljavilo poimenovanje za vzhodni del avstro-ogrske-italijanskega bojišča med Alpami in Jadranom. Predvsem pri celovski Mohorjevi je objavil vrsto monografij o posameznih obdobjih vojne ter o različnih odsekih tega za nas nadvse pomembnega bojišča, saj je bilo v spopadih najbolj prizadeto prav s Slovenci poseljeno ozemlje, legendarni Doberdob - »slovenskih fantov grob« - pa je, kot kaže, pustil za konec.

V uvodu Klavora oriše politične in vojaške razmere, v katerih je po začetku vojne potekalo barantanje sprva nevtralne Italije z zaveznicama Avstro-Ogrsko in Nemčijo ter njuni mi nasprotnicami za ozemlja na severu in vzhodu kot nagrado za vstop v vojno na njihovi strani. Čeprav so se bili na Dunaju v stiski pripravljeni odreči nekaterim področjem, so bili Francozi, Britanci in Rusi v tajnem Londonskem paktu bolj velikodušni - saj ni šlo za njihova ozemlja - in Italija je maja 1915 vstopila v vojni kot zaveznica Antante.

Pričakovanje italijanskega poveljstva, da bo s svojo premočjo zlahka vkorakalo v Trst in Gorico ter doseglo novo »naravno mejo« na vzhodu, pa se ni izpolnilo. Ko je po dobrem mesecu obotavljanja sprožilo obsežnejše napade, je naletelo na odločno obrambo. Med točkami, kjer je bil odpor avstro-ogrske enote še posebej trdovraten, se je zaradi velikanjskih žrtev na obeh straneh malo kate- re oprijel tako zlovešč sloves kot prav Doberdoba.

V nadaljevanju avtor namenja vso pozornost temu najjužnejšemu



delu soške fronte med Gorico in jadransko obalo, ki ga imenuje kraško bojišče. S hladnimi statistikami in še bolj z izbranimi odlomki iz zapisov udeležencev in sodobnikov krvavih bojev sledi poteku šestih soških bitk med junijem 1915 in avgustom 1916, torej do padca Gorice.

Klavore ne zanimajo zgolj »suha« dejstva, temveč tudi trpljenje ljudi, ki so se znašli v vrtincu vojnih grozot: umirajočih, ranjenih in obolelih, žejnih, lačnih, obnemoglih ter telesno in duševno iznakaženih žrtev. V svoje pisanje vnaša tudi polemične tone, saj mnoge dogodke in osebnosti, kot na primer generala Borojeviča,

osvetljuje z več različnih vidikov kot večina drugih piscev. Posebej opozarja tudi na usodo enot, v katerih so prevladovali Slovenci.

Na kraškem bojišču je bilo največje breme naloženo enotam iz ogrskega dela monarhije, zato si je Klavora tokrat pomagal zlasti z gradivom iz budimpeštanskega Inštituta in Muzeja vojne zgodovine, od koder je tudi večina fotografij. Preostale so iz Goriškega muzeja in še iz treh zasebnih zbirk, nekaj pa je še avtorjevih novjših posnetkov z opisovanih prizorišč. Zapisano ilustrirajo tudi izbrane geografske in vojaške karte.

Iztok Ilich

DESKLE - Kulturni dom

Revija pevskih zborov Goriške

V treh dneh se je predstavilo 26 zborov



Minuli konec tedna so se v Kulturnem domu v Desklah predstavili na Reviji pevskih zborov Goriške 2008, ki jo je priredil Javni sklad za kulturne dejavnosti Republike Slovenije območna izpostava Nova Gorica, goriški zbori. V treh dneh, od petka, 25. pa do nedelje, 27. januarja, je na odru Kulturnega doma nastopilo šestindvajset zborov. Revija že več let zapovrstjo predstavlja prijetno glasbeno popestritev občine Kanal v zimskem času, saj je obisk posameznih koncertov vedno številčen in kaže veliko zanimanja poslušalstva do zborovske pesmi. Zbori na drugi strani pa dobijo priložnost nastopati na razmeroma uradni reviji, ki pa vedno mineva v prijetnem glasbeno-ljubiteljskem vzdušju, za kar poskrbijo ravno sestavi, ki pripravijo zanimiv program. Ravno program je ključnega pomena pri omenjeni reviji, saj zore in njihove programe strokovno ocenjuje svetovalec. Letos je revijo strokovno spremljal primorski skladatelj in zborovodja Ambrož Čopi, ki poudarja, da morajo tudi ljubiteljski zbori posegati po raznovrstni glasbeni zborovski literaturi. Vloga ljubiteljskih zborov je, enako kot profesionalnih, širjenje bogate slovenske ljudske in umetne ter tuje vokalne glasbe med širšo javnost in jo seznanjati s pestrim zvočnim svetom glasbene zakladnice. Revija na ta način spodbuja zore k iskanju zanimivih skladb na eni strani ter urjenje na drugi. Zborovodje se po koncertu lahko posvetujejo s strokovnim svetovalcem, ki jim svetuje za nadaljnje delo. Javni sklad za kulturne dejav-

nosti se z vrsto prireditev za ljubiteljske zore lahko pohvali kot spodbujevalec oziroma motivator k dviganju umetniške ravni zborov. Posledično pa se zbori na področju ustvarjalnosti kakovostno razvijajo in so usmerjeni k nenehnemu odkrivanju novega. Na reviji v Desklah so se v treh dneh zvrstili tako mladi zbori, ki so šele na začetku svoje glasbene poti, kot tudi zbori z bogato tradicijo. Naj pri tem omenim Moški pevski zbor »Lijak« 1883 Vogrsko, ki letos praznuje 125 letnico neprekinjenega delovanja. Program je bil z eno besedo raznobarven. Obsegal je tako renesančne skladbe kot ljudske ter slovenske in tuje skladbe sodobnih skladateljev. Zbori so se izkazali kot muzikalni sestavi s tankočutnim občutkom do pesmi. Čeprav je intonacija na trenutke zanihala ali tehnika nekoliko popustila, so zbori vendarle pokazali srčnost do pete pesmi. Njihova iskrivost pri izvedbi pa je prekrila te drobne spodrsilja, skladbam so dajali žar in življenje. S tem pa so pesmi zaživele v čarobni luči brezčasnosti zborovske glasbe. Z vidika marsikaterega zborarja je revija odskočna deska za nastop na eni največjih zborovskih manifestacij v Evropi Primorska poje, ki se bo letos začela na zadnji februarjski dan. Primorski poje se iz leta v leto pridruži več zborov, ki prihajajo iz skrajnih meja 'slovenstva' oziroma Primorske. Veliko število zamejskih zborov pa vedno znova dokazuje, da je peta slovenska beseda na drugi strani meje vedno goreča in ima močno sporočilno vrednost.

Metka Sulič

LITERATURA - Italijanski vsedržavni dnevnik objavil oceno Nekropole Borisa Pahorja

La Repubblica o »primeru Pahor«

Avtor članka na prvi strani kulturne priloge je novinar Paolo Rumiz, ki piše o »Tržačanu slovenskega jezika, ki je poznan skoraj povsod, razen v Italiji«



Pisatelj Boris Pahor je ponovno v središču pozornosti italijanskega vsedržavnega tiska

KROMA

»Štirideset let je bilo potrebnih, da so takega avtorja dodobra spoznali v njegovi državi. Potrebne so bile desetine knjig, natisnjene v tujini, red legije časti, nagrade v Združenih državah Amerike, prevodi v angleščino, nemščino, francoščino, celo v esperanto in finščino. To je usoda Borisa Pahorja, Tržačana slovenskega jezika, ki je poznan skoraj povsod, razen v Italiji. Predolgo se je splačalo ne vedeti, da v najbolj italijanskem mestu živi velikan, ki je sposoben pisati v nekem drugem jeziku - tistem jeziku, ki ga je fašizem zanikal s pomočjo pendreka, pljunkov in ricinusovega olja - in ki s svojimi umetninami odpira stare rane.« Tako se začne članek novinarja Paola Rumiza o italijanski izdaji Pahorjevega romana Nekropola, ki obsega celotno prvo stran kulturne priloge včerajšnje izdaje italijanskega vsedržavnega dnevnika La Repubblica.

»Primer Pahor, taborišče iz perspektive gozda« (gre za gozd v bližini taborišča Natzweiler-Struthof, kjer je bil Pahor zaprt in ki je pisatelju pomenil vse prej kot simbol svobode): tako je naslov članka, v katerem Rumiz opozarja, kako italijanska javnost spoznava Pahorjev roman s štiridesetletno zamudo, ki pa jo nadoknadi naravnost posrečena izbira časa izida, saj je knjiga izšla ravno na dan spomina na holokavst, ki smo ga prvič obhajali po dokončnem izbrisu meje med Italijo in Slovenijo. Kdo ve, se sprašuje pisec, ali bo to pomaga-

lo pregnati zadnje strahove železne zaves, ki je ni več, in bo ponudilo nove temelje za medsebojno spoznavanje. Po Rumizovih besedah Nekropolo lahko polnopravno postavimo ob bok delom drugih avtorjev (npr. Prima Levija in Imreja Kerteszja), ki opisujejo grozote nacističnih taborišč. Vendar, ko Pahor dospe v taborišče Natzweiler-Struthof, piše Rumiz, je že brez iluzij, saj so jih svojčas že pregnali pendreki črnosrajčnikov. To je pisatelju tudi pomagalo, saj je oblikoval »obrambni sistem«, ki čustvom ni dopuščal priti do jedra, kjer se je skrival nagon preživetja. Tako so v član- ku omenjeni požig Narodnega doma, prepoved rabe slovenskega jezika, pregon slovenskih učiteljev. Zato so se Pahor in drugi primorski interniranci v taborišču kljub črki »I« na zaporniški uniformi (to je bil znak, da prihajajo iz Italije) vedno predstavljali za »Jugoslovane«, saj niso hoteli, da jih pomešajo z nekdanjimi preganjalci. Vendar je Pahor tudi v peklu taborišča ob listanju starega časopisa s sliko Alide Valli čutil toplino, to pa je bila tudi edina izjema spričo trdne zapovedi internirancev, da se ne sme nikoli misliti na svet živih, saj spomin nanj ubija. Tudi po holokavstu ta dva svetova nista združljiva, po Rumizovem pisanju pa Pahor nima rešitve za apatijo standardiziranega evropskega človeka, ki je že potrosil premoženje poštenosti in pravičnosti, ki bi ga moral posredovati novim rodovom.



KIA - Trivratna različica zaključuje (?) ponudbo

Tretji član družine cee'd obenem družinski in športni avto

Vidne spremembe v karoseriji, medtem ko se notranjost ni kaj prida spremenila

Kia s pospešenim tempom obnavlja svoj vozni park. Ni še zamrlo zanimanje, ki ga je povzročil njen model cee'd, ko se je na tržišču prikazala tudi kombijevska različica sporty wagon, sedaj pa je tu športna verzija posrečenega korejskega modela, ki so ga poimenovali v skladu s sedanjo težnjo tovarne pro-cee'd. S tem naj bi se serija zaključila, čeprav, v tovarni ne izključujejo še dodatnih modelov (kupe-kabriolet?).

Športnost je sicer samo navidezna, saj razen športnega izgleda, pro-cee'd nima nič športnega, vsaj ob sedanjih ponudbi motorjev, je torej bolj pazer kot resnični športni avtomobil. O njegovi namišljeni športnosti priča predvsem dejstvo, da ima samo troje vrat. Pro-cee'd je 30 milimetrov nižji, prednji del je 10 milimetrov daljši, pet milimetrov je daljši tudi zadek, nižje je prednje steklo, prednji del pa je nasploh bolj atraktiven. Tam opazamo pomanjšano motorno masko, nova žarometna s temno obrobo in mišičast odbijač z bolj izstopajočim spojlerjem in z večjo sredinsko odprtino za dovod zraka v motorni prostor ter z večjima elipsastima meglenkama.

Vrata so večja kot pri petratni limuzini, saj morajo dovoliti vstop na zadnja sedeža: odpirajo se do kota 70 stopinj.

Velika vrata pomenijo tudi nevšečnost za tiste, ki sedijo na prednjih sedežih: voznik in sopotnik morata namreč telovaditi, da se dokopljeta do varnostnih pasov, ki so seveda pripeti na B stebriček in torej daleč od prednjih sedežev. Spremembe so vidne tudi v zadnjem delu vozila oziroma v prtljažnem prostoru. V osnovi zmore prtljažnik 340 litrov, ob podrtjem naslonjala zadnje klopi (60/40) pa prostornina naraste na 1210 litrov.

Voznikov delovni prostor je značilen za Kiine modele. Volanski obroč lepo pade v roke, na njem pa so tudi upravljalni gumbi za avdio sistem, ki podpira predvajanje MP3 datotek, pri tem pa ponuja tudi priročno možnost priključitve USB ali iPod naprave. Pred seboj ima voznik pregledno instrumentno ploščo, ki mu na skrajni levi strani prikazuje trenutne vrtljaje motorja, v sredini se nahaja velik merilec hitrosti, na desni pa sta kazalca trenutne količine goriva ter temperature motorja. Na vrhu konzole najdemo LCD zaslon, ki nam posreduje informacije potovalnega računalnika, radijskega sprejemnika, zunanje temperature in stanja vseh vrat na vozilu. Kljub temu, da je to že tretji član družine cee'd, ki ga vozimo, nam še vedno ni uspelo razkriti, kako se naravnava ura na LCD zaslonu.

Za sedaj so na voljo 1600-kubični turbodizel VGT, ki v izvedbi LX zmore 90 KM, v izvedbi sport pa kar 150 KM in 1600-kubični bencinar, ki pa zmore 126 KM in ga ponujajo samo v izvedbi LX, torej nekoliko nižji. Za doplačilo lahko dobite filter trdih delcev za dizle, samodejni menjalnik za bencinsko različico in za vse modele boste morali doplačati za kovinsko barvo.

Bencinska različica stane 15.650 evrov, šibkejši turbodizel 16.550, močnejši pa 19.250 evrov. Za to ceno dobite avto, ki ponuja tako športnost kot družinskost, obenem pa ponuja tudi kakovostno izdelavo in, kar nikakor ne gre prezreti, 7 let garancije.



LAND ROVER - Dokončna izvedba že prihodnje leto

LRX zdaj še konceptno vozilo

Na avtomobilskem salonu v Detroitu so ga komaj predstavili, in sicer kot konceptno vozilo, tako ali vsaj podobno pa naj bi bili videti bodoči SUV sedaj že indijske firme Land Rover. Nekoč prestižna angleška hiša si hoče tudi pod novo streho zagotoviti agresivno in mladostno podobo.

V primerjavi s freelancerjem, ki je najmanjši član Land Roverjeve družine, je novi LRX krajši za 7 cm in nižji celo za 12 centimetrov, kar mu daje dokaj mišičast videz. Svojo dokončno verzijo naj bi LRX dobil leta 2009, poganjal pa naj bi ga dvoitrski turbodizel, s katerim naj bi LRX porabil 30 odstotkov manj goriva kot dosedanja avtomobili, v izpušnih plinih pa naj bi imel samo 120 gr CO2. Če bo šlo vse po sreči, bo bodoči LRX gotovo naletel na uspeh med tistimi, ki se navdušujejo za SUV-e.



LRX ima zelo sodobno in samosvojo zunanost

FIAT - Novost je del »downsizing« filozofije, ki zmanjšuje prostornino in s tem porabo

Nov dizelski motor za fiat bravo

1,6-litrski dizel ima 105 ali 120 KM - Pohvali se lahko z mirnim tekom in visokim navorom



Bravo je dobil nov, 1,6-litrski dizelski motor s 105 oziroma 120 konjskimi močmi. Pohvalil naj bi se z mirnim tekom in visokim navorom.

Močnejša različica (120 KM) je po moči enaka že znanemu 1,9-litrskemu dizlu, ki še vedno ostaja v ponudbi. Novi motor je (tako kot T-jeti) del »downsizing« filozofije, ki zmanjšuje prostornino in na ta račun porabo goriva oziroma izpust emisij. Na voljo bo v dveh izvedbah, s 105 oziroma 120 KM in v primerjavi s 1,9-litrskim bratom ponuja 25 odstotkov več navora (300 Nm). Slednji je na voljo že pri 1500 vrtljajih v minuti. Bravo naj bi z novim motorjem porabil 10 od sto manj goriva kot s 1900-kubičnim multijetom. Motor ustreza Euro 5 normativom in je povezan z ročnim šeststopenjskim menjalnikom. Euro 5 bo obvezen za vse nove avtomobile, ki jih bodo prodali po januarju 2011.

Pri Fiatu načrtujejo proizvodnjo kakih 200 tisoč teh motorjev, saj bi ga morali montirati tudi na nekatere druge modele nižje in srednje kategorije.

Stran pripravil IVAN FISCHER



AVTOPRALNICA
BAR-BIFE
GORIVO

AdriaEnergy

ADRIAENERGY - OMV

ZRAVEN OBRATNE CONE "ZGONIK" - Tel. 040-225007

GORICA - Predstavniki združenj okoljevarstvenikov pri odborniku Del Sordiju

Načrtov za upepeljevalnik ni, analiz zemljišč zaenkrat ne bo

Občini Gorica in Nova Gorica bosta skupaj vbrizgali encime v potok Korn

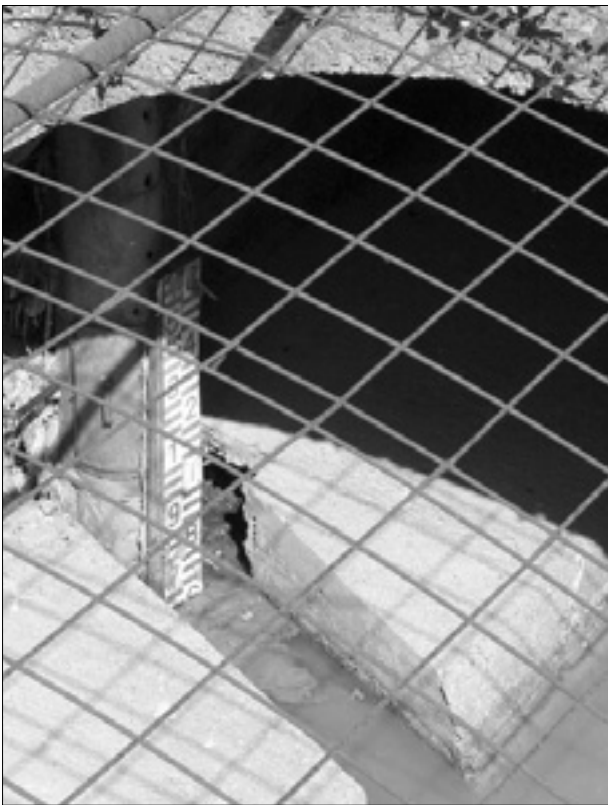
Goriška občina nima nikakršnega načrta za upepeljevalnik, zaenkrat pa ne razmišlja niti, da bi poskrbela za analizo zemljišč ob sežigalni napravi pri Sovodnjah. Goriški občinski odbornik Francesco Del Sordi je na torkovem srečanju z Vincenzom Bellinijem, predsednikom odbora Ambiente e salute, ter z drugimi predstavniki deželne koordinacije okoljevarstvenih združenj Cordicom pojasnil, da občina Gorica nima finančnih sredstev »-za katerikoli projekt«, vezan na upepeljevalnik. Ponovna uporaba strukture bi namreč zahtevala zelo visoko naložbo, o kateri občina po Del Sordijevih navedbah sploh ne razmišlja. Na vprašanje, ali bo goriška občina sprejela sklep o dokončnem zaprtju sežigalne naprave, zatem pa spremenila namembnost strukture in zemljišča ob njej, je odbornik odgovoril: »Eventuelno da. Za zdaj pa pustimo vse, kot je, saj nimamo ne časa ne denarja, da bi se ukvarjali s to problematiko.«

Bellini je izrazil zadovoljstvo nad potekom srečanja z odbornikom in nad njegovo razpoložljivostjo, obenem pa je podvomil v Del Sordijeve trditve, da občina nima na razpolago podatkov o onesnaževanju upepeljevalnika. »Zdi se mi čudno, da nimajo izsledkov analiz, ki so bile opravljene v bližini sežigalne naprave,« je povedal Bellini in poudaril, da mora občina čim prej poskrbeti za spremembo namembnosti upepeljevalnika. Po njegovih besedah bo namreč le ta sklep zagotovil dokončno zaprtje sežigalne naprave, nato pa omogočil tudi njeno porušenje.

Korn je bil druga pomembna tema srečanja, Del Sordi pa je pojasnil, da na občini razmišlja o ponovni uporabi encimov za čiščenje njegovih voda. Odbornik se je konec poletja srečal s predstavniki občine Nova Gorica, ki so pristali k predlogu, da bi skupaj poskrbeli za nabavo naprave, ki v vodo vbrizga encime. Napravo bi postavili na slovenski strani meje, kjer Korn ni še kanaliziran. Na ta način bi se lahko encimi bolj učinkovito razmnožili, saj je v tem predelu potoka tok počasnejši kot pri Škabrijelovi ulici, kjer so napravo namestili pred štirimi leti. V jesenskih mesecih je vsekakor Del Sordi prejel zeleno luč za namestitve naprave od pokrajine, ki v kratkem pa bi se moral spet srečati s predstavniki novogoriške občine, da bi skupen načrt tudi dejansko uresničili. Torkovega zasedanja se je udeležila tudi skupina Štandrečev, ki je odborniku izročila petico v zvezi z zvočnim onesnaževanjem termoelektrarne, ki stoji na robu vasi v smeri proti Sovodnjam. (dr)

 Cementno kritje
 potoka Korna
 ob prehodu meje

FOTO M.B.



SOVODNJE - Zaradi visoke koncentracije bakterij v reki Soči

Kmalu prepoved kopanja

Na pokrajinski cesti št. 8 med Sovodnjami in Zagrajem pred poletjem brez težkega prometa

V Sovodnjah bodo prepovedali kopanje v Soči, podoben sklep pa bodo po vsej verjetnosti sprejeli tudi v Gorici in v drugih občinah ob reki. Sovodnjski župan Igor Petejan je že pozval občinsko redarko, naj pripravi potrebno dokumentacijo, saj podatki deželne agencije ARPA kažejo, da reka zaradi visoke koncentracije bakterij ni primerna za kopanje.

Petejan se je včeraj o Soči in drugih okoljskih problematikah sovodnjske občine pogovarjal z Vincenzom Bellinijem, predsednikom odbora Ambiente e salute, ter z drugimi predstavniki deželne koordinacije okoljevarstvenih združenj Cordicom, ki so se v torek sestali tudi z goriškim občinskim odbornikom Francescom Del Sordijem. Med razpravo na sovodnjskem županstvu so ugotavljali, da je kopanje v Soči lahko nevarno za zdravje; to še posebej velja za poletne mesece, ko je vode malo, zaradi njene visoke temperature pa je koncentracija bakterij zelo visoka.

Na srečanju so spregovorili tudi o tovarnjakih, ki vozijo

po pokrajinski cesti št. 8 med Zagrajem in Sovodnjami. Župan je povedal, da ima zadevo v rokah pokrajina, ki se je obvezala, da bo v čim krajšem času poskrbljeno za prepoved tovornega prometa. Po besedah Bellinija naj bi pokrajina že dala zeleno luč občini Zagraj za sprejetje sklepa s prepovedjo tovornega prometa. »Občina Zagraj bo tudi namestitve cestne znake, ki bodo opozarjali na prepoved, to pa bo morala storiti tudi v sosednjih občinah Sovodnje in Gradišče,« je povedal Bellini in pojasnil, da je občina Zagraj pobudnica prepovedi težkega prometa, zato pa jo zakon obvezuje do postavitve cestnih znakov tudi na območjih sosednjih občin. »Novim cestnim znakom bo Zagraj namenil 4.000 evrov,« je povedal Bellini in pojasnil, da naj bi sklep stopil v veljavo v prihodnjih mesecih, po vsej verjetnosti pred začetkom poletja. Okoljevarstveniki so Petejana opozorili tudi na anteno televizije Telepordenone, ki stoji na Vrhju. Po besedah župana so vse dosedanje meritve dokazale, da naprava spoštuje zakonska določila o elektromagnetnem sevanju. (dr)

GORICA Alarm preklican

PM10 pod dovoljenim pragom

Ker koncentracija drobnih prašnih delcev PM10 v zraku včeraj ni preseгла dovoljenih vrednosti, danes ne bodo stopile v veljavo omejitve prometa, ki so predvidene za tretji zaporedni dan s previsoko stopnjo onesnaženosti. Tako so sporočili na goriški občini in obenem opozorili, da pa vremenske napovedi za prihodnje dni niso naklonjene in da koncentracija onesnaženosti zraku utegne spet poskočiti čez dovoljeni prag. Če bo do tega prišlo trikrat zapovrstjo, bo moral župan izdati odredbo s prepovedmi, ki se bodo zaostrovale glede na višanje koncentracije prašnih delcev PM10; najprej bo stopila v veljavo prepoved vstopa v mesto za vozila stare izdelave.



GORICA

Podzemno parkirišče za trgovsko središče



DAVIDE COMOLLI

BUMBACA

Trgovsko središče, ki ga načrtujejo na območju nekdanje pokrite tržnice med ulicama Boccaccio in Santa Chiara v Gorici, bo po vsej verjetnosti merilo 8.000 kvadratnih metrov, pod njim pa naj bi stalo podzemno parkirišče z vhodom iz ulice Brass, v katerem naj bi bilo prostora za 450 avtomobilov. Podatka sta prišla na dan v torek, ko so se člani občinske komisije za trgovino pod predsedstvom Davideja Comollija sestali s predstavniki podjetja CAT ASCOM - Terziaria Gorizia, ki je poverjeno za izdelavo načrta.

V uvodnem delu zasedanja je občinski odbornik za trgovino Fabio Gentile pojasnil, da je goriška občina decembra podpisala konvencijo, na podlagi katere bo imelo podjetje Terziaria šest mesecev časa za pripravo načrta za prekalifikacijo območja med ulicama Santa Chiara in Boccaccio. Načrtovanje bo podjetje CAT Terziaria stalo 120.000 evrov; 70 odstotkov zneska bodo krili s prispevkom, ki jim ga je dežela podelila na podlagi natečaja za ovrednotenje starih mestnih jeder, goriška občina pa bo pripravila načrta zagotovila 25.200 evrov. Načrt predvideva spremembo namembnosti območja med ulicama Santa Chiara in Boccaccio, ki naj bi bilo zatem popolnoma namenjeno trgovskim dejavnostim, za katere bi bilo na razpolago 8.000 kvadratnih metrov prodajnih površin. Ob tem so načrtovalci predvideli izgradnjo podzemnega parkirišča z vhodom iz ulice Brass in zaprtje prometu ulice Boccaccio. Na zasedanju so poudarili, da goriška občina in sploh zveza trgovcev ASCOM verjmeta v projekt, zato pa si prizadevata, da bi ne ostal mrtva črka na papirju. Ob zaključku načrtovalne faze bo treba namreč šele najti podjetnike, ki bi bili pripravljeni finančno podpreti izgradnjo trgovskega središča; nekaj velikih družb naj bi se vsekakor že zanimalo za uresničitev načrta, za svoje trgovske dejavnosti pa naj bi potrebovale od 1.200 do 1.500 kvadratnih metrov prodajnih površin. Zveza trgovcev ASCOM je napovedala, da bo skušala vzbuditi zanimanje za načrt tudi med svojimi goriškimi člani, ki bi lahko bili prisotni z lastnimi dejavnostmi v novem trgovskem središču. Načrtovalci so tudi poudarili, da le-to ne bo občutilo konkurence komercialnega centra, ki ga gradijo v Novi Gorici in bo merilo 27.000 kvadratnih metrov. Po njihovih besedah gre za povsem različna koncepta nakupovalnih centrov, saj bo imelo goriško središče predvsem namen ovrrediti mestno jedro. Iz istega razloga trgovsko središče med ulicama Santa Chiara in Boccaccio ne bo konkurenčno niti komercialnemu centru, ki ga načrtujejo v ulici Terza Armata, na goriškem mestnem robu, so prepričani pri podjetju CAT Terziaria.

Po mnenju Gentileja goriški trgovci po vsej verjetnosti ne bodo zadovoljni z zaprtjem prometa v ulici Boccaccio kot tudi z novim gradbenim posegom v mestu, ne glede na to pa odbornik meni, da je uresničitev trgovskega središča prava odločitev za poživitev mestnega jedra. Gentile podpira tudi predlog o izgradnji novega podzemnega parkirišča, ki bo po predvidevanjih načrtovalcev proti plačilu. O osnutku načrta in sploh o trgovskem središču med ulicama Santa Chiara in Boccaccio bo v prihodnjih mesecih tekla razprava v občinskem svetu, ki bo moral odobriti vrsto urbanističnih sprememb, zato da bo naložbi prižgal zeleno luč. (dr)

GORICA - Na križišču med ulico Brass in Semeniško ulico

Zbil 68-letnega pešca

Zaradi poškodb so Goričana sprejeli na zdravljenje v bolnišnico - Križišče je kljub semaforjem nevarno

Na prehodu za pešce na križišču med ulico Brass in Semeniško ulico v Gorici je v ponedeljek zvečer prišlo do prometne nesreče, v kateri je poškodbe utrpel 68-letni Goričan. Vnovič se je izkazalo, da je tamkajšnje križišče nevarno in da namestitve semaforjev ne preprečuje nesreč.

Nekaj pred 20. uro se je 68-letni G.Z. iz Gorice odpravil čez cesto, v istem trenutku pa je po ulici Brass privozil avtomobil znamke honda jazz, ki ga je upravljal 68-letni G.G., ravno tako Goričan. Po vsej verjetnosti voznik avtomobila ni opazil pešca; ni mu zato uspelo, da bi pravočasno pritisnil na zavoro in mu omogočil prečkanje ceste. Vanj je trčil z levim vzvratnim ogledalom in ga podrl. Zaradi padca je možakar utrpel udarce po vsem telesu, vendar njegovo zdravstveno stanje naj ne bi bilo hudo. Na kraju je posredovalo osebje hitre službe 118; poškodovancu je nudilo prvo pomoč, nato pa ga je prepelalo v goriško bolnišnico, kjer so ga sprejeli na zdravljenje. Na kraj so prišli tudi policisti, ki so opravili po zakonu predvidene meritve, poskrbeli pa so tudi za nadzor prometa, ki je bil zaradi koncerta v bližnjem Kulturnem domu še posebej gost.

Križišče med ulico Brass in Semeniško ulico je prizorišče pogostih nesreč kljub semaforjem, zato je pričakovati, da bo občinska uprava tam primerno ukrepala. Lotiti pa se bo morala tudi cestišča, ki je ob dežju spolzko, kar botruje nezgodam. Isto velja za Semeniško ulico, ki so jo v zadnjih časih zaradi spolzkosti nekajkrat zaprli v eno smer.

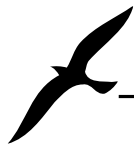


Na prizorišču nesreče

BUMBACA

POKRAJINA Slovenske šole na vrsti leta 2011

Pokrajinski odbor je včeraj odobril triletni program javnih del na ozemlju goriške pokrajine; predstavila sta ga območja Maurizio Di Matteo in Maurizio Salomoni. V njem je posebej omenjena prilagoditev zakonskim predpisom slovenskega višješolskega središča v ulici Puccini v Gorici; poseg je napovedan v letu 2011, namenili pa so mu 500 tisoč evrov. Pokrajinska uprava je v programu dodelila skupno 1.750.000 evrov izrednim vzdrževalnim delom, 170 tisoč evrov obnovi vile Olivo, 100 tisoč evrov pa še delom v muzealnem kompleksu v grajskem naselju. Glavno denarja bo namenila posegom na šolskih stavbah: v letošnjem letu zavodom Pacassi v Gorici (500 tisoč evrov), znanstvenemu liceju v ulici Randaccio ravno tako v Gorici (333 tisoč evrov) ter še šolam IPSIA v Gradežu (250 tisoč evrov), ITC Einaudi v Štarančanu (250 tisoč evrov) in ITSAS D'Annunzio v Gorici (636.992 evrov za prvi sklop del).



GORICA - V centru Lojze Bratuž nagrajevanje natečaja Mladi oder

Gledališka kultura si utira pot med otroki in mladino

Priznanja so bili deležni tudi že zreli gledališčniki iz Štandreža in Števerjana

Na odru Kulturnega centra Lojze Bratuž so se v torek zvrstili predvsem otroci in mladi, ki jim je namenjen natečaj Mladi oder. Slovenska prosveta iz Trsta in Zveza slovenske katoliške prosvete iz Gorice s tečajem, ki ga skupaj razpisujeta, spodbujata med njimi ljubezen za gledališče.

Prireditve je bila dobro obiskana. Uvodoma je občinstvo pozdravila Kostanca Frandolič v imenu prirediteljev, o gledališki kulturi pa je z odra spregovorila Jasmin Kovac, študentka iz Števerjana, ki je že dokazala ne le predanosti dramski umetnosti, temveč tudi obvladovanje njene govorice; Jasmin je namreč avtorica predstave, ki je ob 70-letnici smrti Lojzeta Bratuža naletela na dober odziv. Poseben gost večera pa je bila gledališka skupina, ki deluje v okviru društva gluhih in naglušnih Severne Primorske in se je na goriškem odru predstavila s prizoroma Kip v parku in Naša nora klinika. V njiju ni bilo besed, vendar je bila igra vsem razumljiva.

Osrednji del prireditve je bilo nagrajevanje, ki je bilo zaupano predsednicama centra Bratuž Franki Žgavec in Slovenske katoliške prosvete Franki Padovan. Nagrado so prejeli otroška dramska skupina SKPD F.B. Sedej iz Števerjana za Miklavžev večer, otroški pevski zbor Vrh sv. Mihaela za igrico Hvala Jezuščku za pokvarjen avtomobil, otroška skupina SKD Hrast iz Doberdoba za predstavo Pet pepelk, osnovna šola Fran Erjavca iz Štandreža za gledališko-zborovski prizor ob 150-letnici šole. V nadaljevanju so bile nagrajene mladinska skupina KD Sabotin iz Štmavra za Frizerski salon Miš Meš, mladinska skupina PD Vrh sv. Mihaela za igro A moje misli v davni čas bežijo... in dni otroških si nazaj želijo, mladinski cerkveni zbor iz Štandreža za predstavi Afariji toji. Nagrada je šla tudi dramskemu odseku PD Štandrež za Balkanskega špijona, komedijo Boeing Boeing in predstavu Gremo v teater. Dramska družina prosvetnega društva F.B. Sedej iz Števerjana pa je nagrado prejela za gledališki poklon Bratužu z naslovom Ti iz oči ljubezen je sijala.

Nocoj ob 20.30 bo v centru Bratuž še zadnje dejanje letošnjega niza Iskri smeh na ustih vseh, v okviru katerega je potekalo nagrajevanja natečaja Mladi oder. Štandrežci bodo uprizorili svojo zadnjo uspešnico, Primorske zdrahe.

Torkovo
nagrajevanje
v centru Lojze
Bratuž

BUMBACA



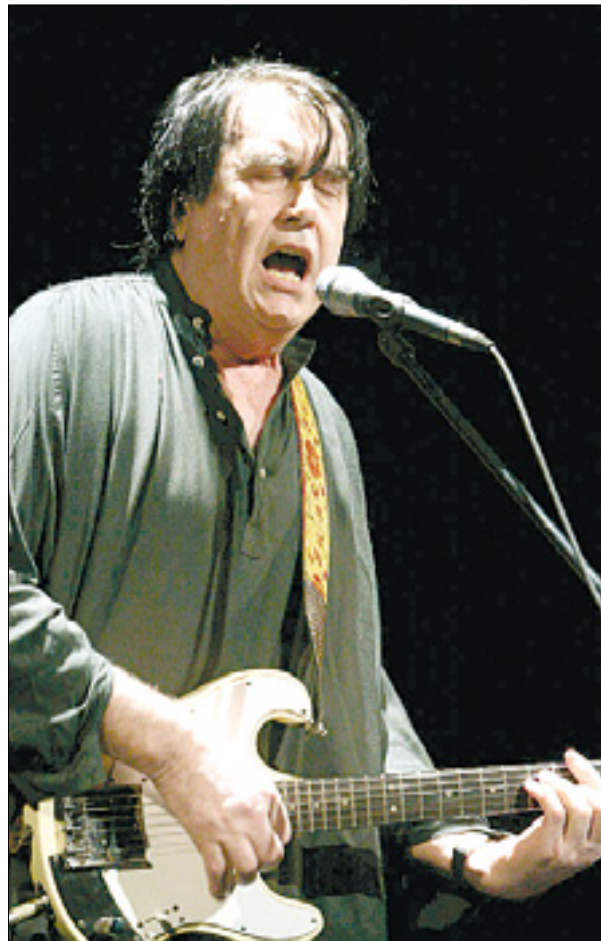
GORICA Cracco in novi člani inštituta

Inštitut za socialno in versko zgodovino odpira akademsko leto 2008. Za to priložnost so povabili v goste Giorgia Cracca, docenta na univerzi v Turinu, ki bo govoril o krščanstvu v srednjem veku. Njegovo predavanje bo potekalo jutri, 1. februarja, z začetkom ob 17.30 v konferenčni dvorani sedeža Fundacije Goriške hranilnice v ulici Carducci. Še preden bo nagovoril občinstvo, bo delovanje goriškega inštituta povzela njegova podpredsednica Liliana Ferrari, medtem ko bo predsednik Luigi Tavano predstavil nove redne člane. Med njimi izstopajo Slovenci Peter Cernic, Verena Koršič in Vojko Pavlin, ob njih pa še Giuseppe Cuscito, Paolo Iancis, Marco Menato, Cristiano Meneghel, Tommaso Mazzoli, Alessio Persic, Sandro Piusi, Xenio Toscani in Giorgio Ziffer.

GORICA - Tržaški kantavtor Lorenzo Pilat na festivalu Across the Border

Veselica še prej kot koncert

Pilade je izvrsten interpret in odličen komunikator - V polni dvorani Kulturnega doma tudi številni mladi



Pilade na odru
Kulturnega doma

BUMBACA

Festival Across the Border je spet postregel z lepim glasbenim večerom, ki ga je oblikoval tržaški kantavtor Lorenzo Pilat, znan tudi pod imenom Pilade. Na srečanje s pevcem in glasbenikom je prišlo veliko ljudi, tako da je bila dvorana Kulturnega doma nabito polna. Prijetno presenečanje so predstavljali številni mladi iz generacije, ki po vseh pravih ne bi sodili med privrženice tovrstne glasbene zvrsti. Zanimivo pa je tudi, da prisotna mladina in dobršen del ostale publike poznata besedila večine pesmi, ki jih je tržaški ljudski bard vključil v svoj program. Skratka, šlo je za večer, ki je bil bolj podoben ljudski veselici kot pa koncertu v gledališki dvorani.

To se je pokazalo že ob prihodu Pilata na oder. S svojo veliko postavo in majhno belo kitaro je povsem napolnil oder. Publika ga je z navdušenjem sprejela kot starega znanca. Navdušenje se je med skoraj dvournim koncertom stopnjevalo, tako da je velik del pesmi pomagala peti vsa dvorana. Tako vzdušje nastane redkokdaj in so ga sposobni ustvariti res pravi ljudski umetniki, ki imajo za sabo dolgo desetletja nastopanja. To je prav gotovo primer tržaškega pevcu, ki je postal dober interpret in, kar je najpomembnejše, tudi odličen komunikator, ki zna spraviti dvorano v dobro voljo. Poleg petja in igranja na kitaro Pilatu gre kar dobro od rok tudi govorjena beseda, saj mu z dov-

tipi, vici in pripovedmi uspe obogatiti glasbeni del večera. Večer je potekal v tržaškem narečju, ki ga ne več rosn mladi Pilat uporablja tudi v večini svojih pesmi. Del programa pa je gost namenil najboljše komadom, ki jih je soustvarjal v poznih šestdesetih letih v milanski skupini, v znamenitem klanu Adriana Celentana. Pilat je namreč avtor marsikateri uspešnice, ki je našla pot tudi v druge glasbene kroge. To uspeva le najboljše. Žal so mnogi člani milanskega klana ostali v Celentanovi senci, pa čeprav so bili v veliki večini primerov avtorji glasbe in besedil. Ob ta podatek se je obregnil tudi Pilat med nastopom v Kulturnem domu.

S krajšim nagovorom sta občinstvo na začetku pozdravila ravnatelj Kulturnega doma Igor Komel in glasbeni kritik Giuliano Almerigogna. Komel je poudaril zavestno izbiro Kulturnega doma, da od časa do časa ponudi oder glasbenim ustvarjalcem iz naše dežele, Almerigogna pa je orisal bogato kariero tržaškega kantavtorja. Kot zanimivost naj navedemo, da je bil Lorenzo Pilat navdušen nad sprejemom, ki ga je bil deležen v Gorici, nad vse pohvalno pa se je izrazil o prizadevanjih Kulturnega doma pri organizaciji koncerta. Gre za priznanje, ki potrjuje vlogo in ugled, ki si ju je Kulturni dom izboril v neprestanemu iskanju novosti in prodornosti na kulturni sceni. (vip)

CENTER KOMEL

Dinamični, vztrajni in s pogledom naprej

Mesec januar je čas obračunov o opravljenem delu in načrtovanja za prihodnost, predvsem pa je to čas, ko ima večina društev in organizacij občne zборе. Obračun opravljenega dela je v petek minulega tedna opravil tudi Slovenski center za glasbeno vzgojo Emil Komel iz Gorice. Odborniki so najprej prisluhnili predsednikovemu poročilu, v katerem so bili povzeti dosežki, pa tudi težave, s katerimi se šola spopada že vrsto let.

Preteklo šolsko leto je bilo zaznamovano z množično prisotnostjo učencev, ki so do zadnjega kotička napolnili tesne šolske prostore, so povedali na občnem zboru. Pridobljeno znanje so pokazali na številnih nastopih in prireditvah. Navezovali so stike in aktivno sodelovali z mladimi glasbeniki iz dežele FJK in Slovenije. Začeli so uresničevati projekt širjenja glasbene kulture med otroki goriške šole Oton Župančič. »Uspešnost, žilavost in dinamičnost šole pa žal niso prepričale odgovornih političnih oblasti, da bi šola ustrezno tudi finančno podprle,« opozorili. Zaradi nezadostnih finančnih prispevkov, predvsem deželnih sredstev, ki se že petnajst let delijo po istem ključu, čeprav se je šola medtem številčno in kadrovsko podvojila, je odbor šole sprejel nekatere ukrepe, ki so delno ublažili finančno stisko.

Tudi ravnatelj šole Silvan Kerševan je poudaril, da je prva naloga šole nuditi kvalitetno glasbeno vzgojo in živeti skupaj z okoljem. Podrobno je predstavil didaktično delo na šoli in pohvalil poštvrtovalnost profesorjev, ki večkrat delajo v neustreznih pogojih. Večina jih je zaposlena honorarno, kar jim ne nudi finančne gotovitosti. Najpomembnejši pa so didaktični uspehi, ki so se odražali na državnih izpitih, na številnih prireditvah, tekmovanjih in srečanjih z drugimi glasbenimi ustanovami. Še posebej je poudaril pomen Snovanj - niza tematskih koncertov, ki jih oblikujejo glasbeniki in učenci glasbene šole, na katerih veliko pozornost posvečajo domačim glasbenim ustvarjalcem. Pomemben je tudi doprinos glasbene šole na področju sodelovanja na raznih kulturnih prireditvah: na Prešernovi proslavi, na spominskem večeru ob 70-letnici smrti Lojzeta Bratuža, na odprtjih likovnih razstav.

Delovni načrt za leto 2008 je optimističen in zasleduje razvoj šole tudi v prihodnosti. Njegove smernice temeljijo na ugotovitvi stanja, da je šola predvsem zadolžena za pouk osnovne glasbene vzgoje, saj je večina učencev zelo obremenjena z rednim šolanjem in drugimi dejavnostmi. Večini je zato glasbena govorica dopolnitev znanja in sprostitev. Posebna pozornost bo posvečena glasbeno nadarjenim učencem, da bodo lažje uskladili šolske in glasbene obveznosti. Cilji delovanja šole bodo usmerjeni v ohranjanje stika z okoljem, vključevanje v kulturno dogajanje, ohranjanje in iskanje novih vezi, posredovanje slovenske glasbene literature učencem in širšemu okolju ter vzgoji novih učnih kadrov. Ponovno bodo organizirana Snovanja 2008, katerih namen je osmisliti učencem študij glasbe z aktivnim koncertiranjem ter jih vzgajati v poslušanju in spoznavanju glasbene literature.

Predsednik odbora Saša Quinzj se je zahvalil ravnatelju Kerševanu za trud, ki ga že vrsto let brezplačno opravlja v korist šole. Spomnil se je tudi Mirka Špacapana, velikega podpornika šole, ki se je aktivno vključil v reševanje njenih problemov.

Občnega zbora se je udeležil Janez Povše, pokrajinski predsednik SSO-ja za Gorico, ki je čestital vsem sodelavcem šole Komel ter jih pohvalil za poštvrtovalnost in usvarjalnost. Poudaril je, da je šola ena izmed najprodnostnejših in uspešnih članic SSO-ja in da se zelo hitro razvija, kar onemogoča boljše delovne pogoje. Zavzel se je, da bi ji omogočili nadaljnji razvoj, in predlagal, da bi šola sodelovala pri evropskih projektih. Ravnatelj, odbornike in profesorje je spodbudil, naj še naprej vztrajno opravljajo svoje delo in sodelujejo tudi z drugimi članicami SSO-ja. V daljši razpravi so se profesorji zavzeli za čimbolj kakovosten pouk, saj le s kakovostjo, vztrajnostjo in veliko ljubeznijo do glasbe bo šola sooblikovala kulturni prostor. (mb)



NOVA GORICA - Nadzorniki odobrili popravljeni gospodarski plan

Do dobička tudi z delnim zmanjševanjem zaposlenih

Lanski dobiček za 20 milijonov evrov manjši - Glavni razlog protikadilska zakonodaja

NOVA GORICA

Grbčeva odhaja



JANA GRBEC

FOTO K.M.

V HIT-ovi upravi obstajajo nekatera nesoglasja, zato je prav, da »nadzorni svet ta nesoglasja razčisti in ukrepa,« je včeraj dejal predsednik nadzornikov Viktor Baraga in potrdil namige glede kadrovskih sprememb v HIT-ovem vrhu. Članica uprave Jana Grbec, ki je bila v prejšnjem sestavu novogoriškega mestnega sveta tudi SDS-ova svetnica, naj bi namreč odhajala na čelo uprave družbe Casino Ljubljana. Baraga je zadevo komentiral takole: »Na izrecno vprašanje sem neformalno podal še nepotrjeno informacijo o tem, da naj bi Grbčeva odšla na čelo Casinoja Ljubljana.« V HIT-u bi njeno mesto čim prej zapolnili s strokovnjakom za igralništvo, za kar kandidati znotraj novogoriške družbe po besedah Barage obstajajo. Glede na to, da Grbčeva ni pokrivala tega področja, se postavlja vprašanje, ali sedanja kadrovska zasedba ni bila primerna situaciji. Baraga odgovarja: »Igralništvo je bilo pokrito s kadri, ki so v prvi vrsti pod upravo, bilo je pa pokrito tudi s strani predsednika uprave.«

Po podatkih s konca minulega leta sta večinska lastnika družbe Casino Ljubljana KAD in SOD, manjšinski pa HIT. Slednjemu naj bi zaradi dobrega poznavanja igralništva bilo tudi prepuščeno upravljanje družbe. HIT naj bi vanjo vložil že 4,4 milijona evrov, vendar pa še ni pridobil soglasja slovenskega finančnega ministrstva za izdajo novih delnic. (km)

Uprava igralniške družbe HIT je pripravila nov gospodarski plan, ki kljub zaostrenim tržnim razmeram v Sloveniji, recesiji na italijanskem trgu ter protikadilski zakonodaji predvideva dobiček. Nadzorniki novogoriške družbe so ga včeraj soglasno sprejeli. HIT je sicer že pred dvema tednoma predstavil poslovni načrt nadzornemu svetu. Ker pa je predvideval izgubo, ki naj bi jo družba pokrila s prodajo finančnih naložb, so nadzorniki upravi tedaj naložili sestavo bolj optimističnega, a še vedno realnega plana. Po včerajšnji seji je predsednik HIT-ove uprave Niko Trošt izrazil optimizem. Povedal je, da naj bi po popravljenem gospodarskem načrtu družba letos zabeležila 231,5 milijona evrov bruto realizacije in 6,5 milijona evrov neto dobička.

Nadzorniki so včeraj ocenili tudi lanske poslovanje. Sprva je HIT načrtoval 21 milijonov evrov dobička, a so zaradi protikadilske zakonodaje načrt med letom popravili, vendar tudi tega niso uspeli doseči. »Zaključnih števil še ni, a se bo dobiček gibal v rangu med štiri in pet milijonov evrov,« je pojasnil Trošt. Poslovanje ni bilo po pričakovanjih, glavni razlog pa je uveljavitev protikadilske zakonodaje v Sloveniji, zaradi katere je prihodek od avgusta dalje »drastično padel« in je v drugi polovici leta za najmanj 20 milijonov evrov manjši, je poudaril predsednik HIT-ovega nadzornega sveta Viktor Baraga. Gostje so se tako selili v obmejne igralnice, kjer je kajenje dovoljeno, je dodal. »Letos smo ob vseh ukrepih, ki smo jih ob planu razložili, večji optimisti, zato upamo, da ga bomo dosegli in presegle. Januarski podatki kažejo na razloge za večji optimizem, a potrebno bo počakati še nekaj mesecev, da vidimo, če se bo le-ta potrdil. HIT je dovolj močna firma, finančno ima najboljši produkt v radiusu nekaj sto kilometrov,« je razloge za optimistični začetek leta navedel Baraga. Finančni primanjkljaj bodo krpali z notranjimi rezervami, s prerazporejanjem in z večjo učinkovitostjo zaposlenih, z delnim zmanjševanjem števila zaposlenih in z večjim marketinškim pristopom na ciljnih trgih.

Gospodarski načrt za letošnje leto tako predvideva dobiček v višini 6,5 milijonov evrov, bruto realizacija pa naj bi znašala 231,5 milijonov evrov; od tega naj bi 194,5 milijonov prinesel igralniški del, gostinstvo, hotelirstvo in turizem pa 27,1 milijona evrov. Kot pojasnjuje Trošt, je uprava med prvo sejo pred dvema tednoma in včerajšnjo sejo temeljito premislila, kako bodo delovali na trgu, s kakšnimi produkti in prijemi, da bodo učinkoviti in boljši.



Viktor Baraga (levo) in Niko Trošt

FOTO K.M.

»Skušali smo izboljšati rezultate na strani prihodkov in odhodkov, kar nam je tudi uspelo. Bruto realizacijo igralništva smo povečali za 4 milijone evrov. Ponovno smo pogledali vse vrste odhodkov in jih povsod, kjer je možno, skušali zmanjšati,« pravi Trošt. Med ukrepi je tudi zmanjšanje števila zaposlenih; po predsednikovih besedah bo ob koncu leta družba HIT zaposlovala 1.874 ljudi ali 26 manj kot sedaj; plače naj bi ohranili »na dostojni ravni, minimalno pa bodo naraščale glede na inflacijo«. Tudi glede investicij se bodo omejili le na že planirane in na najnujnejše. Med njimi je Trošt izpostavil novo ponudbo vrhunskega wellness programa v novogoriški Perli in nove storitve za goste; omenil je tudi povezan sistem nagrajevanja zvestobe gostov. Potrdil je še, da bo HIT izpeljal 30 milijonov evrov vredno investicijo v

igralniško-zabavišni center v Beogradu. Ovrigel je torej pisanje slovenskega časopisa, da naj bi bila naložba ogrožena, ker naj bi bil nakup zemljišča povezan z nezakonitimi posli. »Zemljišče je bilo kupljeno po temeljitem premisleku in izboru. Kupljeno je bilo zakonito, v skladu s srbskimi zakoni. Vsaka namigovanja in natolčevanja v dnevnem časopisu gredo v škodo HIT-a in so naperjena proti posameznikom, ki vodimo HIT,« je izjavil Trošt. HIT-ova uprava se o sodelovanju pri investiciji pogovarja tudi s tujimi družbami, je dodal Baraga.

Po Baragovih zagotovilih včeraj niso razpravljali o projektu velezabavišča, Trošt pa je k temu pristavil, da je bilo v zvezi s tem veliko povedanega že ob nedavnem obisku vlade ter da izmenjava stališč in informacij med njimi in Američani teče brez težav. (km)

Dežela naj pomaga sodišču

Deželni svetnik Demokratske stranke Franco Brussa je vložil svetniško vprašanje, s katerem poziva predsednika deželne vlade Riccarda Illyja, naj goriškemu sodišču da na razpolago del osebja deželnih uradov. Po besedah Brusse goriško sodišče tvega paralizo, na obravnavo pa med drugim čaka več kot 300 primerov smrti delavcev zaradi azbesta.

Serija tatvin v Novi Gorici

V noči z 28. na 29. januar so neznanec v Novi Gorici in okolici izvedli serijo tatvin. Najprej je nekdo v Gregorčičevi ulici iz parkirnega prostora ukradel zaklenjen osebni avto znamke fiat punto svetlo modre barve z registrsko številko GO 18-66K; vreden je okoli štiri tisoč evrov. Neznanec je v enakem času vlomil v klet na Rutarjevi ulici v Novi Gorici; iz kleti je nato ukradel deset steklenic vrhunskega vina in lastnika oškodoval za 300 evrov. V Stari Gori pa je neznanec nepridiprav vlomil v parkiran osebni avto, tako da je na zadnjem delu razbil steklo in nato iz njega ukradel torbico, v kateri je imela lastnica nekaj denarja, dokumente in bančne kartice. Na podoben način je predrznež vlomil v parkiran avto v bližini podjetja Lipa v Ajdovščini. (km)

IRIS odnaša zelenje

Goriško podjetje za javne storitve IRIS bo danes odnašalo zelenje po sistemu od vrat do vrat na območju občine Škocjan. Interesenti se morajo prijaviti na telefonsko številko 800-844344. V Škocjanu bodo ponovno pobirali zelenje 28. februarja, 27. marca, 10. aprila in 24. aprila.

Občni zbor krvodajalcev

V večnamenski dvorani v ulici Baia-monti v Gorici bo danes ob 20.30 občni zbor goriške sekcije krvodajalcev. Spregovorili bodo o številu darovanj, razširitvi članstva, o težavah s sedežem in o pobudah, ki jih bodo priredili prihodnje leto ob 50. obletnici sekcije.

V Romansu o Auschwitzu

V avditoriju Galupin v Romansu bo drevi ob 20.30odrška uprizoritev življenjske zgodbe Anne Baccelliere, interniranke v taborišču v Auschwitzu. Nastopila bo Lussia di Uanis. Večer prirejejo v okviru prireditelj ob dnevu spomina na holokavst.

Cuore amico prireja praznik

Jutri bo združenje Cuore amico iz Gorice priredilo tradicionalno »kroštoldo«, namenjeno članom in tistim, ki želijo pristopiti k društvu. Praznično srečanje se bo začelo ob 15. uri v dvorani športnega združenja UGG v Gorici.

NOVA GORICA - Sporu glede parkirne hiše na Gradnikovi ulici ni videti konca

Zaračunavali bodo parkirnino

SGP: »Rešitev vidimo v dejanjih samopomoči in v reševanju po sodni poti, vendar ne v Novi Gorici, kjer sodna oblast deluje izrazito pristransko«



Parkirna hiša na Gradnikovi in Miha Šegula

FOTO K.M.

Sporu glede parkirne hiše na Gradnikovi ulici v Novi Gorici ni videti konca. V torek je sodišče izdalo začasno odredbo, s katero družbama SGP in Synthesys na steno, odpadnih, v prostorih, na vhodih in ostalih delih objekta prepoveduje karkoli spremeniti ali izvajati kakršnakoli dela. Istega dne je direktor novogoriške Komune Andrej Miška uporabnike parkirne hiše obvestil o odločitvi sodišča, v besedilu pa še navedel: »Družbi SGP in Synthesys morata omogočiti uporabnikom garažne hiše nemoteno parkiranje, in sicer do pravnomočnosti odločitve v navedeni motenjski pravdi.« Na vsebino besedila so pri SGP-ju takoj reagirali. Opozorili so, da sklep sodišča lastniku garažne hiše, to je SGP Gorici, ne nalaga omogočanja brezplačnega parkiranja in so zato navedbe direktorja Komune označili za zavajajoče. Na sklep sodišča se bo družba tudi pritožila. Predsednik uprave družbe SGP Miha Šegula je včeraj pojasnil, da varnostniki, ki jih je najela družba, avtomobilov še vedno ne spuščajo v garažo, napovedal pa je tudi, da bodo v prihodnjih dneh začeli zaračunavati parkirnino; ceniki so že v pripravi. »Objekt smo želeli pred tem

obnoviti, toda mestna občina je izsilila sklep sodišča, da tega ne smemo storiti. Delavci so se iz objekta zato že v torek umaknili, saj sklep sodišča pomeni,« pravi Šegula in dodal, da ne zaupa več v objektivnost novogoriškega sodišča. »Rešitev vidimo v dejanjih samopomoči in v reševanju po sodni poti, vendar ne v Novi Gorici, kjer sodna oblast deluje izrazito pristransko, izključno po navdilih lokalnih oblastnikov, odločitve pa opira na zapise, objavljene v medijih,« še poudarja v družbi SGP.

Komunalin odvetnik Ivan Rutar je včeraj sporočil, da je Komunala na sodišče vložila novo tožbo zaradi motenja posesti zoper družbi SGP in Synthesys, tokrat še za parcelo, ki predstavlja dostop do garažne hiše oz. tam, kjer objekt nadzorujejo varnostniki. Ob vsem tem pa je prekipelo stanovalcem okoliških stolpnih, ki so doslej v največji meri uporabljali omenjeno parkirno hišo. Napovedali so, da bodo danes ob 16. uri v garažno hišo zapeljali svoje avtomobile. Ali bodo to lahko tudi neovirano storili, pa še ostaja pod vprašajem.

Katja Munih

TRŽIČ - Predlog Za združitev z Ronkami in Štarancanom

Občine Tržič, Ronke in Štarancan tvorijo veliko urbano središče, med njimi pa ni nikakršnih socialnih ali kulturnih razlik. V to je prepričan tržiški občinski svetnik in hkrati koordinator Državljanov za predsednika Bruno Bonetti, po mnenju katerega bi treba tri občine čim prej združiti. Po njegovih besedah bi s spojitvijo nastalo mesto, ki bi imelo petdeset tisoč prebivalcev in bi bilo pomembno tudi na deželni ravni, saj bi razpolagalo z letališčem, pristaniščem, avtocesto in številnimi industrijskimi obrati. Bonetti obenem opozarja, da nekatere politične stranke nasprotujejo spojitvi treh občin, saj se bojijo, da bi izgubile volilni konsenz. Ne glede na to bi se morali po njegovem mnenju o združitvi izreči trije občinski sveti s skupno resolucijo, šele zatem pa bi lahko razmislili o izvedbi referendumu.



GORICA - Kinoateljjev filmski četrtek

Devet kratkih filmov z devetih filmskih akademij

KINO FABULA 2008

Prvi Kinoateljjev četrtkov večer v novem letu bo noč potekal v znamenju kratkometražnikov festivala Kino Fabula. Devet filmskih akademij se predstavlja z devetimi kratkimi filmi; publika bo imela torej priložnost spoznati mlado generacijo perspektivnih filmarjev. To je Kino Fabula, »filmski del« mednarodnega festivala zgodbe Fabula, ki ga organizira študentska založba iz Ljubljane. Štiridneva prireditve (od 31. januarja do 3. februarja) bo sicer potekala v Postojni, vendar po drevi ob 20.45 prišla v goste v goriški Kinemax na Travniku; vstop bo prost.

V pričakovanju na ponovni začetek niza Gorica Kinema, ki je napovedan za 14. februar, se bo Kinoatelj dne predstavil kot partner postojnske manifestacije. Kratke filme, ki jih bodo vrtili, je izbrala komisija filmske akademije iz Ljubljane. Selekcijo je uspešno prestalo devet kratkih filmov iz različnih držav, ki jih označuje raznolikost žanrov in stilov. V filmu »Chuti variazia« Gruzijec Ilia Glonti analizira težave, ki nastanejo zaradi bega pred vsakodnevnim družinskim življenjem. Dokumentarec »Cyprien, moi et les autres« (zmagovalec festivala v Nici) Belgijca Jean-Baptista Dumonta je zgodba mladeniča, ki sovraži homoseksualce, za poročno pričo pa si izbere prijatelja, za katerega ne ve, da je homoseksualec. Iskanje lastne identitete in domovine sta v središču dveh nemških in enega italijanskega filma: »Land gewinnen« Marca Brummunda obravnava težave mladega priseljenca iz vzhodne Evrope in njegove družine; »Fair Trade« Michaela Dreherja prika-

zuje potovanje nemške ženske, ki gre iz Španije v Maroko, da bi posvojila otroka; »Dentro Roma« Francesca Costabileja opisuje odnos med mladim Italijanom in Romunom.

Predstavljena bodo tudi dela, ki so se že izkazala na festivalih, posvečenih akademijskim produkcijam. Na festivalu »Black nights« v Talinu sta leta 2006 odnesla priznanje finski kratki film »Kotivideo« Mikka Kuparine na očetu, ki želi zapustiti družino, a se s težavo posavlja od sina, in norveški »Isola«, ki opisuje psihološko dramo ženske, ki je v nesreči izgubila ljubljeno osebo. Festival v Münchnu je podelil nagrado španskemu filmu »Padam« Joséja Manuela Carrasca, ki govori o ljubezenskem sestanku med neznančema, in slovenskemu Prezgodaj dva metra spodaj avtorja Matevža Luzarja, ki opisuje, kako Marina in njen mož skušata prepričati skreganega brata Štefana, naj pride k očetovi smrtni postelji. Luzarjevo delo se je izkazalo tudi na Festivalu slovenskega filma, na katerem je nagrado za najboljši film prejel Otroci s Petrička Mirana Zupaniča. Prav Zupaničev dokumentarec, ki opisuje dramatično zgodbo otrok, ki jih je jugoslovanski režim dal zapreti v taborišče po drugi svetovni vojni, bo predvajal v goriškem Kinemaxu 7. februarja ob 20.45; vstop bo prost. Dokumentarec bo uvedel v letošnji Film Video Monitor, prireditve v organizaciji Kinoateljja, na kateri se vsako leto predstavljajo nova slovenska dela na področju filma in videa. Večera se bosta udeležila režiser Miran Zupanič in producent filma Franci Zajc.

TRŽIČ - V torek

Množična udeležba slovenskih pustarjev

Ob prisotnosti podžupanje Silvie Altran so včeraj predstavili 124. pustno povorko, ki bo v torek, 5. februarja, poživila trziško mestno središče. Tudi letošnjega spreveda se bodo udeležili številni pustarji iz slovenskih vasi, vsega skupaj pa naj bi po mestu korakalo kakih tri tisoč pustnih navdušencev. Z vozom bodo v Trzič prišli iz Gabrij, Praprota, Siaca pri Vidmu, Sovodenj, Bazovice, Medje vasi Štivanca, Gorice, Štmavra, Štarancana, Križa, z Opčin ter iz krajev Motta di Livenza in Villanova dello Judrio; spreveda se bodo udeležile skupine ludoteke Itaka, Združenja staršev iz Romjan, dalje iz Romansa, Gradeža, Bergama, Ronk, Remanzacca, San Piera in iz kraja Castions di Strada. Za veselo vzdušje bodo skrbele godbe na pihala iz Trziča, Mels, Orzana in s Prosela ter glasbena skupina Berimbau iz Trsta.

Sprevod bo startal ob 14. uri, sicer se bo pustni torek v Trziču začel že v dopoldanskih urah z mimohodom mestnih ulic gospoda Anzoleta, njegove dolgonoge neveste in notarja Toia Gratariola. Opoldne bodo na trgu Republike prebrali Anzoletovo oporoko z običajnimi pikrimi puščicami na račun mestnih upraviteljev. Spored pustnih prireditev v Laškem se vsekakor začneja že danes; ob 10.45 bo v Trziču četrti sprevod »Caminda mascherada«, ki se je bodo udeležili učenci Mestnih šol, ob 19.30 pa bo v dvorani Montes v Štarancu pustna večerja »Cena bisica de carneval«. Z današnjim dnem je v kioskih na prodaj tudi tradicionalna pustna revija La Cantada, ki šteje letos 76 strani in vsebuje prispevke 60 avtorjev. Jutri pa se bo v Sovodenjah začelo pustovanje Karnivala; ob 21. uri bo koncert Kraških ovčarjev in Blek pantersov.

ka med 8. in 16. uro, ob sobotah, nedeljah in praznikih med 12. in 16. uro.

V GALERIJ KULTURNEGA DOMA v Gorici bo do 10. februarja na ogled samostojna razstava grškega slikarja Andreea Karaghorgisa z naslovom »Poklon mojemu otoku: Santorini«; od ponedeljka do petka med 9. in 13. uro in med 16. in 18. uro ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

V GALERIJ DRŽAVNE KNJIŽNICE v ulici Mameli v Gorici bo do 23. februarja na ogled razstava dragocenih knjig in rokopisov, ki so jo odprli v okviru mednarodne pobude »Dediščina Cirila in Metoda. Projekt za Evropo«; od ponedeljka do petka 10.-18.30, ob sobotah 10.-13.30.

V GORIŠKI SINAGOGI v ul. Ascoli je na ogled razstava z naslovom »1938-1945 Pregarjanje Judov v Italiji«. Razstava v organizaciji združenja Amici di Israele in občine Gorica bo odprta ob torkih in četrtek med 17. in 19. uro ter vsako drugo nedeljo v mesecu med 10. in 13. uro; informacije na tel. 0481-532115.

V HIŠI KULTURE V ŠMARTNEM je do 3. februarja na ogled razstava keramičnih del sedmih članic kulturnega centra Tullio Crali iz Gorice. Odprta je ob četrtek in petkih od 10. do 15. ure in ob sobotah in nedeljah od 13. do 16. ure.

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ v Gorici je na ogled mednarodna razstava Vojna in mir - Spomini in spomeniki; do 1. februarja ob ponedeljka do petka med 17. in 19. uro, od 2. februarja do 2. marca med prireditvami in po domeni.

V MESTNI GALERIJ NOVA GORICA na trgu Edvarda Kardelja 5 bo na ogled do 7. februarja kiparska razstava Anje Kranjc z naslovom Kiparstvo (p)osebnega sveta; od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure in od 15. do 19. ure; ob sobotah od 9. do 12. ure, ob nedeljah in praznikih zaprto.

V MUZEJU V PALAČI LOCATELLI V KRMINU bo do 3. februarja na ogled razstava »La luna e i segni«, od ponedeljka do sobote med 16. in 19. uro, ob nedeljah med 10.30 in 12.30 ter 16. in 19. uro; informacije na tel. 0481-637152 ali 0481-637110, vstop prost.

V OBČINSKI GALERIJ SODOBNE UMETNOSTI v Trziču bo do 17. februarja na ogled razstava »IM02 - L'immagine sottile«; od torka do petka med 16. in 19. uro, ob sobotah in praznikih med 10. in 13. uro in 16. in 19. uro; informacije na tel. 0481-494369.

V PALAČI ATTEMS-PETZENSTEIN v Gorici bo do 24. februarja na ogled razstava »Abitare il Settecento«; od torka do nedelje med 9. in 19. uro, informacije na tel. 0481-547541.

V PAVILJONU POSLOVNEGA CENTRA HIT na Delpinovi 7/a v Novi Gorici je na ogled razstava Etka Tutte; še danes, 31. januarja, med 10. in 19. uro.



Koncerti

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI bo v petek, 1. februarja, ob 20.15 koncert skupine Melodrom; informacije na www.melodrom.com in na www.kulturnidom-ng.si.

VEČERNI KONCERTI KULTURNEGA ZDRUŽENJA LIPIZER: 1. februarja ob 20.45 v deželnem avditoriju v Gorici »Si fa, ma non si dice...«; nastopajo Susy Picchio (sopran), Gigi Franchini (komik) in glasbeni ansambel Wunderbar; informacije v turistični agenciji IOT, ul. Oberdan 16 v Gorici (tel. 0481-533838), v Ticketpointu v Trstu (tel. 040-3498276) in v uradu ACUS v Vidmu (tel. 0432-2014191).

ZDRUŽENJE MUSICA APERTA iz Gorice prireja koncerte v sklopu niza »Gorizia classica«: v soboto, 2. februarja, ob 17. uri v dvorani pokrajinskih muzejev v grajskem naselju v Gorici bo nastopil Trio Fluns s koncertom z naslovom »Sull'onda del Danubio, verso Oriente«.

ZSKD in JSKD vabita na 14. Revijo kraških pihalnih godb v soboto, 16. februarja, ob 20. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah: nastopajo godbeno društvo Prosek (dir. Eva Jelenc), pihalni orkester Ilirska Bistrica (dir. Josip Grgasovič), godbeno društvo »Viktor Parma« Trebče (dir. Luka Carli); v nedeljo, 24. februarja, ob 17. uri v gledališču Verdi v Miljah: nastopajo pihalni orkester Ricmanje (dir. Marino Marsič), pihalni orkester Divača (dir. Teo Kovačević), godbeno društvo Nabrežina (dir. Sergio Gratton).



Izleti

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO GORICA organizira v soboto, 2. februarja, zahtevno zimsko turo. Udeležba zahteva primerno telesno kondicijo in obvezno zimsko opremo (dereze, cepin,...). Obvezna je tudi prisotnost na sestanku danes, 31. januarja, ob 19. uri na društvenem sedežu, kjer bodo podane vse informacije in podrobnosti o turi.

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA organizirajo enodnevní avtobusni izlet v soboto, 8. marca, na dan žena v Abano in okolico; informacije in vpisovanje pri Mili (tel. 0481-78398), v gostilni pri Ivici (tel. 0481-78000) in pri Milošu (tel. 380-4203829).



Obvestila

DRUŠTVO TRŽIČ razpisuje likovni in literarni natečaj na temo Moj Kras, namenjenega otrokom osnovnih šol s Trziškega in Krasa. Posamezniki ali skupine se lahko udeležijo natečaja z risbami ali spisi na temo Krasa. Najboljši izdelki bodo nagrajeni in izdani v knjigi. Dela je treba oddati na šolah do 31. marca.

FUNDACIJA PALAČE CORONINI CRONBERG obvešča, da bo do meseca marca palača Coronini Cronberg odprta od torka do sobote med 10. in 13. uro in med 14. in 19. uro. Za obiske ob nedeljah in za skupine z najmanj 15 oseb je potrebna najava na tel. 0481-533485 ali na »prenotazioni@coronini.it«.

LITERARNI NATEČAJ GLAS ŽENSK: goriška pokrajina v sodelovanju z novogoriško občino tudi letos razpisuje literarni natečaj na temo: »Zakaj pa

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ
ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETEISKRIVI SMEH,
NA USTIH VSEHniz veseloiger
ljubiteljskih odrov

DANES, 31. JANUARJA, OB 20.30

Dramski odsek
Prosvetnega društva Štandrež

Carlo Goldoni

PRIMORSKO ZDRAHE

Režija: Jože Hrovat

PREDSTAVE BODO V
VELIKI DVORANI
KULTURNEGA CENTRA
LOJZE BRATUŽ
V GORICI

toliko razpravljamo o ženskah?«; elaborat v slovenskem ali italijanskem jeziku je treba oddati do 9. februarja v uradu za protokol goriške pokrajine oz. na oddelku za družbene dejavnosti novogoriške občine. Natečaja se lahko udeležijo višješolke in ženske nad 30. letom starosti. Slovenski in italijanski razpis za natečaj je na razpolago na spletni strani pokrajine www.provincia.gorizia.it.

NATEČAJ SREČKO KOSOVEL: Trziški kulturni konzorcij razpisuje tretji natečaj za prevode proznih in pesniških del iz slovenščine v italijanščino. Prvovrščeni deli bosta objavljeni; dodeljeni bosta nagradi v skupni vrednosti 2.500 evrov. Strojno napisano besedilo prevoda v dveh izvodih in z izvodom literarnega dela v izvirnem jeziku je potrebno dostaviti po pošti ali izročiti osebno na sedežu Trziškega kulturnega konzorcija, Vila Vicentini Minuissi, trg Unità 24, 34077 Ronke, do 12. ure v ponedeljek, 30. maja.

OBČINSKA KNJIŽNICA V DOBERDOBU bo v ponedeljek, 4. in v sredo, 6. februarja, zaprta.

OTROŠKO PUSTNO RAJANJE v Kulturnem domu v Gorici bo v torek, 5. februarja, ob 15. uri z animacijo gledališča Anima, plesom in žrebanjem vstopnic; vstopnina 1 evro.

POKRAJINSKA SEKCIJA ONAV (Vsedržavna organizacija pokuševalcev vin) iz Gorice prireja tečaj za pokušalce vin, ki bo v osemnajstih lekcijah potekal na sedežu Videmske univerze v ul. San Giovanni 79 v Krmini; informacije na sedežu Pro Loco v Krmini (ul. Matteotti 3, tel. 0481-639334, 0481-631666), v baru »Ai giardinik« v Gorici (ul. Petrarca 1, tel. 0481-533446), pri tajnici Claudii Culot (tel. 338-5908287), pri blagajničarju Fabiu Rivoltu (tel. 331-2529177) ali pri pokrajinskem delegatu Brunu Fortunatu (tel. 0481-532369, 338-9490408).



Prireditve

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško v sodelovanju z ZSKD vabi člane in prijatelje na ogled filma na zgoščenki o prvi svetovni vojni z naslovom Tod sekla bridka bodo jekla, ki bo v Kulturnem domu v Gorici v četrtek, 7. februarja, ob 18. uri. Prisoten bo avtor filma Rudi Šimac.

NA MIRENSKEM GRADU pri Gorici poteka do 1. februarja katehetski simpozij pod naslovom Kateheza oblikuje podoba Boga; informacije nudi Andrej Sedej (tel. 0038641-769863, andrej.sedej@rkc.si).

TERAPEVTSKA SKUPNOST LA TEMPESTA prireja v petek, 1. februarja, ob 16.30 v sejni dvorani goriške pokrajine na korzu Italia 55 v Gorici srečanje z naslovom »Terapevtska skupnost: mit in aktualnost«.

Pogrebi

DANES V GORICI: 10.00, Bruno Codermaz iz splošne bolnišnice v cerkev Sv. Ane in glavno pokopališče; 11.30, Maria Canali por. Cristofoli iz splošne bolnišnice v cerkev Sv. Ane in na glavno pokopališče.

DANES V RONKAH: 10.50, Angela Scridel s pokopališča v cerkev Sv. Lovrenca in v kraj Spinea za upepelitev.



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
ALESANI, ul. Carducci 40, tel. 0481-530268.

DEŽURNA LEKARNA V ŠLOVRENCU
SORC, trg Montesanto 1, tel. 0481-80023.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V ZAGRAJU
LUCIANI, ul. Dante 41, tel. 0481-99214.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
ALLA SALUTE, ul. Cosulich 117, tel. 0481-711315.



Gledališče

GLEDALIŠČE VERDI V GORICI sezona 2007-08: 3. februarja ob 20.45 gledališka predstava »La tempesta«, nastopa Tato Russo; informacije pri blagajni gledališča, ul. Garibaldi 2/a v Gorici, tel. 0481-33090.

OBČINSKO GLEDALIŠČE V KRMINU: »SiparioMusica«: 1. februarja ob 21. uri »Polli d'allevamento«; informacije v Občinskem gledališču (ul. N. Saurro 17 v Krmini, tel. 0481-630057).

OBČINSKO GLEDALIŠČE V TRŽIČU Glasba: 1. februarja, ob 20.45 Philharmonische Camerata Berlin; proza: 9. in 10. februarja »Processo a Dio« (Ottavia Piccolo); informacije v blagajni Občinskega gledališča v Trziču (korzo del Popolo 20, tel. 0481-790470), v turistični agenciji Appiani v Gorici, v Ticketpointu v Trstu in v ERT-u v Vidmu.

V DVORANI BERGAMAS V GRADIŠČU bodo od danes, 31. januarja, do 8. februarja (med 18.30 in 19.30) prodajali abonmaje za gledališko sezono 2008; informacije na tel. 0481-92683.

ZIMSKI POPOLDNEVI, niz gledaliških

predstav za otroke v priredbi CTA: v soboto, 9. februarja, ob 16.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici skupina Tam Teatromusica iz Padova z igro posvečeno Marcu Chagallu »Anima blu«.

ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE vabi v Kulturni center Lojze Bratuž v Gorici na niz veseloiger »Iskrivi smeh na ustih vseh«; danes, 31. januarja, ob 20.30 Primorske zdrahe (Dramski odsek Prosvetnega društva Štandrež).



Kino

GORICA KINEMAX Dvorana 1: 17.20 - 20.00 - 22.00 »Scusa ma ti chiamo amore«. Dvorana 2: 20.45 »Kino fabula 2008«: devet kratkometražnikov z devetih filmskih akademij; vstop prost. Dvorana 3: 18.00 - 20.15 - 22.10 »Alien vd. Predator 2«.

CORSO: zaprto.

TRŽIČ KINEMAX Dvorana 1: 17.20 - 20.00 - 22.00 »Scusa ma ti chiamo amore«. Dvorana 2: 17.30 - 20.30 »American Gangster«. Dvorana 3: 17.30 »Alvin Superstar«; 20.00 - 22.10 »Io sono leggenda«. Dvorana 4: 18.00 - 20.15 - 22.10 »Alien vd. Prdator 2«. Dvorana 5: 17.45 - 20.10 - 22.10 »Bianco e nero«.



Razstave

NA GORIŠKEM GRADU bo do 24. februarja na ogled razstava z naslovom »Dediščina Cirila in Metoda. Projekt za Evropo«; od torka do nedelje med 9.30 in 17.30, informacije na tel. 0481-535146.

NA GRADU DOBROVO bo do konca januarja na ogled razstava 40 akvarelov Andreja Kosiča; od torka do pet-



ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE - Po torkovi zmagi na primarnih volitvah na Floridi

McCain postal vodilni republikanski kandidat

Iz tekme sta se umaknila republikanec Giuliani in demokrat Edwards

NEW YORK - Republikanski predsedniški kandidat John McCain je uspel zmagati na strankarskih volitvah na Floridi pred nekdanjim guvernerjem Massachusettsa Mittom Romneyjem. Šele na tretje mesto se je uvrstil nekdanji župan New Yorka Rudy Giuliani. Po 71 odstotkih preštetih glasov jih je senator iz Arizone dobil 36 odstotkov, Romney 31 odstotkov, Giuliani 15 odstotkov in nekdanji guverner Arkansasa Mike Huckabee 14 odstotkov.

McCain je z zmago na Floridi dobil vseh 57 delegatskih glasov za konvencijo in si krepko povečal možnosti za končno zmago. V nacionalnih anketah je vodil že pred Florido, sedaj pa mu bo začel dotehati tudi denar za kampanjo, ki ga zelo potrebuje. Republikanska tekma je sedaj postala tekma med McCainom in Romneyjem.

Giuliani je sklenil, da se umakne iz tekme in da podpre prijatelja McCaina. McCainu in Romneyju bo nekaj časa še mešal štrene Huckabee, vendar pa med republikanci narašča prepričanje, da ima McCain največ možnosti za zmago na

splošnih volitvah proti demokratu ali demokratki. Zmaga na Floridi je za McCaina pomembna tudi zato, ker so lahko na volitvah sodelovali le registrirani republikanci, saj je doslej dosegal dobre rezultate s pomočjo neodvisnih volivcev.

V torek so bile na Floridi tudi demokratske primarne volitve. Hillary Clinton je odločno prehitela Baracka Obamo. Toda rezultat za demokrate na Floridi ne šteje zaradi spora med državnim in nacionalnim vodstvom stranke in Clintonova ni osvojila nobenega delegatskega glasu za strankarsko konvencijo. Demokrati Floride so razpisali volitve pred 5. februarjem, kljub prepovedi nacionalnega vodstva stranke in kandidati so se dogovorili, da na Floridi ne bodo vodili kampanje.

Včeraj pa je ameriško javnost prenetil demokratski kandidat John Edwards, ki se je odločil, da se zaradi slabih rezultatov umakne iz tekme. Za zdaj ne namera va podpreti ne Clintonovo ne Obame. Tako v tekmi za Belo hišo tako ostajajo še republikanci McCain, Romney in Huckabee ter demokrat Clintonova in Obama.

John McCain

ANSA



KENIJA - Kofi Annan začel posredovanje med Kibakijem in Odingo

Policija je prejela ukaz, da ubije plenilce in požigalce

NAIROBI - Kenijska policija je dobila navodila, da ubije požigalce, plenilce, oborožene ljudi in tiste, ki postavljajo zapore na cestah, je za francosko tiskovno agencijo AFP povedal neimenovani kenijski policijski častnik. Kot je še navedel omenjeni vir, so policiji omenjeni ukaz izdali, potem ko so se v torek v Nairobiju v navzočnosti nekdanjega generalnega sekretarja ZN Kofija Annana uradno začela pogajanja med predsednikom Mwaijem Kibakijem in opozicijskim vodjo Railo Odingo.

Voditelj sta ob začetku znova pozvala k miru, potem ko je bilo po objavi zmage Kibakija na predsedniških volitvah 27. decembra v nasilju ubitih že tisoč ljudi, 250.000 pa je razseljenih, poroča AFP. Samo od ponedeljka zvečer, ko so vojaški helikopteri prvič streljali na rivalske skupine v dolini Rift na zahodu države, središču povolilnega nasilja, je bilo ubitih 22 ljudi.

Annan si kot posrednik Afriške unije (AU) že teden dni prizadeva rešiti krizo, ob začetku pogajanj med Kibakijem in Odingo pa je ocenil, da bi bilo izhod mogoče najti v letu dni. Kibaki in Odinga pa sta ob vnovičnem pozivu k miru podala različne poglede glede prednostnih nalog. Za Odingo je to rešitev spora glede volitev, za Kibakija pa vzpostavitev varnosti na terenu, navaja AFP.

Odinga, ki se je na predsedniških volitvah uvrstil na drugo mesto, Kibakija obtožuje poneverb na volitvah, pri katerih so tudi številni opazovali opozorili na nepravilnosti. Kibaki je medtem izrazil obžalovanje, da "se Keniji nasilno medsebojno spopadajo zaradi vprašanj, o katerih bi bilo mogoče razpravljati in jih z dialogom rešiti po mirni poti".

Zaradi razmer v Keniji so v torek znova globoko zaskrbljenost izrazili Združeni narodi, Evropska unija in ZDA. Ameriška odposlanica za Afriko Jenday Frazer pa je včeraj nasilje v dolini Rift označila kot "jasno etnično čiščenje", katerega cilj je pregnati plemo predsednika Kibakija Kikuyu.

V Adis Abebi, kjer se bo v četrtek začel vrh AU, je Frazerjeva še povedala, da bodo ZDA znova preučile vso pomoč Keniji, čeprav je večina namenjena neposredno ljudem in ne vladi. V Etiopiji so se sicer včeraj na pripravah na današnji vrh AU sestali zunanji ministri afriških držav. (STA)



Policista v Nairobiju odstranjujeta cestno zaporo

ANSA

MINISTRSTVO

Ameriško gospodarstvo vse bolj zastaja

WASHINGTON - Ameriško gospodarstvo je v zadnjem četrtletju lani beležilo le 0,6-odstotno stopnjo rasti, kar je najslabše po letu 2002. Strah pred recesijo ameriškega gospodarstva, ki zadnje tedne pretresa ves svet, se je še okrepil. Včeraj objavljeno poročilo ameriškega ministrstva za trgovino o bruto domačem proizvodu kaže gospodarstvo, ki se je v obdobju od oktobra do decembra, potem ko so zaradi težav na nepremičninskem trgu in težje dostopnosti do kreditov potrošniki in podjetja postali previdnejši pri trošenju, znatno poslabšalo. V lanskem letu je ameriško gospodarstvo beležilo 2,2-odstotno rast, kar je najslabši rezultat zadnjih petih let, ko so se ZDA trudile napredovati po recesiji leta 2001. Gospodarstvo je najbolj prizadela kriza na nepremičninskem trgu. Izdatki v gradbeništvu so se na letni ravni znižali za 16,9 odstotka, kar je največ v zadnjih 25 letih.

SRBIJA - Vodja Srbske radikalne stranke Nikolić na obisku v Moskvi

Ankete napovedujejo zelo tesen izid nedeljskih predsedniških volitev

BEOGRAD - Vodja Srbske radikalne stranke (SRS) Tomislav Nikolić in sedanji predsednik Boris Tadić sta pred nedeljskim drugim krogom predsedniških volitev v Srbiji zelo izenačena. Glede na včeraj predstavljene izsledke javnomnenjskih raziskav bi sicer zmagal Tadić, a je njegova prednost pred Nikolićem zelo majhna.

Glede na raziskavo nevladnega centra za svobodne in demokratične volitve (Cesid) bi Tadić na nedeljskih volitvah dobil okoli 2,35 milijona glasov volivcev, Nikolić pa 2,25 milijona, so na včerajšnji novinarski konferenci sporočili raziskovalci Cesida, poroča srbska tiskovna agencija Tanjug.

Kot je povedal raziskovalec Marko Blagojević Cesida, ima Tadić majhno prednost med volivci, ki javno razglašajo, za koga bodo volili. Še vedno pa obstaja okoli 20 odstotkov volivcev, ki ne želijo razkriti svoje izbire, tako da bi se lahko napovedi glede volitev še zelo spremenile. "Razlika bi lahko bi-

BORIS TADIĆ



la enaka statistični napaki," je dodal.

Glede na raziskavo Cesida naj bi Tadića na volitvah podprle manjšine in demokrati ter del volivcev, ki so v prvem krogu volili za kandidata Nove Srbije (NS) Velimirja Ilića. Slednjega je v prvem krogu podprl srbski premier Vojislav Koštunica. Premier še ni sporočil, koga bo na volitvah podprl, po mnenju predstavnikov njegove Demokratske stranke Srbije (DSS) pa bi se lahko zgodilo, da tega sploh ne bo storil.

TOMISLAV NIKOLIĆ



Raziskava, ki jo je objavil dnevnik Press, je medtem pokazala, da bi Tadić prejel 50,4 odstotka glasov, Nikolić pa 49,6 odstotka. Še neka druga anketa, ki jo je prav tako povzel Press, pa Tadiću napoveduje 51,3 odstotka glasov proti 48,7 odstotka za Nikolića. Press je ob tem navedel, da so instituti, ki so opravili javnomnenjske raziskave, zaradi nezanesljivosti rezultatov želeli ostati neimenovani.

Ankete sicer napovedujejo, da naj bi se v nedeljo na volišča odpravilo

Komisija: Olmert deloval, kot je mislil, da je prav

JERUZALEM - Preiskovalna komisija izraelske vlade je v včeraj objavljenem končnem poročilu opozorila, da je izraelsko politično in vojaško vodstvo leta 2006 med vodenjem vojne proti gibanju Hezbolah v Libanonu zagrešilo napake in pomanjkljivosti. Izraelski premier Ehud Olmert pa da je deloval, kot je menil, da je najboljšje za državo.

Kot je sporočil vodja komisije Elijahu Vinograd, se je vojna končala brez zmage, izraelska vojska pa ni zagotovila učinkovitega odziva na Hezbolahove raketne napade na Izrael. Vinograd je med napakami, ki jih je zagrešilo vojaško vodstvo, zlasti pa kopenske sile, izpostavil namestitev, pripravljenost ter izvrševanje odločitev in ukazov. Kopenska ofenziva v zadnjem trenutku ni uspela, ni izboljšala izraelskega položaja, medtem ko vojska nanjo ni bila pripravljena.

Po splošni oceni je je poročilo dalo pomembno vzpodbudo Olmertu, ki mu je grozila ostra kritika, s katero bi lahko njegov položaj prišel pod vprašaj. Ogrožena pa bi utegnila biti tudi njegova namera, da s palestinsko stranjo še v letošnjem letu sklene mirovni sporazum. Iz urada izraelskega premiera so medtem v odzivu na ugotovitve 500 strani dolgega poročila izrazili olajšanje.

Abas ponovil pogoje za dialog s Hamasom

KAIRO - Palestinski predsednik Mahmud Abas je včeraj v Kairu po srečanju z egiptovskim predsednikom Hosnijem Mubarakom znova zavrnil pogovore z gibanjem Hamas, če se ta ne bo odpovedal "državnemu udaru" na območju Gaze, priznal legitimnosti palestinskih oblasti in sprejel predčasni volitev.

Egiptovsko vodstvo je predstavnike Abasovega gibanja Fatah in Hamas povabilo na ločene pogovore v Kairo. Medtem ko se je Abas včeraj pogovarjal z Mubarakom, se bo vodja egiptovskih obveščevalnih služb Omar Sulejman danes pogovarjala z delegacijo Hamas pod vodstvom vodje gibanja v izgnanstvu Haledom Mašalom. Egipt je predstavnike rivalskih gibanj na pogovore povabil teden dni potem, ko so oboroženi pripadniki Hamas s pomočjo eksploziva "odprli" mejo med Gazo in Egiptom.

Abas je ponovil, da bo dialog s Hamasom "nekoristen", če gibanje, ki je junija lani prevzelo nadzor nad območjem Gaze, ne bo sprejelo omenjenih pogojev. Abas je obenem nasilno odprtje meje 23. januarja označil za "invazijo". "Ostro obsojamo agresijo proti varnostnim silam in nepremičninam Egipta," je dejal palestinski predsednik. (STA)

okoli 65 odstotkov od 6,7 milijona volilnih upravičencev. To bi bila rekordna udeležba po volitvah leta 2000, ki ga je zaznamovalo padec režima nekdanjega predsednika Slobodana Miloševića.

V prvem krogu volitev 20. januarja je sicer zmagal Nikolić, ki je prejel 40 odstotkov glasov proti 35,4 odstotka glasov za Tadića. Nikolić in Tadić sta se spopadla že na volitvah leta 2004, ko je zmagal Tadić.

Nikolić je v teh dneh na obisku v Moskvi, kjer je včeraj na srečanju s predstavniki ruske dume in namestnikom ruskega premiera Dmitrijem Medvedjevom izkazal zavezo vezem z Moskvo. Nikolić se je med drugim sestel s predsednikom dume Borisom Grizlovom. Kot je po pogovorih povedal podpredsednik dume Aleksander Babakov, je Nikolić v primeru volilne zmage obljubil "razširitev sodelovanja z Rusijo, ne le na področju gospodarstva, temveč tudi kulture in zgodovine". (STA)



OBLETNICA - Na včerajšnji dan pred šestdesetimi leti je v atentatu umrl največji indijski voditelj

Hej, Rama! Poslednja bitka Mohandasa Karamchanda Gandija

Odstraniti nasilje iz src ljudi

Čas po razglasitvi indijske neodvisnosti (15. avgusta 1947) je Gandi preživel v Kalkuti. Nato je v začetku septembra odšel na pot z namenom, da obišče nemirni Pandžab, kjer je hindujska manjšina, ki je ostala v novonastali državi Pakistan, doživljala težke čase. Vlak se je med potjo ustavil tudi v Delhiju, kjer je Gandija pričakal prijatelj Patel, novi indijski notranji minister, ter ga prosil, naj se ustavi v prestolnici. Ta je namreč postala prizorišče hudih neredov: muslimani, izgnani s svojih domov, so v begunskih taboriščih v strahu čakali, da prestopijo mejo s Pakistanom, na tisoče hindujcev in sikhov, polnih maščevanja, pa se je iz muslimanskega Pandžaba zateklo v indijsko prestolnico Delhi. Mesto se je spreminjalo v pravo smodnišnico, samo v enem dnevu je bilo okoli tisoč mrtvih.

Gandi je takoj odločil, da ostane z namenom, da »odstrani nasilje iz src ljudi«. Ker je bila mestna četrt nedotakljivih prenatrpana z begunci, je sprejel povabilo prijatelja Birle, industrijskega mogotca, ter se namestil v njegovi hiši, ki jo je obdajal veliki vrt.

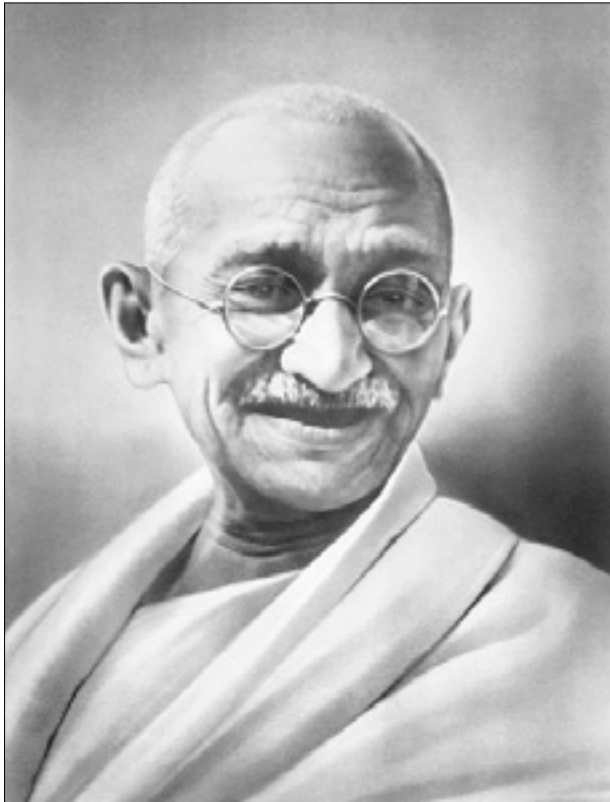
Vsak dan je obiskoval območja, ki so jih pretresali nemiri. Brez spremstva je hodil po muslimanskih četrtih in begunskih taboriščih nameščenih v okolici mesta, kjer so dobili zatočišče tako muslimani kot hindujci. Prepuščeni sami sebi brez ustrezne pomoči so umirali zaradi lakote in kolere. S sočustvovanjem je Gandi poslušal njihove pritožbe in trpečim svetloval, naj pozabijo in oprostijo, naj ne kuhajo sovraštva in naj prenašajo tegobe z duševno močjo. Ni soglašal z dejstvom, da bi hindujci in sikhi dobili popolno pravico nad domovi, ki so jih zapustili iz Delhija bežeči muslimani, mnenja je bil namreč, da bi se morala njihova imovina zanje čuvati. Hindujski večini je razlagal: »V demokraciji se mora vsak posameznik ravnati po željah ljudstva, to je vlade, in mora svoje želje prilagajati njihovim. Če bi vsak človek vzel zakon v svoje roke, država ne bi delovala. To bi pomenilo anarhijo, anarhija pa pomeni konec reda v družbi. Država bi prenehala obstajati. Potemtakem bi izgubila samostojnost. Če bi vladi pustili, da opravlja svoje delo, sem prepričan, da bi se hindujski in sikhovski begunci vrnili na svoje domove. Tega pa ne morete pričakovati, če hočete, da vaše muslimanske rojake izženejo iz Indije. Vse to se mi zdi grozljivo. Pravičnosti ne morete zagotoviti, če sami delate krivico muslimanom.«. Mnogo hindujcev in sikhov, ki je ostalo brez domov, je bilo zaradi Gandijeve promuslimanske drže jeznih. Zbirali so se pred palačo, kjer je živel, in vzklikali: »Smrt Gandiju!«

Ne morem živeti, medtem ko sovraštvo in ubijalska norost zastrupljata ozračje

2. oktobra 1947, na dan svojega osemindesetega rojstnega dne, je Gandi izjavil: »Bolj kot čestitke bi bilo umestno sožalje. Ne morem živeti, medtem ko sovraštvo in ubijalska norost zastrupljata ozračje.«

Odnosi med Indijo in Pakistanom so se zaradi Kašmirja začeli slabšati. Kneževini, v kateri so bili muslimani v večini, je vladal hindujski maharadža, ki se po delitvi britanske Indije, ni odločil ne za Pakistan ne za Indijsko federacijo. Zgodilo pa se je, da so oborožene enote muslimanov iz severovzhodnih pakistanskih območij, ki jih je podpirala pakistanska vojska, vdrle v Kašmir in klicale k sveti vojni za priključitev Kašmirja k Pakistanu. Prestrašeni maharadža je takoj prosil za priključitev k Indijski konfederaciji in vlado v Delhiju obvestil, da bo na mesto ministrskega predsednika postavil muslimana Šejka Abdulaha, ki ga je bil pred dolgim časom sam maharadža dal zapreti. 29. oktobra je Indija razglasila priključitev Kašmirja in v deželo odposlala svoje vojake. V Kašmirju se je vnela vojna (zaključila se je januarja 1949 z indijsko zmago).

Indijskega voditelja Mahatmo Gandija (spodaj pogrebna slovesnost) je atentator ubil 30. januarja 1948



Sistem, ki dopušča revščino in nezaposlenost, ne bi smel obstajati niti en sam dan

V decembru 1947 se je Gandi ponovno začel postiti »do smrti« za mir v Delhiju, dokler niso voditelji beguncev prišli do njega in ga z objokanimi očmi prosili, naj odneha ter obljubili, da bodo odložili orožje.

Nova indijska vlada je medtem nadaljevala po poti, ki je Gandi ni odobraval (čiščenje močne države, naraščajoča korupcija) in se spraševal: »V kakšnem stanju se sedaj nahaja Kongres? Kongresniki bi morali le služiti svojemu ljudstvu, ne pa mu biti poglavarji. Velika nesreča bi bila, če bi duh uslužnosti izginil. Trdim, da samostojnost ni cilj, temveč zgolj sredstvo za dobro vladanje. Prava demokracija uveljavlja blaginjo vseh ljudi. Preizkus dobrega vladanja je prav v največjem dobrem za vse ljudi, ki imajo najmanj nadzora. Preizkus avtokracije, socializma, kapitalizma itn. je prav tako dobro vseh ljudi ali dobro vladanje. Vsak sistem vladanja lahko spodleti, če ljudje niso poštene in nimajo občutka za bratstvo. Po mojem mnenju sistem, ki dopušča revščino in nezaposlenost, ne bi smel obstajati niti en sam dan.«

Teptamo človeštvo

Januarja 1948 je Gandi ponovno začutil potrebo, da bi obiskal Pandžab, kjer je hotel zaščititi milijone hindujcev in sikhov, ki so ostali v Pakistanu. Zavedal pa se je, da Delhija ne more zapustiti, preden ne zavlada mir med hindujci in muslimani, ki so ga obkrožali. Prijatelju je pisal: »Sem v peči, vse okrog vzplamtevaajo silovitvi plameni. Teptamo človeštvo.« Pismo pa je zaključil z besedami: »V vsem svojem življenju se nisem nikoli vdal obupu.«

12. januarja se je na molitvenem srečanju naznanil svoj novi post v prid miru, rekoč: »Nimam nobenega odgovora za prijatelje muslimane, ki me iz dneva v dan obiskujejo in sprašujejo, kaj morajo storiti. Moja nemoč me je razjedla. Izginila bo, komaj se bo začel ta post. V zadnjih treh dneh sem mnogo razmišljal. Post se bo končal, ko bom gotov, da se je povrnila enotnost src med vsemi skupnostmi ne zaradi zunanjih pritiskov temveč zaradi prerojenega občutka dolžnosti.«

S tem postom je Gandi tudi želel spomniti Kongres na obvezo, ki jo je Indija imela do Pakistana: plačilo 550 milijonov rupij kot delež pri delitvi finančnih sredstev bivše britanske oblasti, katerega izplačilo je Kongres zamrznil zaradi vojne v Kašmirju. Gandi je to potezo označil za nemoralno. Ministri so se opravičevali, češ da bo izplačani denar Pakistan potrošil za nakup orožja, ki ga bo potem v Kašmirju uporabil pro-

teba, bo žrtvoval svoje življenje, a nikoli ne bo nikogar ubil.«

Po treh dneh brez hrane se je Gandijevo zdravje nevarno poslabšalo. Iz vse Indije so prihajala sporočila o solidarnosti z Mahatmo (Veliko dušo), ampak iz množice, ki se je zbirala pred Birlejevo hišo je bilo slišati tudi klice hindujskih fundamentalistov: »Pustite Gandija, naj umre!«

Predstavniki indijskega Kongresa so se medtem skušali pogajati z voditelji etničnih skupin, da bi sprejeli sedem točk (vrnitev več kot sto zasedenih mošej, konec bojkota proti muslimanskim trgovcem na veliki tržnici v starem delu prestolnice in svobodna ter varna vrnitev beguncev), ki jih je Gandi postavil kot pogoj za prenehanje posta. Prasad, novi predsednik Kongresa, je Gandiju sporočil, da bo Kongres odplačal dolgovano vsoto Pakistanu in 18. januarja sta tudi hindujska in muslimanska skupnost pristali na Gandijeve zahteve. Tako je Gandi prekinil post in se v popoldanskih urah udeležil molitve na velikem vrtu ob hiši. Molitvena srečanja je nadaljeval tudi po bombnem atentatu 20. januarja, ki na srečo ni terjal žrtev, in se pripravljal na romanje na nemirna območja pakistanskega Pandžaba. **Morda jutri ne bom več tukaj 30. januar 1948**

Gandi se je kot običajno prebudil ob 3.30 zjutraj. Celotno jutro je pisal pisma češ, »morda jutri ne bom več tukaj.« Popoldne je preživel s Patelom, ki ga je skušal prepričati, da bi bilo nujno, ko bi policija pregledala udeležence, ki popoldne zahajajo k molitvi. Gandi pa se s tem ni strinjal in takole opravičil svoje nasprotovanje: »Nimate prav, ko mislite, da me lahko pred slabim zaščitite, kajti samo Bog lahko to stori. In potem, če moram umreti, naj umrem prav na molitvenem srečanju.«

Okrog petih se je v spremstvu svojih pravnikov namenil na vrt, kjer ga je že čakala množica za večerno molitev. Tudi Nathuram Godse s svojo pištolo znamke beretta, ki je bila v drugi polovici tridesetih let sestavni del italijanske vojaške opreme in je med drugo svetovno vojno pripadla italijanskemu oficirju v Severni Afriki, ki jo je v trenutku aretacije izročil angleškemu vojaku, ta pa jo je kasneje prinesel v Indijo, kjer je končala na črni borzi. Ob 17 in 17 minut je iz nje trikrat počilo. Gandiju je ostalo le še toliko časa, da je zašepetal: »Hej, Rama (Oh, Bog!)« To je bil vzklik, za katerega je celo življenje upal, da mu ga bo uspelo izreči tik pred smrtjo. Potem je njegovo srce prenehalo biti.

Atentatorja so takoj prijeli (po več

kot letu dni dolgem procesu so ga še z drugim pajdašem obsodili na smrt z obešenjem, pet ostalih zarotnikov pa je bilo obsojenih na dosmrtno ječo).

Naslednjega dne se je v časopisu »Hindustan standard« pojavil sledeči nekrolog: »Gandija je usmrtil njegov lasten narod, za rešitev katerega je živel. To drugo razpelo v zgodovini sveta se je dogodilo na petek - na isti dan, ko je bil pred tisoč devetsto petnajstimi leti usmrčen Kristus. Oče, oprosti nam.«

Istega dne se je po delhijskih ulicah vil mogočen sprevod, ki je pokojnika spremljal do nabrežja reke Yamune, kjer je bilo telo v pričo mogočne množice upepeljeno. Dvanajst dni nato so ostanke in pepel porazdelili v več žar in jih izročili posameznim indijskim guvernerjem, ki so jih nato raztrosili v reke (ali morje pri Bombayu) širom po deželi.

Gandijevo delovanje je njegov nauk

»Moja metoda je spreobračanje, ne prisila; je trpljenje, ki ga naložim samemu sebi, ne tiranu.«

Nenasilje

»Popolno Nenasilje je popolna odsotnost sovraštva do vsega živega.«

Resnica

»Brez Nenasilja ni mogoče iskati in najti Resnice. Nenasilje in Resnica sta tako zelo prepleteni, da ju ni mogoče razvozlati in ju ločiti. Nenasilje je sredstvo, Resnica je cilj.«

Nesodelovanje

»Sužnji smo, kadar se podredimo nepravicinemu redu, ne pa, kadar trpimo zaradi udarcev. Vsi napori zatiralca bodo zaman, če sami zavrnemo podreitev njegovi tiraniji. Nesodelovanje zahteva čvrsto in tiho vztrajanje. Je izziv naši poštenosti. Moč nesodelujočega je v tem, da zaupa v pravilnost svojega stališča.«

Pravičnost

»Tista prava stvar za vsakega človeka na tej zemlji ni pravičnost, ki temelji v nasilju, temveč Pravičnost, ki temelji v samožrtvovanju.«

Ljubezen

»Ljubezen se je možna boriti. Če nam nekdo povzroči bolečino s svojo nevednostjo, ga bomo premagali z Ljubeznijo. Ljubezen ne deluje v strahu. Prav gotovo tu tudi ni šibkosti. Strahopetec ne zmore pokazati ljubezni, to je prednost pogumnega.«

Gandijeva pot ni lahka, ampak je mora edina pot, ki vodi skozi življenje brez nasilja, s pogumno držo pri bolečini, z neskončno potrpežljivostjo in prizadevanjem, z neomajno vero v resnico, pravičnost in dobroto.

Katja Kjuder





SLOVENIJA - Pester februar

Vrsta koncertov

Žal so prvega na vrsti, koncert Chrisa Rea, odpovedali

Januar je minil brez posebno privlačnih glasbenih nastopov, februarja pa bo možno preživeti nekaj več zanimivih večerov ob spremljavi glasbe v živo bolj ali manj znanih pevcev. Žal pa je treba beležiti odpoved enega izmed največjih februarских dogodkov.

Prvovrstnega koncerta, ki je bil napovedan za torek, 5. februarja v ljubljanski Hali Tivoli, ne bo. Organizatorji koncerta Chrisa Rea, ki naj bi v Sloveniji predstavljal zadnji album The return of the Fabulous Hofner Blue Notes, so zaradi tehničnih težav odpovedali nastop. Kdor je že kupil vstopnice, lahko seveda zahteva povračilo denarja.

Teden dni kasneje, 12. februarja, bo nastopil eden izmed najbolj priznanih slovenskih kantavtorjev, Zoran Predin. Predin, ki je bil najprej lider skupine Lačni Franz in nato je uspel še s samostojno kariero, bo začel prepevati že ob 19.30 v Cankarjevem domu v Ljubljani. Za koncert v gledališču slovenske prestolnice je treba odšteti 24 evrov.

Hari Varešanović, bolje znan kot frontman skupine Hari Mata Hari, ki po njem nosi ime, bo nastopil v Cvetličarni Mediapark v četrtek, 14. februarja, ob 22. uri. Eden izmed najbolj znanih pevcev iz Bosne in Hercegovine - skupina je nastala prav v glavnem mestu te države, Sarajevu - je zadnja leta nizal uspeh za uspehom in med drugim predstavljal svojo državo na EuroSongu leta 2006. Za koncert je treba odšteti 26 evrov.

Oliver Dragojević bo tokrat očaral Maribor. 15. februarja se bo dalmatinski virtuoz glasbe podal v prestolnico Štajerske, kjer bo koncertiral ob 20. uri v dvorani Tabor. Cena vstopnice znaša v predprodaji 12 evrov.

16. februar bo prenatrpan z dogodki, saj bodo na voljo kar trije zanimivi koncerti. V dvorani Zlato Polje v Kranju bosta znova duetirala Neisha in Vlado Kreslin. Trenutno najbolj uspešna pevcna na slovenski glasbeni sceni bosta nedvomno znova priredila uspešen nastop, ki bo privlačil poslušalce vseh starosti. Cena vstopnic je konkurenčna, saj je treba za koncert odšteti 19 evrov.

Istega dne bo navduševal prisotne tudi Tony Cetinski. Priznani hrvaški pevec z vrhunskim glasom bo na ta

dan od 20. ure dalje nastopal v Hotelu Union v Ljubljani. Znova bomo lahko poslušali vse njegove uspešnice, med drugim tudi pesem Lagala nas mala, ki jo je prepeval z v prometni nesreči lani preminulem Tošejem Proeskijem. Cena vstopnice je 29 evrov.

Še bližje nam pa bo Jan Plestenjak, ki bo s svojo zvesto kitaro zapel vse njemu značilne ljubezenske uspešnice v športnem centru Police pri Ajdovščini. Plestenjak, ki je s svojo pesmijo Soba 102 stalni gost vseh slovenskih diskotek, bo z nastopom začel ob 21. uri, za vstopnico pa je treba odšteti 13 evrov.

V Mediaparku bo nastopila tudi skupina Mad Caddies, bolje znani kot »The Caddies«. Skupina iz Kalifornije nam bo predstavila za njih tipično mešanico raznih glasbenih zvrsti, od skaja do punka, swinga, reggaeja, jazza in celo polke. Koncert bo v soboto, 23. februarja, s pričetkom ob 20. uri, za vstopnico pa je treba v predprodaji odšteti 15 evrov.

Balkanske note bodo odjeknile tudi 21. februarja, ko bo v Cvetličarni od 21. ure dalje prepevala Ezma Redžepova. Makedonska pevkica, ki je znana po tipični romski glasbi, je bila med drugim leta 2002 med kandidati za nobelovo nagrado za mir zaradi njenega stalnega boja za pravice romske skupnosti okoli po svetu, že v bivši Jugoslaviji pa jo je Tito večkrat nagradil za promocijo jugoslovanske glasbe okoli po svetu. Vstopnice so v prodaji po 20 evrov.

V drugi polovici meseca bodo na slovenski oder stopili tudi člani skupine Psihomodo Pop, ki bodo nastopili v ljubljanski Cvetličarni 28. februarja ob 21. uri. Hrvaška rock skupina bo letos praznovala 25-letnico obstoja, za vstopnice pa je treba odšteti v predprodaji 17,00 evrov.

Davor Radolfi, hrvaški kantavtor, ki je kariero začel z latinskimi ritmi s skupino Ritmo loco in nato prešel na klasično balkansko kantavtorsko glasbo, bo imel na sončni strani Alp tri nastope, saj se je začela njegova turneja po Sloveniji. Najprej bo 14. februarja prepeval v Celju (Golovec - 18 evrov), dan kasneje v Kranju (Zlato Polje - 18 evrov), 16. februarja pa še v Ribnici (Športna dvorana - 15 evrov). Vsi trije koncerti naj bi se začeli ob 20. uri. (I.F.)

do sobote, 9. februarja, ob 20.30 ter v nedeljo, 10. februarja, ob 16.30.

Gledališče Miela

V petek, 8. februarja, ob 21.00 bo v sklopu niza komičnih prireditev »Non c'è niente da ridere« nastopil Antonio Rezza s predstavo »Io«.

TRŽIČ

Občinsko gledališče
Stefano Massini: »Processo a Dio« / režija: Sergio Fantoni; igrajo: Ottavia Piccolo, Vittorio Viviani in Silvano Piccardi. V soboto, 9. in v nedeljo, 10. februarja, ob 20.45.

VIDEM

Teatro Nuovo Givanni da Udine
Eduardo De Filippo: »Le voci di dentro« / režija: Francesco Rosi; nastopa La Compagnia di Teatro di Luca De Filippo. Od jutri, 1. februarja, do ponedeljka, 4. februarja, ob 20.45.

Teatro Palamostre

V soboto, 2. februarja, ob 21.00 / Arca Azzurra Teatro: »Racconti solo racconti«. Besedilo in režija: Ugo Chiti.

SLOVENIJA

KOPER

Gledališče v Kopru

Noel Coward: »Intimna komedija« / v režiji Zvoneta Šedlbaura. Danes, 31. januarja, ob 20.30.

NOVA GORICA

SONG Nova Gorica

Danes, 31. januarja, in v nedeljo, 3. februarja, ob 20.00 / Iztok Mlakar: »Duoh-tar pod mus«. Režija: Vito Taufer; nastopajo: Iztok Mlakar, Urška Bradarška, Gregor Zorc, Boris Cavazza, Lara Komar, Teja Glažar, Gorazd Žilavec in muzikanti.

Jutri, 1. februarja, ob 20. uri / Eugène Ionesco: »Plešasta pevkica«.

V soboto, 2. februarja, ob 20. uri / Maksim Gorki: »Letoviščarji«.

V četrtek, 7. februarja, ob 17.00 / Raymond Queneau: »Cica v metroju«.

V četrtek, 7. februarja, ob 20.30 / Marko Pokorn: »Kdo pa vam je to delu?« - gostovanje Cafe teatra

V nedeljo, 10. februarja, ob 17.00 / Branislav Nušić: »Vse za oblast« - gostovanje KUD Oder treh herojev Pirnice.

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

Danes, 31. januarja, ob 11.00 in ob 19.30 / Jean Baptiste Poquelin Molière: »Tartuffe«.

Jutri, 1. februarja, ob 19.30 / Matjaž Župančič: »Vladimir«.

V soboto, 2. februarja, ob 20.00 / Matjaž Župančič: »Vladimir«.

Mala drama

Danes, 31. januarja, ob 20.00 / Julian Barnes: »Prerekanja«.

V soboto, 2. februarja, ob 20.00 / Yasmina Reza: »Bog maskara«.

Mestno gledališče ljubljansko

Veliki oder

Danes, 31. januarja, ob 19.30 / Joe Masteroff, Fred Ebb, John Kander: »Kabaret«.

Jutri, 1. februarja, ob 19.30 / Jean Baptiste Poquelin Molière: »Ljudomrznik«.

V soboto, 2. februarja, ob 19.30 / Joseph Stein, Jerry Bock, Sheldon Harnick: »Goslač na strehi«.

Mala scena

Danes, 31. januarja, ob 20.00 Jose Sanchez Sinisterra: »Ay, Carmela«.

Jutri, 1. februarja, ob 20.00 / Miro Gvrnan: »Vse o ženskah«.

V soboto, 2. februarja, ob 20.00 / Sergi Belbel: »Mobilec«.

Šentjakobsko gledališče

Danes, 31. januarja, ob 19.30 / J. Hašek: »Prigode dobrega vojaka Švejka«. Režija Gojmir Lešnjak - Gojc.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Rossetti

Koncertno društvo - sezona 2007/2008

V ponedeljek, 4. februarja, ob 20.30 / Arabella Steinbacher - violina in Robert Kulek - klavir.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

Jutri, 1. februarja, ob 20.45 / koncert Philharmonische Camerata Berlin.

Občinsko gledališče

V sredo, 6. februarja, ob 20.45 / koncert pianista Rafala Blechacza (zmagovalec prve nagrade na natečaju Chopin v Varšavi leta 2005).

GORICA

Avditorij

Jutri, 1. februarja, ob 20.45 / nastopajo sopran Susy Picchio, komik Gigi Franchini in Ensemble Musicale »Wunderbar« pod vodstvom Marca Paderinija.

VIDEM

Teatro Nuovo Giovanni Da Udine

V petek, 8. februarja, ob 20.45 / »1778: Mozart v Parizu« - igra Simfonični orkester Furlanije-Juljske Krajine pod vodstvom Damiana Ioria, solisti: Grazia Raimondi (violina), Roberto Fabriciani (flavta), Maria Gamboz (harfa).

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Kulturni dom

Jutri, 1. februarja, ob 20.15 bo v Veliki dvorani izvenabonmajski koncert skupine Melodrom.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Danes, 31. januarja, ob 19.00 bo v Galusovi dvorani koncert Dunajskih Fiulharmonikov, dirigent: Ivan Fischer; solistka: Bernarda Fink (mezzosopran).

V ponedeljek, 4. februarja, ob 19.30 bo v Dvorani Slovenske filharmonije v okviru kitarskega cikla Zvoki šestih strun 2008 nastopil kitarist Paul Galbraith.

V petek, 8. februarja, ob 20.15 / v Linhartovi dvorani v sklopu Festivala Egipt v Ljubljani nastopa skupina Mahmoud Faddi Cairosnici (Egipt).

V ponedeljek, 11. februarja, ob 19.30 / v Gallusovi dvorani koncert Gunnarja Idenstama (orgle).

V torek, 12. februarja, ob 19.30 / v Galusovi dvorani bo tradicionalni koncert za zaljubljene: Goran Predin in Gypsy Swing Band.

SNG Opera in balet Ljubljana

Gerge Bizet: »Carmen« / jutri, 1., in v soboto, 2. februarja, ob 19.00, v pone-

deljek, 4. februarja, ob 17.00 ter v torek, 5., sredo, 6., petek 8. in v soboto, 9. februarja, ob 19.00.

Šentjakobsko gledališče

J. Jacobs, W. Casey: »Briljantina« (musical) / režija in koreografija Mojca Horvat. V soboto, 2. februarja, ob 19.30.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Galerija LipanjePuntin: do 2. februarja 2008, bo na ogled razstava »Supermodels II - Reale vs Unreal«. Odprto ob četrtkih od 19.00 do 22.00.

Bivša ribarnica: Ettore Sottsass: »Vorei sapere perchè«. Na ogled do 2. marca od 10.00 do 19.00, zaprto ob torkih.

Občinska umetnostna dvorana / do 3. februarja bo na ogled razstava Cira Gal-la z naslovom: »Atto unico«. Urnik: od 10. do 13. in od 17. do 20. ure.

Občinski pomorski muzej: do 2. marca 2008 je na ogled razstava »Drče in ladjedelnice v sedmem in osmem stoletju«. Možnost ogleda od torka do nedelje od 8.30 do 13.30, zaprto ob ponedeljkih in praznikih.

V Narodni in študijski knjižnici je odprta razstava Tadeje Druscovich.

V Palači Gopcevič ob 2. marca na ogled razstava »Strehler privato - carattare affetti passioni«. Urnik: od 9. do 19. ure.

V Palači Gopcevič ob 15. marca na ogled razstava »Da Vienna all'Eurpoa, Arthur Schnitzler e il suo tempo«. Urnik: od 9. do 19. ure.

V Državni knjižnici bo do 29. februarja na ogled razstava »Da Vienna all'Europa, Arthur Schnitzler e il suo tempo«.

V Državni knjižnici bo do 11. aprila na ogled razstava Adalberta Stifterja z naslovom »Stifter x 3«. Urnik: od ponedeljka do petka od 9.00 do 18.30, ob sobotah od 9.00 do 13.00.

V galeriji Knulp bo na ogled do 12. februarja fotografska razstava »Mustangs«.

V Trgovinski zbornici bo na ogled še danes, 31. januarja, razstava »Rilke e il suo mondo«.

Muzej židovske skupnosti / do 31. marca bo na ogled razstava del Annamari Ducaton Wolinsli z naslovom: »La Porta dell'Anima - Omaggio ad Anna Frank«. Urnik: ob nedeljah, ponedeljkih, sredah, četrtkih in petkih od 10. do 13. ure, ob torkih od 16. do 19. ure.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

OPČINE

Razstavna dvorana Zadrुžne kraške banke / na ogled sta numizmatična razstava ob 100-letnici banke in razstava razglednic vasi tržaškega okoliša z začetka 20. stoletja. Do 8. februarja ob urniku delovanja banke.

Bambičeva galerija / do 5. februarja bo na ogled fotografska razstava Primoža Hienga z naslovom: »Zamrznjeni norčavi čas - Maske od Dreznice do Ptuijskega polja«. Urnik: od ponedeljka do petka, od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

REPEN

Muzej Kraška hiša je odprt v zimski sezoni samo po dogovoru z upravitelji. Informacije na tel. št. 040-327240 ali po elektronski pošti na naslovu: info@k-raskhisa.com.

GORICA

V Galeriji Kulturnega doma bo do 10. februarja na ogled samostojna razstava grškega slikarja Andreas Karaghorgisa z naslovom »Poklon mojemu otoku: Santorini«; urnik od ponedeljka do petka med 9. in 13. uro in med 16. in 18. uro ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

V Kulturnem centru Lojzeta Bratuža je na ogled mednarodna razstava v sodelovanju z Galerijo Rika Debenjaka iz Kanala ob Soči »Vojna in mir - Spomini in spomeniki«. Razstava bo na ogled do 2. marca z urnikom: še danes, 31. januarja, od 17. do 19. ure, od jutri, 1. februarja do 2. marca 2008 ob prireditvah in po dogovoru.

V Državni knjižnici v Ul. Mameli bo do 23. februarja na ogled razstava z naslovom »L'eredità di Cirillo e Metodio attraverso testi e manoscritti« od ponedeljka do petka med 10.00 in 18.30,

ob sobotah med 10.00 in 13.30, za vodene obiske je razstava na ogled tudi ob nedeljah med 16. in 19. uro; informacije na tel. 0481-580210.

Na goriškem gradu bo do 21. februarja 2008 na ogled razstava z naslovom »Dediščina Cirila in Metoda. Projekt za Evropo«.

V palači Attems - Petzenstein razstava »Abitare il Settecento«; na ogled bo do 24. februarja od torka do nedelje med 9. in 19. uro.

TRŽIČ

Občinska galerija sodobne umetnosti: do 17. februarja bo na ogled razstava »IM02 - L'immagine sottile«, odprta od torka do petka med 16. in 19. uro, ob sobotah in praznikih med 10. in 13. uro in 16. in 19. uro. Informacije na tel. 0481-494369.

ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi je na ogled stalna razstava »Vojščaki svetega Jurija - Svobodni moške, zemljiški gospodje, premožni lastniki«; od ponedeljka do petka med 11. in 13. uro, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16. in 18. uro, ob sobotah med 16. in 19. uro, ob nedeljah med 10.30 in 13. uro.

CODROIPO

V Vili Manin bo do 25. marca na ogled razstava sodobnega avstrijskega kiparstva »Hard Rock Walzer«. Urnik: od torka do nedelje od 9. do 18. ure.

SLOVENIJA

KOPER

Sedež Banke Koper: do konca februarja bo razstavljala slike pod naslovom »Sončna pesem« Mira Ličen Krmpotič.

PIRAN

Mestna galerija: do 4. februarja 2008 je na ogled razstava »Triptihi« Andraža Šalamuna.

VIPAVA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

BRANIK

Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)5334310, gsm +386(0)31324101.

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 15. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13. do 17. ure; Sve-ta Gora ob nedeljah od 10. do 16. ure; grad Dobrovo od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 12. do 16. ure; Kolodvor vsak dan od 10. do 17. ure; najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

V Mestni galeriji Nova Gorica je na ogled kiparska razstava Anje Kranj z naslovom »Kiparstvo (p)osebnega sveta«. Razstava bo odprta do 7. februarja od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure in od 15. do 19. ure; ob sobotah od 9. do 12. ure; v nedeljo zaprto.

V paviljonu poslovnega centra HIT bo še danes, 31. januarja, med 10. in 19. uro na ogled razstava Etka Tutte.

IDRIJA

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00, Turistično informacijski center Idrija odprt od 8.00 do 16.00, ob sobotah od 9.00 do 12.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

LOKAVEC

Kovaški muzej: Orodje in oprema, stalna razstava.

LJUBLJANA

Cankarjev dom / v Mali galeriji bo do 13. februarja na ogled fotografska razstava Mete Krese z naslovom: »Naenkrat se je znočilo«.

Cankarjev dom / v Prvem preddverju bo do 12. marca na ogled Prva dama - najstarejša človeška upodobitev na Slovenskem.

Cankarjev dom / v Veliki sprejemni dvorani bo do 28. februarja na ogled razstava Petra Gabrijelčiča »Mostovi«. Muzej novejših zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.



Šport

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.it

Primorski
dnevnik

NOGOMET - Državni pokal

Inter premagal požrtvovalni Juventus

Junak tekme je bil z dvema goloma mladi temnopolti Mario Balotelli

UDINESE »Harakiri« Udineseja v Catanii

Catania - Udinese 2:1 (1:1)

STRELCI: Pepe (U) v 1., Spinesi (11-m) v 44. in Morimoto v 89. min.

CATANIA (4-3-3): Bizzarri 6,5, Sardo 6,5, Terlizzi 6, Stovini 6, Vargas 6, Izco 6, Colucci 6, Biagianti 6,5 (od 17. dp Baiocco 5), Martinez 6,5 (od 17. dp Tedesco 5,5), Spinesi 5 (od 36. dp Morimoto 7), Mascara 5. Trener: Baldini

UDINESE (3-4-3): Chimenti 6, Coda 5,5, Felipe 6, Luković 5,5, Ferretti 5,5, Inler 6, Eremenko 6 (od 31. dp D'Agostino), Siqueira 6 (od 13. dp Dossena 6), Candrea 5,5 (od 13. dp Quagliarella 6), Floro Flores 6,5, Pepe 6,5. Trener: Marino.

CATANIA - Udinese je doživel v Catanii hladno prho, saj so ga gostitelji iz polfinala državnega pokala izločili minuto pred koncem tekme. Lahko rečemo, da je šlo za pravi »harakiri«, če vemo, da je odločilni zadetek za Catanio dosegel Japonec Morimoto, ki je na igrišče stopil le nekaj minut pred tem. Udinese je povedel že po 53 sekundah, ko je bil po udarcu s kota najboljši Pepe. Res je tudi, da je bila 11-metrovka, po kateri je Catania izenačila tik pred odmorom, nadvse sporna (trener Udineseja Marino je bil po tekmi zelo jezen na sodnika Tagliaventa), toda zmaga sicilskega moštva jea v bistvu zaslužena, saj je Baldinijeva ekipa igrala bolj s srcem in se prvič v zgodovini kluba uvrstila v polfinale, v katerem se bo zdaj pomerila z Romo. Obe ekipi sta imeli veliko priložnosti za gol, Udinese pa se je proti koncu tekme zadovoljil s stanjem (na prvi tekmi v Vidmu je zmagal s 3:2), takšno taktiko pa je naposled drago plačal. Temperamentnega trenerja Catanie Baldinija je po tekmi od napetosti obšla slabost.

TURIN - Juventus in Inter sta tudi na povratni četrtfinalni tekmi državnega pokala postregla z lepim nastopom, po razburljivi igri, zlasti v prvem polčasu, pa je nepremagljivi Inter - tudi tokrat je igral z mnogimi rezervami - zmagal s 3:2.

Prva tekma v Milanu se je končala pri neodločen 2:2, takšen je bil tudi izid večrajšnje tekme po prvem delu. Juventus je z izjemno razpoloženim Del Pierom pogumno napadal, s tem pa razkril svoje vrzeli v obrambi. Mladi temnopolti napadalec Mario Balotelli (17 let), ki ga je Mancini ob Cruzu poslal na igrišče že od 1. minute, je zaupanje takoj nagradil z golom po napaki Birindellija. Toda v nadaljevanju je Juventus uspelo obrniti rezultat na glavo. Najprej je po prostem udarcu zadel Del Piero, na 2:1 pa je povedel laquinta. Po vratnici Manicheja je Inter izenačil po 11-metrovki Cruza. Z roko je v kazenskem prosotru igral Salihamidžič, resnici na ljubo pa se je zdel njegov poseg povsem nenameren.

V drugem polčasu je izjemno priljubljenost za gol imel Nedved, ki pa je podajo del Piera zapravil. Za »kazen« je na drugi strani poskrbel Balotelli s krasnim zadetkom v polobratu. Ranieri je poslal na igrišče še Trezegueta in Camoraneseja, slednjega pa je sodnik malo zatem upravičeno izključil zaradi grobega prekrška.

Inter se bo v polfinalu pomeril z Laziom, ki je tako kot na prvi tekmi v Rimu in povrhu še z enakim izidom 2:1 tudi v Firencah premagal Fiorentino. Gostitelji so povedli v 17. minuti s Semiolijem po lepi podaji Verija, vendar njihova premoč ni bila očitna. V 37. min. je tako po prostem udarcu izenačil Kolarov. V drugem polčasu je boljše priložnosti pripravil Lazio in v tretje tudi zadel z lobom Rochija, ki je pred tem stopil na igrišče namesto Bianchija.

Juventus - Inter 2:3 (2:2)

STRELCI: Balotelli v 10., Del Piero v 14., laquinta v 31., Cruz (11-m) v 39., Balotelli v 53. min..

JUVENTUS (4-4-2): Belardi; Birindelli (od 23. dp. Camoranesi), Legrottaglie, Stendardo, Molinaro; Salihamidžic, Nocerino, C. Zanetti, Nedved (od 29. dp Palladino); laquinta (23'st Trezeguet), Del Piero.

INTER (4-4-2): Toldo; Maicon (41'st Solari), Cordoba, Rivas, Maxwell; Jimenez (25'st J. Zanetti), Maniche (9'st Vieira), Pelè, Stankovic; Cruz, Balotelli.

Mario Balotelli (levo v boju za žogo z Birindellijem) je star šele 17 let, vendar je proti Juventusu dokazal, da se že lahko kosa z najboljšimi. Njegov zadetek je bil prava mojstrovina

ANSA



NOGOMET - Zaostala tekma A-lige

Milan se približuje vrhu

REGGIO CALABRIA - V zaostali tekmi A-lige je Milan v gosteh proti Reggini dosegel največ z najmanjšim trudom. Edini zadetek je že na začetku tekme dosegel Gilardino, odtlej pa je Milan brez večjih težav krotili nasprotnike, ki so še vedno stavili svoje možnosti predvsem na protinapad. Posest žoge je bila namreč ves čas na strani Milana, ki pa ni pospeševal svojega ritma. Poleg tega je tokrat slabo igral tudi »Čudežni deček« Pato, ki se mu pač pozna, da je še precej neizkušen. Na 2:0 bi v drugem polčasu lahko povišal Pirlo, vendar je njegov prosti udarec

odbila prečka. V zadnjih minutah je Reggina skušala izenačiti, vendar Milana pritisk ni preveč vznemiril. Ancelottijevo moštvo se je tako povzpelo na 6. mesto lestvice, od Udineseja pa ga ločijo le še tri točke, ob tem, da mora nadoknaditi še zaostalo tekmo proti Livornu.

Vrstni red: Inter 50, Roma 45, Juventus 40, Fiorentina 37, Udinese 33, Milan 30, Sampdoria 28, Atalanta 26, Palermo in Genoa 25, Mapoli 24, Catania 23, Livorno 21, Lazio 20, Parma 19, Torino in Reggina 18, Siena 17, Empoli 16, Cagliari 13.

JADRANJE - Svetovno prvenstvo 470

Tržačanka Micol druga v Melbourneu

Michele Paoletti pa je bil 37. v razredu finn - Zdaj na vrsti Žbogar

MELBOURNE - Tržačanka Giovanna Micol, ki je svojo pot začela pri sseljanskem društvu Pietas Julia, je na svetovnem prvenstvu v jadralnem dvošedu 470, ki se je včeraj končalo v zalivu Phillip Bay v Melbourneu, skupaj z Giulio Conti osvojila končno drugo mesto. Zmagali sta Američanki Erin Maxwell in Isabelle Kinsolving, sestre Teja in Alja Černe (JK Pirat) pa se iz Avstralije vrata z 32. mestom.

Pri moških sta slavila končno zmago Angleža Nic Asher in Elliot Willis. Tržačan Andrea Trani, ki tekmuje skupaj z Rimljanom Gabriom Zandonajem, je bil do predzadnje regate v vodstvu, na koncu pa se je moral zadovoljiti s končnim 5. mestom. Posadka koprškega JK Jadro Karlo Hmeljak-Mitja Nevečny pa je zasedla 33. mesto. Slovenski posadki, ki jima v šestih kvalifikacijskih regatah ni uspel preboj v zlato finalno floto najboljših 29 ženskih in 32 moških posadk, sta prestalih sedem regat odjadrali v srebrnih flotah in v drugoligaški svetovni konkurenci. Hmeljak in Nevečny sta v srebrni

NOGOMET Triestina najela Tabbianija

TRST - Tržaški drugoligaš je od Barija v solastništvu najel 29-letnega desnega bočnega veznega igralca (po potrebi tudi branilca) Luco Tabbianija. Lani je bil njegov trener pri Bariju prav sedanj trener Triestine Rolando Maran. Tabbiani bo s Triestino podpisal dveletno pogodbo.

AFRIŠKI POKAL - Egip in Kamerun sta prva četrtfinalista. Egipi je v zadnji tekmi kvalifikacij igral 1:1 proti Zambiji, Kamerun pa je s 3:0 (dva gola Eto'oja) odpravil Sudan.

SLOVENEK V CAGLIARIJU - Cagliari je najel 20-letnega veznega igralca Primorja iz Ajdovščine Ivico Gubera.

VIAREGGIO - V 1. krogu 60. izvedbe mladinskega nogometnega turnirja v Viareggiu »Coppa Carnevale« je Fiorentina z 1:0 premagala ljubljanski Interblok.

PODPORA MARIBORU - Skupščina Delovne skupnosti 25 alpskih mest je na zasедanju v Aosti podprla mariborsko kandidaturo za organizacijo univerzijade 2013.

VAJDIČ UGNAL AZZURRE - Na mednarodnem tekmovanju šestih narodov v dolini Fiemme je veslesalom osvojil Slovenec Bernard Vajdič pred Francozom Gauthierjem De Tessiersem in »azzurrom« Manfredom Moelggom. Massimiliano Blardone je bil četrti. Med ženskami je zmagala Manuela Moelgg, Denise Karbon pa je bila tretja.

ANA DREV - Slovenska smučarka je uspešno prestala operacijo prednjih križnih vezi v levem kolenu v bolnišnici Valdoltra. Po šestih do osmih tednih naj bi začela z rehabilitacijo.

DRAGI ŠKOT - Angleški nogometni prvoligaš Tottenham je svoje obrambne vrste okrepil s 23-letnim Škotom Alanom Huttonom, ki je doslej branil barve ekipe Glasgow Rangers. Vrednost prestopa je 12,1 milijona evrov, kar je izenačena najvišja vsota za škotskega nogometaša. Doslej je bil sam na prvem mestu vratar Sunderlanda Craig Gordon.

REKORDNI ZLATNAR - Damjan Zlatnar je na dvoranskem mitingu na Dunaju v teku na 60 m ovire s časom 7,64 postavil slovenski rekord in dosegel normo (7,75) za dvoransko svetovno prvenstvo v Valencii.

VATERPOLO - Izid Lige Alpe Adria: Pallanuoto Trieste - Triglav Kranj 11:13.

ODBOJKA - Liga prvakov

Blejcem ni uspelo

Po porazu v Belgiji pristali na zadnjem mestu v skupini, saj je Paris Volley ugnal Černičev Dinamo Moskva

BRUSELJ - Slovenskemu odbojarskemu prvaku ACH Volley iz Bleda ni uspel preboj v drugi krog odbojarske Lige prvakov. Kriv za to je pravzaprav Černičev Dinamo Moskva, ki je dobro uro pred sinočnjim nastopom Blejcev v Belgiji nekoliko nepričakovano (a na preveč) na domačih tleh s 3:1 (-25, 23, 21, 25) izgubil proti moštvu Paris Volley, ki si je tako zagotovilo končno drugo mesto v skupini F. Za Moskovčane je poraz brezpredmeten, saj so prvo mesto v skupini osvojili že pred nekaj krogi in resnici na ljubo tudi prejšnji teden v Ljubljani proti Blejcem (kot tudi včeraj proti Francozom) niso igrali z najboljšo postavo, a tega slovenski prvak ni znal izkoristiti.

Tekma med Nolikom in ACH Bledom kljub izidu v Moskvi ni bila brez pomena, kajti zmagovalec je lahko kot najboljši tretjevrščeni še vedno lahko upal v uvrstitev v naslednjo fazo, šlo pa je tudi za to, kdo bo sezono nadaljeval v manj kakovostnem, a še vedno uglednem evropskem pokalu CEV. Žal so

Blejci po povprečni igri potegnili krajši konec in tako boje v skupini F končali na zadnjem mestu. Obračun ACH Volley v svoji prvi tekmi v Ligi prvakov, v kateri bo nastopal tudi prihodnje leto, je vsekakor pozitiven. Moštvo srbskega trenerja Dragutina Baltića na nobeni tekmi ni bilo osramočeno, navsezadnje pa je treba tudi reči, da je bila njegova kvalifikacijska skupina zelo zahtevna, saj je Dinamo eden favoritov za naslov, Paris Volley in tudi Noliko pa sta v preteklih sezonah že nastopala celo na zaključnih turnirjih najboljših četverice v Evropi.

Če bodo Blejci obdržali svoje najboljše igrance in morda najeli kakega boljšega tujca od sedanje ameriške trojice, lahko na kakovostni lestvici v Evropi še napredujejo.

Noliko Maaseik - ACH Volley 3:1 (20:25, 25:18, 25:22, 25:18)

ACH VOLLEY: Urnaut 19, Pajenk 8, Čebtron, Taliaferro 5, Touzinsky 12, Čuturič 5, Pleško, Thomas 11, Šmuc, Škorc, Kamnik, Satler 2.

KOŠARKA Poraz Olimpije, boksarski vložek Miliča

SOPOT - Union Olimpij je v sinoči izgubila pri poljskem Prokom Treflu z 68:79 (17:15, 32:38, 50:59). Ljubljancani so z desetim porazom ob štirih zmagah zaključili nastope v evroligi. Tekma bo ostala v grenkem spominu Marku Miliču, ki je bil v 33. minuti izključen zaradi klasičnega boksarskega udarca Senegalcu Pepu Sowu. Za Union Olimpijo sta največ košev dosegla Hukič (16) in Gorenc 10, za Poljake pa Srb Gurovič (22).

Ostala izida: VidiVici Bologna - CSKA Moskva 68:92, Olympiacos - Montepaschi Siena 73:80.



NAŠ POGOVOR - Aramis Naglič je s hrvaško košarkarsko vrsto osvojil kolajno na Ol v Barceloni

»Špansko prvenstvo je evropska NBA-liga«

Igral je s Kukočem in Petrovičem, metal trojke pa z Larryjem Birdom - »Pomen športa se izgublja«

V Kulturnem domu v Gorici se je preteklo nedeljo na mladinskem košarkarskem turnirju Alpe Adria mudil predsednik hrvaškega kluba Ri-Basket z Reke Aramis Naglič, odličen košarkarski igralec iz prejšnjega desetletja. Poleg tega, da mu lahko pripisujemo številne zmage in pokale, saj je bil kar dvakratni evropski prvak ter dvakratni jugoslovanski prvak z Jugoplastiko iz Splita (v letih '90 in '91), hrvaški prvak s Cibono (sezona 1997/98), trikrat zapored (od leta 1999 do leta 2002) pa prvak Slovaške s Slovakofarmo, ko je bil celo dvakrat imenovan za najkoristnejšega igralca slovaške lige, je Naglič eden izmed tistih športnikov, ki se lahko ponaša s srebrno olimpijsko medaljo iz olimpijskih iger v Barceloni leta 1992, ko je Nagličeva Hrvaška, s Kukočem in Petrovičem na čelu, klonila le proti ameriškemu »Dream Teamu«, za katerega so nastopali zvezdniki, kot so Michael Jordan, Magic Johnson, Larry Bird ter številni drugi. Priložnost smo izkoristili, da smo se z njim pogovorili.

Katere so razlike med današnjo košarko in košarko, kakršno ste igrali pred 15 leti?

Prav velikih razlik ni. Omenil bi dejstvo, da so današnji treningi zelo osredotočeni na atletsko pripravo, tako da je igra mnogo bolj fizična. Zaradi tega pa se igralci manj posvečajo izboljšanju tehnike, ki ni več tako izpilična kot nekoč.

Igrali ste s fenomenalnimi soigralci. Dražen Petrovič je bil Vaš reprezentančni soigralec, Toni Kukoč pa tudi klubski. Kaj je za Vas pomenilo igrati z njima?

Bila sta dva izmed najboljših evropskih in svetovnih košarkarjev. Bila je zame velika čast igrati z njima in obenem velik privilegij, saj smo sami drug drugega opozarjali na napake, da bi se izboljšali.

Omenili smo Petroviča. On je nekako odprl vrata evropskim igralcem v takrat skorajda nedosegljivo ligo NBA. Ali mislite, da je kakovostna razlika med ameriško in evropsko košarko še vedno tako velika?

Razlika med NBA in evropsko košarko je iz leta v leto manjša. Mnenja sem, da je liga NBA predvsem v zadnjih šestih letih izgubila na kakovosti, evropska pa stalno napreduje. V NBA-ju opažamo danes več povprečnih igralcev, ki bi si tudi v Evropi s težavo pridobili veliko minutažo na parketu.

Kaj menite o tem, da mladi talenti odhajajo prezgodaj iz matičnih klubov zaradi vse večje denarne ponudbe s strani velikih klubov?

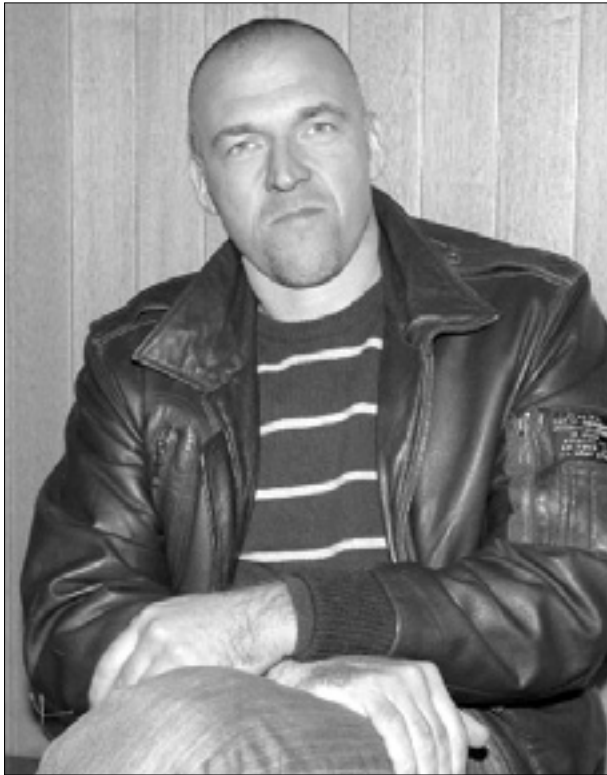
Želel bi omeniti primer Hrvaške in Slovenije, ker bolje poznam klube teh držav. Obe državi proizvajata veliko število talentov, a žal jih klubi redkokdaj uspejo obdržati, saj na tem področju ni ekipe, ki bi imela dovolj solidno finančno podlago. Zaradi tega je normalno, da mlade igralce privlačujejo bogate pondube drugih klubov, kot so v Evropi npr. ekipe iz Španije, Rusije in Grčije, ki imajo finančno najmočnejše lige. Te ekipe so za mladega igralca pripravljene ponuditi od enega do pol drugega milijona evrov in tako ponudbo vsakdo težko zavrne. Velika škoda je, da vidimo domače talente prezgodaj odhajati.

Poleg številnih klubskih uspehov, ste tudi osvojili srebrno kolajno na olimpijskih igrah leta 1992. Klonili ste le proti »Dream Teamu«. Kakšni so bili občutki, ko ste igrali proti tem prvakom?

Dream Team iz leta 1992 je bila izvrstna ekipa, za katero je v bistvu igralo dvanajst košarkarskih legend. Igrali smo proti zvezdnikom, ki so bi-

Aramis Naglič je bil jugoslovanski prvak s splitsko Jugoplastiko in hrvaški z zagrebško Cibono

PRINCIP



li slavni po celem svetu. Bilo je posebno doživetje, ki nam je vilo tudi močno motivacijo. Mislim, da je igranje proti takšnim igralcem nekaj, kar bi želel okusiti katerikoli košarkarski igralec.

Kako pa je bilo na igrišču. Ste kaj govorili z Jordanom, Birdom, Magic Johnsonom itd.?

Moram priznati, da so se ti igralci imeli za vzvišene. Najbolj skromen med njimi je bil gotovo Larry Bird, saj je pred velikim finalom prišel k nam na trening in z nami tekmoval v metanju trojk. Drugi zvezdniki pa so se držali daleč od nas.

Poznamo Vas kot uspešnega in zmagovitega igralca. Kako se pa zdaj znajdete, in sicer za delovno mizo, kot predsednik kluba?

Brez dvoma je igranje košarke najlepša stvar na svetu. Delo, ki ga zdaj opravljam, je nedvomno težje, saj imam veliko več odgovornosti. Dejavnost pa me zelo veseli in vanjo vlagam veliko truda in energije. Želimo namreč ustvariti iz tega kluba (Ri-Basket op.a.) pravo košarkarsko realnost.

Kateri bi bil recept, da bi danes ekipa iz bivše jugoslovanske lige postala evropski prvak, kot ste tudi Vi kar dvakrat postali z Jugoplastiko iz Splita?

CELOVEC - Občni zbor Slovenske športne zveze na Koroškem

Gradnja večnamenske športne dvorane trenutno največji izziv

CELOVEC - V znamenju uspešnega delovanja v preteklih štirih letih, bodočih izzivov in soglasne potrditve dosedanjega predsednika Marijana Velika je v Mladinskem domu Slovenskega šolskega društva (SŠD) v Celovcu potekal redni občni zbor Slovenske športne zveze (SŠZ), krovne športne organizacije koroških Slovencev. Marijan Velik že od leta 1992 dalje vodi krovno športno organizacijo Slovencev na Koroškem v katero je včlanjenih 26 slovenskih in dvojezičnih športnih društev na Koroškem.

Delegati občnega zbora so soglasno izvolili oz. potrdili tudi ostali odbor s podpredsednikom Danilom Prušnikom, tajnikom Ivanom Lukanom in blagajnikom Mirkom Oražajem, v novem 16-članskem predststvu pa je tudi nekaj novih obrazov, mdr. predsednik škofijskega športnega društva DSG Sele/Zell Aleksander Mak, predsednik športne akademije »KRONA« Štefan Hribar in podpredsednik Slovenskega atletskega kluba

To bi bilo danes zelo težko. Najprej bi se moralo roditi veliko talentiranih košarkarjev približno enake starosti. Nato bi bilo treba, da jih kak klub skuša z vsemi silami zadržati vsaj dve ali tri leta, da bi ti igralci tvorili jedro zmagovite ekipe. Žal pa mislim, da je konkretno to nemogoče, in ne vidim prav nobenega kluba, ki bi bil zmogel česa takšnega, saj je finančna premoč drugih evropskih klubov prevelika.

Katero pa je najbolj kakovostno evropsko košarkarsko prvenstvo?

Brez dvoma je to špansko prvenstvo. Lahko bi ga imenovali kar evropski NBA, saj ekipe prikazujejo izredno kakovostno in obenem atraktivno košarko, dvorane pa so vedno razprodane. Poleg tega so igralci najboljše plačani v Evropi.

Katera pa je v tem trenutku najmočnejša državna reprezentanca?

Tudi tu bi glasoval za Španijo, saj je današnja španska košarkarska šola na vrhuncu.

Kateri mladi upi so Vam najbolj všeč?

Osredotočil bi se na hrvaške mlade upe, ker so mi najbližji in jih bolje poznam. Omenil bi dva igralca

Zadra, in sicer 22-letnega Jureta Lalića ter mladega Tonija Prostrana (letnik 1991 op.a.), ki je še izredno mlad, a je zelo obetaven košarkar. Sicer pa je na našem ozemlju danes še veliko drugih potencialno dobrih igralcev.

Katero lastnost pa najbolj cenite v košarkarju ali športniku?

Najbolj cenim strast. Mislim, da je to predpogoj za vrhunskega igralca. Ta je namreč tista lastnost, ki te spremlja v vsakršnem trenutku in te stalno spodbuja k izboljšanju.

Kakšen nasvet pa bi radi dali mladim, ki šele začenjajo neko športno pot?

Težko je danes govoriti mladim, saj so razmere različne kot takrat, ko sem jaz bil mlad. Danes se žal pravi pomen športa izgublja, zaradi tega skušamo s takšnimi prireditvami, kot je npr. današnji turnir, spomniti mlade športnike in igralce, da šport pomeni najprej druženje in zabavo. Vse ostalo pa pride za tem. Zaradi tega bi mlademu športniku svetoval, naj jemlje šport najprej kot sprostitvev ter kot zabavo in šele zatem, naj morebiti pomisli na profesionalno kariero.

Albert Voncina

PLANINSKI SVET

V torek, 22. januarja sta Goričana Andrea Oliveri in Alessandro Simonazzi v predavalnici klasičnega liceja na dvoredu 20. septembra v Gorici, predvajala film o njuni skoraj enomesečni polletni odpravi v Peru. Večer z naslovom »In cima ai tropici« je potekal v režiji goriškega kluba CAI.

Sodeč po številu obiskovalcev, ki so se večera udeležili je zanimanje za tovrstno potopisno tematiko veliko, morda pa še večja je želja, da bi se vsakdo za trenutek z mislijo in očesom oddaljil od vsakdanje urbane kaotičnosti. Uvodoma je spregovoril predsednik goriške sekcije italijanskega alpinističnega kluba Fabio Algaeni in s ponosom prisotnim predložil kroniko vseh goriških odprav z imeni članov, ki so se od leta 1963 dalje podale v Latinsko Ameriko. Fanta sta lastno obširno fotografsko in video gradivo, ki se je med potovanjem nakopičilo zlila v osemdesetminutni film v katerem so prikazani vzponi in sestopi s treh

KOLESARSTVO

Trst bi rad gostil etapo Gira d'Italia

Trst se poteguje, da bi si prihodnje leto izbral etapo na 92. kolesarski dirki Giro d'Italia. Pobudo so predstavili včeraj dopoldne na tiskovni konferenci v sejni dvorani tržaške Občine. »Že leta 2004 je bila tržaška etapa nadvse uspešna. Kronometer je pisan na kožo tržaški pokrajini, saj je tu območje zelo razgibano. Imamo številne klanke in spuste,« je na včerajšnji predstavitvi utemeljil podžupan in odbornik za šport Paris Lippi. Oglašil se je tudi odbornik za večje prireditve Franco Bandelli, ki se je spominjal, kako so si Tržičani pred štirimi leti množično ogledali kronometer. »Vzdušje je bilo res enkratno. Ob cesti se je zbralo veliko ljudi, tako da bi bilo res lepo, da bi prihodnje leto gostili še eno etapo. Pred kratkim smo poslali prošnjo organizatorjem (RCS-Gazzetta dello Sport). Imamo dobre možnosti, da v Milanu sprejmemo kandidaturo. Mi smo jim predlagali kronometer. Organizatorji pa se lahko odločijo tudi za zaključek posamezne etape,« meni Bandelli. Pobudo tržaške Občine so podprli tudi predstavniki deželne in pokrajinskega CONI-ja (predsednika Emilio Felluga in Stelio Borri ter predsednik deželne kolesarske zveze Franco Fioritto.



izrazitih vrhov Cordillere Blance: Huascarán, Nevado Ishinca in Pisco Oeste.

Film je naniz klasičnih »odpravnih« prizorov in kadrov, ki postavljajo v ospredje lepoto pokrajine, ki jo sestavljajo prostrane doline, nagubanci ledeniki, viseči seraki in življenjska preprostost domačinov. Posebno privlačni so nočni posnetki zvezdnatega sestava Rimske ceste. Zabeležena so tudi čustva akterjev odprave, ki čakajo in upajo na primerne vremenske pogoje za vzpon in njihova sproščenost, ko se z višin ponovno vračajo v obljubene doline. (VaS)

cije slovenskih manjšin v zamejstvu. Kuferšin je nadalje izpostavil, da je šport najboljši in najbolj učinkovit ambasador slovenske manjšine v deželah, v katerih živi. S padcem schengenske meje s Slovenijo pa se je še povečal teritorij, iz katerega bo v bodočnosti tudi šport lahko črpal še več moči in se bo zanj povečala tudi ponudba.

V funkciji predsednika SŠZ potrjeni Marijan Velik pa je v svojem govoru s ponosom ugotovil, da je Slovenska športna zveza postala pomemben in priznan faktor znotraj slovenske narodne skupnosti na Koroškem, prav tako je izpostavil, da športniki na Koroškem vlečejo za eno vrv. Poslujoči tajnik Ivan Lukan pa je poudaril, da je število včlanjenih društev, aktivnih članov in športnih delavcev v vzponu in da tudi vrhunski uspehi na športnem področju ne izostajajo.

Največji aktualni izziv za slovenski šport na Koroškem je v tem trenutku veleprojekt šolsko-športnega centra z večnamensko športno dvorano in

novim stadionom za SAK pri Slovenski gimnaziji/Dvojezični trgovski akademiji v Celovcu, ob tem pa Slovenska športna zveza, ob prej uresničuje tudi pomembno vlogo pri organizaciji čezmejnih projektov in povezovanju športnic in športnikov kot tudi športnih društev s Slovenijo in ostalemu zamejstvu.

Kritično sta tako Velik kot tudi Lukan ocenila finančno situacijo slovenskega športa na Koroškem. Ob tem sta ponovila zahtevo po desetih odstotkih vseh proračunskih sredstvih za slovensko manjšino za šport. Posebej od avstrijske države oz. urada zveznega kanclerja si slovenske športne strukture pričakujejo znatno povišanje podpor in politično pomoč osrednjih političnih organizacij oz. svetla za slovenske narodno skupnost. Ob tem sta oba poudarila, da delovanje slovenskih športnih struktur na Koroškem skozi leta v glavnem zagotavlja slovenska država, ne pa avstrijska.



KOŠARKA - Mednarodni turnir v Gorici za začetnike

Union Olimpija pokazala največ

Združena ekipa Doma in Sokola na četrtem mestu

V nedeljo je bil v telovadnici Kultur-nega doma v Gorici na sporedu medna-rodni košarkarski turnir Alpe Adria za igralce letnikov 1996/97. Nastopale so štiri ekipe, in sicer Union Olimpija iz Ljubljane, Stražišče iz Kranja, Ri-Basket z Reke ter združena ekipa Doma in Sokola, ki je igrala pod imenom Jadran in jo je vodil Peter Brumen.

Najprej sta se v prvem polfinalu pomerili ekipi iz Ljubljane in Reke. Čeprav so bili Hrvati dobro pripravljeni, je bila že na začetku opazna premoč Ljubljancanov, ki so tekmo zlahka osvojili po zaslugi nekaterih res odličnih posameznikov. Druga polfinalna tekma med Jadranom in Stražiščem pa je bila bolj izenačena. Jadranovci so z razpoloženim Ušajem na čelu v prvih dveh četrtinah dobro držali korak z nasprotniki. Žal je varovancem trenerja Brumna v drugem polčasu zmanjkalo moči, tako da so fizično močnejši nasprotniki zlahka zmagali. Podobno so jadranovci odigrali tudi tekmo za tretje mesto, saj so bili le v prvem polčasu kos nasprotnikom z Reke. Tokrat pa pohvalo zaslužita predvsem Abrami in Ridolfi. Nato je bil na sporedu finale, ki ga je zlahka osvojila selekcija Uniona Olimpije proti vrstnikom iz Kranja. Mladi Ljubljancani so dokazali, da so že odlična ekipa z zrelo košarkarsko fizionomijo. Poleg tega razpolagajo z odličnim posameznikom, ki je pri 11. letu starosti visok kar 186cm! Aplavz gre vsem igralcem, trenerjem in številni publikli, saj so vsi poskrbeli za čudovito športno vzdušje. (A.V.)

KK Union Olimpija – Ri-Basket 85:44 (20:9, 40:23, 62:33)
Jadran - Stražišče 28:54 (8:10, 15:23, 25:40)

JADRAN: Ferfoglija, Peteani, Kojanec, Regent 2, Ridolfi 9, Ušaj 14, Devetak 1, Antonello 2, Abrami, Perarčič, trener Peter Brumen. SON: 16, 3T: Ušaj 1.
Jadran - Ri-Basket 40:66 (10:12, 18:27, 29:51)

JADRAN: Ferfoglija, Peteani 2, Kojanec 4, Regent 2, Ridolfi 9, Ušaj 8, Devetak 1, Antonello 4, Abrami 8, Perarčič 2, trener Peter Brumen. SON: 14, 3T: Ušaj 1.
KK Union Olimpija - Stražišče 80:32 (19:12, 37:15, 52:26)

DEŽELNI UNDER 17
Goriziana - Jadran ZKB 46:61 (12:16, 26:29, 36:40)

JADRAN: Semolič 14, Košuta 6, Starec 2, Rauber 28, Zaccaria 1, Bembi, Žužek 1. TRENER: David Ambrosi. SON: 7; TRI TOČKE: Rauber 5, Semolič 2.

Mladi jadranovci so se morali v ostri konkurenci zadovoljiti z zadnjim mestom

PRINCIP



Jadranovci so tokrat igrali zelo koncentrirano in zagrizeno. Hoteli so se namreč maščevati za poraz v prvem delu prvenstva. Uspelo jim je. Varovanci trenerja Davida Ambrosija so vodili skozi celo tekmo. Z lepimi akcijami in uspešnimi prodori so jadranovci povedli tudi dvajset točk. Goriziana ni vrgla puške v koruzo in uspelo jim je tudi izenačiti. V zadnji četrtini so »plavi« brez večjih težav obvladali situacijo in zaslužno zmagali. Ivan Rauber je bil uspešen pri metih in daljše (5:8 pri trojkah) in krajše razdalje. Jan Zaccaria je pobral kar 14 odbitih žog, prav toliko jih je tudi Martin Žužek (kar 7 v napadu). Ivan Semolič pa je dobro polagal na koš in se izkazal pri asistencah.

UNDER 14
Jadran ZKB - Venezia Giulia 66:76 (18:11, 38:34, 50:58)

JADRAN: Ugrin, Gregori 9, Chemelli 11, Pertot 4, Tofolutti 4, Valentini, Krasu 3, Daneu 21, Valič 10, Starec, Leghissa 2, Majovski. TRENERJA: Gerjevič in Šušteršič.

Varovanci trenerske dvojice Šušteršič-Gerjevič so odigrali najbrž najboljšo tekmo v letošnji sezoni, četudi so na koncu izgubili. V prvem polčasu so vodili, v drugem delu pa so slabo izvajali proste mete (10:31), kar je seveda izkoristil nasprotnik iz Milja. Pri Jadranu je v napadu in v obrambi dobro igral Valič.

ODBOJKA - Boj za vrh v 2. ženski diviziji na Tržaškem

Derbi slogašicam

Po izenačenem prvem setu, ki ga je osvojil Kontovel, so bile gostje boljše



Slogašica Anja Malalan (v napadu) je bila na derbiju na Proseku najboljša igralka na igrišču

KROMA

NAMIZNI TENIS - Deželne lige

V C2 ligi Kras po porazu zdrknil na 3. mesto

Uspešni ženski nastopi v moških ligah

MOŠKA C2 LIGA
Kras - San Marco Pordenone 2:5

Giulia Buttazzoni – Dal Fabbro 2:3 (-6,-6,10,11,12); Vittorio Lubrano – Pittini 1:3 (-5,9,8,2); Stefano Rotella – Olivo 1:3 (8,-7,7,7); Giulia Buttazzoni – Pittini 3:0 (5,11,8); Stefano Rotella – Dal Fabbro 3:0 (8,4,15); Vittorio Lubrano – Olivo 0:3 (6,9,10); Stefano Rotella – Pittini 2:3 (-6,8,-6,9,7).

Žal je Kras v nedeljo potegnil krajši konec in nadaljeval prvenstvo s porazom. Krašovci so sicer izgubili v nekaterih srečanjih z minimalno razliko, kar dokazuje da bi z malenkosti sreče in prepričanja v lastne zmoglosti lahko celo pospravili zelo pomembne točke v lasten žep. Bili so že prvi na lestvici, sedaj pa delijo tretje mesto z dvema ekipama. Tona Fabianija je tokrat zamenjala Giulia Buttazzoni. Prav njej se je v prvem srečanju jutra izmuznila zmagaja iz rok in mogoče je bilo to srečanje skoraj odločilnega pomena na poti proti zmagi ali porazu. Sicer sta tudi Vittorio Lubrano in Stefano Rotella zaigrala nekoliko pod lastnimi sposobnostmi. Oba sta bila pri izbiri žoge v napadu preveč zaletava in ne-

konstantna. Veliko top spinov je letelo predaleč od roba mize v out, Stefano pa je v zadnjem srečanju zgrešil še nekaj pomembnih odgovorov na servis in tekme je bilo že konec. (M.M.)

MOŠKA D1 LIGA
Kras - D'Aronco Gemona 5:2

Sonja Milič – Pascolo 0:3 (8,4,9); Simone Giorgi – Di Giusto 3:2 (7,7,-7,-9,10); Sandro Ridolfi – Ciancio 3:1 (2,4,-9,10); Sonja Milič – Di Giusto 3:0 (7,4,8); Sandro Ridolfi – Pascolo 3:0 (9,8,11); Simone Giorgi – Ciancio 1:3 (-8,10,8,9); Sandro Ridolfi – Di Giusto 3:2 (-5,4,-8,7,7).

V zgorniški telovadnici je Kraševcem uspel lep podvig. Zmaga nad Gemono je bila vse prej kot pričakovana in se je tudi začela na neroden način. V prvi tekmi je Sonja Milič podlegla hitrejšim napadom Pascola, na drugi mizi pa je pripravil presenečenje mladi Simone Giorgi, ki je prav za las zmagal že skoraj izgubljeno tekmo. Nasprotnik je bil namreč v zadnjem setu že v vodstvu 9:6, takrat pa je začel naš Simone napadati vse na mizo. Heroj dneva

pa je bil vsekakor starešina Sandro Ridolfi, ki je zaigral neverjetno borbeno in taktično zrelo. Krasu je priigral kar tri točke, v zadnjem srečanju se je pošteno trudil in vračal marsikateri top spin na končnico mize, nasprotnega igralca je spravil iz ritma in zaključeval s preciznimi napadi. Še eno točko je osvojila Sonja Milič proti manj izkušenemu Di Giustu. (M.M.)

MOŠKA D2 LIGA
S.Giorgio Porcia – Kras Sgonico 0:4

Franceschino – Vinicio Divo 0:3 (9,9,8); Scaramuzza – Tjaša Doliak 0:3 (6,2,3); Giusti – Elisa Rotella 0:3 (8,5,8); Franceschino – Stefano Maraston 1:3 (4,-9,8,3).

Kras Sgonico – Libertas Latisana Hobby Market A 4:2

Stefano Maraston – Bocchetta V. 0:3 (4,6,10); Tjaša Doliak – Damonte 3:0 (3,3,14); Elisa Rotella – Bocchetta L. 3:0 (4,3,9); Vinicio Divo – Bocchetta V. 3:1 (8,8,8); Stefano Maraston – Bocchetta L. 2:3 (-11,10,-9,9,9) Elisa Rotella – Damonte 3:0 (10,5,5).

KOŠARKA - Že drevi v moški D-ligi

Kontovel pri vodilni Goriziani

Že drevi se bo s tekmo Goriziana - Kontovel Sokol začel tretji krog povratnega dela košarkarskega prvenstva D lige. Ostale tekme tega »pustnega« kroga bodo na sporedu jutri in v soboto, Dinamo in Poggi pa bosta igrali čez skoraj teden dni - na pepelnico sredo.

Združena ekipa Kontovela in Sokola bo danes morala na gostovanje v Gorico proti prvouvrščeni Goriziani. Tekma je bila začetna na sporedu v soboto, domačini pa so vprašali za premestitev, s katero so se pri Briščkih strinjali, saj tako ne bodo imeli težav s pustnimi sprevodi. Ob 20.15 se bo tekma pričela s sodniškim metom Tržacana Sauleja in Zinnija z Videmskega. Domačini so seveda nesporni favoriti za zmago, saj so doslej le dvakrat izgubili - proti Gasthausu in San Vitu, večino tekem pa so zmagali z zelo visoko prednostjo. Tekmo s Perteolami so na primer zmagali kar s petdesetimi točkami naskoka! Predvsem pod košema lahko postavna centra Sansa in Carcich spravita v škripce prav vsakega nasprotnika. Poleg teh pa bodo morali Šušteršičevi varovanci pazi-

ti tudi na hitrega tržaškega playmakerja Bevitorija in bivšega jadranovca Sokanoviča. Po porazu v sobotnem derbiju so Paolitič in soigralci redno trenirali in bi moralisti stopiti na igrišče v popolni postavi.

Brežani so v tem krogu prosti in bodo drevi s trening-tekmo proti Jadranu skušali vključiti novega centra Lorenzija. Z Jadranom bodo predvidoma spet igrali čez teden dni, saj se morajo pripraviti na pomemben dvoboj. Naslednjo soboto bodo namreč igrali proti San Vitu, proti kateremu so pred tremi meseci doživeli prvi prvenstveni poraz. Ponovitev tega rezultata bi lahko Pregarčeve fante celo stala uvrstitev v končnico prvenstva ob koncu sezone! (Mitja Oblak)

Naš odbornik Marko Hmeljak se veseli rojstva prvorojenke

Deve

Srečnima staršema
Valentini in Marku iskrene čestitke,
malí Devi pa obilo sreče v življenju želijo
ČLANI IN ODBOR AŠD SOKOL

Kontovel - Sloga 1:3 (25:21, 18:25, 24:26, 19:25)

KONTOVEL: Balzano 15, Cassanelli 12, Pernarcich 9, Milič 15, Ferluga 1, Regent 2, Turco 3, Ravbar 1, Poiani (L), Forčić, Gregori, trener: Cerne

SLOGA: A. Malalan 19, M. Spangaro 14, Jarc 8, Goruppi 8, Kralj 10, Cernich 3, Milcovich 0, T. Malalan 0, T. Spangaro 8, Valič 0, Slavec (L), trener: Maver

Derbi prvega dela med Kontovolkami in slogašicami so po štirih setih osvojile slednje, ki so nasplošno manj grešile, in bile predvsem v bloku in napadu boljše od domačink. Najbolj izenačen je bil prvi set, Kontovelke, ki so igrale brez svoje podajalke Antognollijeve, so bile v polju zelo dinamične, slogašice pa so zaradi rahlo slabšega sprejema manj učinkovito napadale. Domača ekipa je bila tako stalno rahlo v vodstvu in je na koncu tudi zaslužena slavila. V drugem setu so slogašice prešle s sistema 4:2 na 5:1. Začele so igrati bolj natančno, na mreži pa sta se razigrali Malalanova in Michela Spangaro. Maverjeve varovanke so agresivno začele tudi v tretjem setu in visoko povedle. Pri rezultatu 23:14 so popustile, Kontovel pa se jim je z Balzanovo na servisu približal na 21:23 in jih nato ujel pri štirindvajseti točki. V končnici pa je imela več sreče Sloga, ki je tako v nizih povedla z 2:1. V četrtem setu so Kontovelke po začetnem vodstvu 4:1 spet začele grešiti, slogašice pa so bile še posebej s krila zelo učinkovite, tako da so zadnji set osvojile brez večjih težav. (T.G.)

VREMENSKA SLIKA

1010

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

Proti nam bodo prehodno pritekali šibki severni tokovi. Jutri bo od jugozahoda pritekal postopno bolj vlažen zrak. V soboto bo naše kraje dosegla izrazita hladna fronta.

Nad severno polovico Evrope je območje nizkega zračnega pritiska, majhen in plitev ciklon je tudi nad severnim Sredozemljem. Po prehodu oslabiljene hladne fronte bo nad naše kraje prehodno dotekla spet bolj suh in v višinah hladnejši zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 7.28 in zahaja ob 17.09
Dolžina dneva 9.41.

LUNINE MENE

Luna vzhaja ob 2.11 in zahaja ob 10.57.

PLIMOVANJE

Danes: ob 4.30 najvišje 23 cm, ob 13.02 najnižje -30 cm, ob 20.26 najvišje 8 cm, ob 23.28 najnižje 5 cm.
Jutri: ob 5.56 najvišje 24 cm, ob 13.34 najnižje -38 cm, ob 20.29 najvišje 15 cm.

BIOPROGNOZA

Vremenski vpliv bo v četrtek sprva obremenilen, z vremenom povezane težave bodo pogoste. Obremenitev bo popoldne ponehala in prehodno bo vpliv ugoden. Spanje občutljivih ljudi bo v noči na petek moteno.

MORJE

Morje skoraj mirno, temperatura morja 8,8 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	2	2000 m	-6
1000 m	2	2500 m	-8
1500 m	-3	2864 m	-10

UV INDEKS

Ob jasnem vremenu bo UV indeks po nižinah sredi dneva 4,5 in v gorah 5,5.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

Spremenljivo oblačno bo, več oblačnosti bo v dopoldanskih urah ob morju, kjer bo lahko še rahlo deževalo. Ob morju bo pihala šibka burja, ki bo v popoldanskih urah oslabila.

Zjutraj bo oblačno. V zahodni in osrednji Sloveniji se bodo pojavljale rahle padavine, ki bodo dopoldne ponehale. Meja sneženja bo med 700 in 900 m. Čez dan se bo delno zjasnilo, popoldne pa bodo nastale posamezne, kratkotrajne plohe. Na Vipavskem bo zapihala šibka burja. Najnižje jutranje temperature bodo od -1 do 4, ob morju okoli 5, najvišje dnevne od 4 do 7, na Primorskem do 11 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Pretežno oblačno bo z rahlimi do zmernimi padavinami, v gorah nad okrog 800 m bo predvsem v Julijskih predalпах rahlo snežilo. Ob morju bo pihal šibak do zmernih jugozahodni veter.

Jutri se bo od zahoda postopno pooblačilo, v zahodnih in deloma v osrednjih krajih bo rosilo ali rahlo deževalo, nad 800 m pa rahlo snežilo. Začel bo pihati jugozahodni veter. V soboto bo oblačno s padavinami. Ohladilo se bo, meja sneženja se bo popoldne spustila do nižin. Zjutraj bo še pihal jugozahodni veter, ob morju jugo, proti večeru pa bo zapihal severovzhodni veter, na Primorskem zmerna burja.

KNJIŽEVNOST - Serija knjig je končana

Rowling: Konec Harryja Potterja hujši od ločitve



LONDON - Pisateljica knjig o Harryju Potterju, 42-letna Joanne K. Rowling konec pisanja romanov o čarovniškem učencu doživlja hujše od ločitve. "To je bila najbolj boleča ločitev v mojem življenju - veliko hujša kot od katerega koli moškega," je na podelitvi neke nagrade v torek v Londonu izjavila pisateljica.

Lani je izšel sedmi in obenem zadnji del serije knjig za otroke, Har-

ry Potter: Svetinje smrti. Rowlingova je kot samohranilka začela pisati knjižne uspešnice po ločitvi od prvega moža Jorgeja Arantesa. Doslej so prodali več kot 400 milijonov izvodov romanov, pisateljica pa je je postala multimilijonarka. Nadaljevanja Harryja Potterja ne bo, je potrdila Rowlingova: "Mislim, da sem to zgodbo dokončno zaključila. Rekla sem, da bo sedem knjig in zdaj jih je sedem." (STA)

PETER GABRIEL Mobilniki za države v razvoju

CANNES - Britanski glasbenik Peter Gabriel je prepričan, da lahko mobilni telefoni spremenijo države tretjega sveta. "Mobilni telefoni so ključ za preobrazbo držav v razvoju," je v Cannesu dejal 57-letni glasbenik. "Mobilni telefoni lahko izboljšajo komunikacijo in približajo izobraževanje tudi najbolj oddaljenim območjem. Medicinske sestre lahko prek mobilnega telefona nemudoma dobijo informacije o boleznih in se posvetujejo z oddaljenim zdravnikom in tako bolnikom bolje pomagajo," je dejal.

Gabriel je še poudaril, da ima zaradi prenosnih telefonov lahko koristi tudi lokalno gospodarstvo. "Ljudje, ki delajo daleč od doma, lahko svojim družinam nakažejo denar prek mobilnih telefonov," je še dejal in dodal, da podpira projekte, ki so usmerjeni v širjenje mobilnih telefonov v državah v razvoju.

Peter Gabriel je že več desetletij uspešen glasbenik, glasbeni manager in politični aktivist, ki podpira različne človekoljubne projekte.

Beckham bo gradil v Braziliji

RIO DE JANEIRO - Nogometaš David Beckham, ki si svoj kruh trenutno služi v vrstah ekipe Los Angeles Galaxy, se je odločil, da bo v Braziliji zgradil športno središče v bližini mesta Natal. Beckham je ob predstavitvi projekta dejal, da njegov namen ni v tem, da bi Brazilce, ki so osvojili rekordnih pet naslovov svetovnih prvakov, učil nogometa. Veseli ga le dejstvo, da bodo lahko brazilski otroci od omenjenih športnih kapacitet odnesli kar največ.

Projekt bo financirala norveška skupina Brasil Development, imenoval pa se bo "David Beckham World of Sport". Komplex bo vseboval osem nogometnih igrišč. (STA)

PUST - »Oblast« prevzel kralj Momo V Riu se je začel najbolj nori teden



RIO DE JANEIRO - Kralj Momo, simbol karnevala v brazilskem Rio de Janeiru, je v torek iz rok župana mesta Cesarja Maie sprejel simbolične ključne mesta in tako uradno naznanil začetek najbolj znanega karnevala na svetu. Vrhunec karnevala bo mimohod šol sambe v nedeljo ponoči in v ponedeljek. Kralj Momo oziroma Alex Silveira Silva je ta-

ko prevzel v "svoje roke" vodenje mesta v tem norem tednu. Sicer pa je bil kralj Momo med sprejemanjem ključev, kot je to v navadi, v spremstvu treh lepotic, svoje "kraljice" in dveh princes karnevala.

Oblasti pričakujejo, da bo karneval obiskalo okoli 700.000 turistov, za varnost katerih bo poskrbelo 9000 policistov. (STA)



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40
(Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69
(Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Utrinek s koncerta Zgodba o miru in ljubezni
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Alpe-Jadran (pon.)
23.00 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

Rai Uno

6.10 Nan.: Baldini e Simoni
6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
6.45 Aktualno: Unomattina (vodita E. Daniele in L. Giurato)
11.00 Aktualno: Occhio alla spesa
12.00 Variete: La prova del cuoco (vodi A. Clerici)
13.30 Dnevnik
14.00 Dnevnik - Gospodarstvo
14.10 Variete: Festa italiana storie (vodi C. Balivo)
14.45 Nad.: Incantesimo
15.50 Variete: Festa italiana
16.15 Aktualno: La vita in diretta (vodi Michele Cucuzza)
18.50 Kviz: L' eredita' (vodi Paolo Conti)
20.00 Dnevnik
20.35 Kviz: Soliti ignoti (vodi F. Frizzi)
21.15 Nan.: Don Matteo 6 (i. T. Hill)
23.20 Aktualno: Tutto Dante - Il Nono canto dell'Inferno (vodi R. Benigni)
0.35 Dnevnik

Rai Due

6.20 Dok.: Tunisia e il deserto che vive
6.45 Dnevnik - Motorji
7.00 Variete: Random, sledi L'albero azzurro
9.45 Aktualno: Un mondo a colori
10.00 Aktualno: Tg2 punto.it
11.00 Variete: Piazza Grande
13.00 Dnevnik - Običaji in družba ter Dnevnik - Zdravje
14.00 Aktualno: L'Italia sul 2
15.50 Aktualno: Ricomincio da qui (vodi **Alda D' Eusanio**)



17.30 Aktualno: Tribuna politica
18.05 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved
19.00 Nan.: Squadra speciale Cobra 11
19.50 Risanke
20.25 Žrebanje lota
20.30 Dnevnik
21.05 Aktualno: Anzozero (vodi M. Santoro)
23.05 Dnevnik
23.10 Aktualno: Punto di vista
23.20 Variete: Artù (vodi G. Gnocchi)
0.50 Dnevnik, Parlament

Rai Tre

6.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il café in Italia, istruzioni per l'uso
8.05 Aktualno: La storia siamo noi
9.05 Aktualno: Verba volant
9.15 Aktualno: Cominciamo bene
12.00 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved
12.25 Aktualno: Chièdiscena
12.45 Aktualno: Le storie
13.15 Nan.: Stargate Sg-1
14.00 Deželne vesti in vremenska napoved
14.50 Dnevnik - Leonardo, sledi Dnevnik - Neapolis
15.15 Variete: Trebisonda
16.15 Dnevnik - GT Ragazzi

RADIO IN TV SPORED

Četrtek, 31. januarja 2008

27

16.35 Melevisione
17.00 Dok.: Cose dell'altro Geo
17.50 Dok.: Geo & Geo
18.15 Vremenska napoved
19.00 Deželne vesti in športne vesti
20.10 Variete: Blob
20.30 Nad.: Un posto al sole
21.05 Nan.: Medium
23.10 Dnevnik - deželne vesti in Primo piano
23.50 Dok.: Doc 3 - La vita in gioco
0.40 Nočni dnevnik in vremenska napoved

Rete 4

6.00 Dnevnik - Pregled tiska
6.20 Aktualno: Peste e corna e gocce di storia
6.25 Nan.: Ellery Queen
7.00 Mediashopping
7.30 Nan.: Magnum P.I.
8.30 Nan.: Nash Bridges
9.30 Nan.: Hunter
10.30 Nad.: Saint Tropez
11.30 Dnevnik in prometne informacije
11.40 Nad.: Febbre d'amore
12.00 Nad.: Vivere
12.30 Nan.: Un detective in corsia
13.30 Dnevnik in vremenska napoved
14.00 Aktualno: Popoldanski Forum
15.00 Nan.: Wolff - Un poliziotto a Berlino
16.00 Nad.: Sentieri
16.50 Film: Niagara (dram., ZDA '53, i. M. Monroe)
17.50 Kratke vesti in prometne informacije
18.50 Nad.: Tempesta d'amore
18.55 Dnevnik in vremenska napoved
20.20 Nan.: Walker Texas Ranger
21.10 Nad.: Tempesta d'amore
23.25 Film: La giusta causa (krim., ZDA, '95, i. S. Connery)
1.30 Dnevnik, pregled tiska

Canale 5

6.00 Dnevnik - Prima pagina
7.55 Dnevnik - prometne vesti, vremenska napoved, borza in denar
8.00 Dnevnik
8.50 Variete: Striscia la notizia (pon.)
9.25 Aktualno: Mattino cinque
11.00 Aktualno: Forum
13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nad.: CentoVetrine
14.45 Variete: Uomini e donne (vodi M. De Filippi)
16.15 Resničnostni show: Amici
17.10 Nan.: Settimo cielo
18.15 Resničnostni show: Grande fratello
18.50 Kviz: Chi vuol esser milionario (vodi G. Scotti)
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Striscia la notizia - La voce della persistenza
21.10 Nan.: R.I.S. 4 - Delitti imperfetti
23.30 Variete: Maurizio Costanzo Show
1.20 Nočni dnevnik

Italia 1

6.00 Nan.: Otto sotto un tetto
6.40 Risanke
9.05 Nan.: Happy Days
10.00 Nan.: Dharm & Greg
10.30 Nan.: Hope & Faith
11.00 Nan.: Prima o poi divorzio!
11.25 Nan.: Still standing
12.15 Aktualno: Secondo voi
12.25 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
13.40 14.30, 17.15 Risanke
14.05 Nan.: Hunter & Hunter
15.00 Nan.: The O.C.
15.55 Nan.: Malcolm
16.50 Nan.: Ned - Scuola di sopravvivenza
18.30 Dnevnik in vremenska napoved
19.10 Nan.: The war at Home
19.40 Risanke: Simpsonovi
20.05 Risanke: Futurama
20.30 Kviz: La ruota della fortuna (vodi E. Papi)
21.10 Variete: Colorado (vodita R. Brescia in B. Braidà)
23.55 Variete: Mai dire Grande fratello
0.20 Realistični show: Talent 1

Tele 4

7.00 (8.35, 12.00, 13.10, 16.40, 19.30, 23.02, 1.30) Dnevnik
8.10 Dnevnik - pregled tiska
8.30 10.30 Aktualno: Buongiorno con

Telequattro 2008 - Svetnik dneva, horoskop, pregovor
8.50 Aktualno: A tu per tu - Lettere a Don Mazzi
9.00 Domani si vedrà
9.30 Udinesismi, il blog in tv
10.35 Nan.: The flying doctors
11.05 Koncert klasične glasbe
12.45 Vprašanja Riccardu Illyu
13.30 Oddaja v živo
14.00 Aktualno: La TV delle libertà
15.00 Politična oddaja: Occhio azzurro
15.35 Dokumentarec o naravi
16.10 Nan.: Lessie
17.00 Risanke
19.00 Informat. oddaja: La Provincia ti informa
19.55 Športna oddaja
20.30 Deželni dnevnik
20.55 Film: Harry O (dram., ZDA, '73, i. D. Janssen, M. Sheen)
22.45 Gledališka sezona FJK - Rossetti
23.50 Film: Indietro nel tempo (fant., '87, i. B. Lyons, V. Ward)

La 7

7.00 Aktualno: Omnibus
9.15 Aktualno: 2 minuti un libro
9.30 Nan.: In tribunale con Lynn
10.30 Nan.: Il tocco di un angelo
11.30 Nan.: Cuore e batticuore
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.00 Nan.: Il commissario Scali
14.00 Film: Alessandro il Grande (zgod., ZDA., '56, i. **R. Burton**)



16.55 Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi
18.00 Nan.: Star Trek Enterprise
19.00 Nan.: Jag - Avvocati in divisa
20.00 Dnevnik
20.30 Aktualno: Otto e mezzo
21.30 Dok.: La ragione e la forza - L'America e il posto di commando
22.25 Nan.: Crossing Jordan
0.10 Variete: Markette - Tutto fa brodo
1.00 Nočni dnevnik

Slovenija 1

7.00 8.00, 9.00, 15.00 Poročila
7.10 8.10 Dobro jutro
9.05 15.45, 18.40, 18.45 Risana nani-zanka
9.30 Kviz: Male sive celice (pon.)
10.15 Dok. nan.: Koža, dlaka, perje: Lov (pon)
10.20 Nad.: Novi jutri
10.50 19.55 Dokumentarna serija
11.40 Omizje (pon.)
13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
13.15 Tv serija: Začnimo znova
13.45 Kviz: Piramida
15.10 Mostovi - hidak
16.10 Kratki igr. film: Dihaj z mano
16.25 Enajsta šola
17.00 Novice, slovenska kronika, športne vesti, vremenska napoved
17.30 Jasno in glasno
18.15 Duhovni utrip
18.30 Žrebanje deteljice
18.55 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
19.55 Dokumentarec
20.50 Tednik
22.00 Odmevi, kultura, vremenska napoved in športne vesti
23.00 Odd. o kulturi: Osmi dan
23.35 Film: Čas želja

Slovenija 2

6.30 Zabavni infokanal
8.00 Dok. serija
9.00 Seja Državnega zbora
18.00 Poročila
18.05 Dok. oddaja
18.35 Evropski magazin
19.10 Zapojte z nami
19.20 Mladi virtuoz

20.00 Film: Igra Resnice
21.30 Nad.: 4400 Povratnikov
22.10 Film: Osem glav v torbi
23.40 Seja Državnega zbora

Koper

13.45 Dnevni program
14.00 Čezmejna TV - TGR FJK - deželne vesti
14.20 Euronews
14.30 Iz arhiva vaših želja
15.20 Košarka: Evroliga; Prokom Trefl - Union Olimpija
16.55 Odmev
17.25 Pogovorimo se o...
18.00 Evropski Magazin (program v slovenskem jeziku)
18.35 23.55 Vremenska napoved
18.40 Primorska kronika
19.00 22.00 Vsdanes - TV dnevnik
19.25 Športna oddaja
19.55 Dokumentarec
20.25 Avtomobilizem
20.40 Dok. oddaja: City Folk
21.10 Glasbena oddaja
22.30 Osebnost Primorske (program v slovenskem jeziku)
23.20 Pomagajmo si
0.00 Čezmejna TV - TV dnevnik v slovenskem jeziku

Tv Primorka

8.00 11.00, 23.30 Videostrani
10.30 Dnevnik Tv Primorka in vremenska napoved
14.00 Prenos seje Mong
19.55 EPP
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Gornje Posočje
21.30 Estrada
21.45 Kulturni utrinek (pon.)
23.00 Dnevnik Tv Primorka in vremenska napoved

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro, vmes koledar, pravljica in napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Glasbena skrinjica; 9.00 Radioaktivni val z Borisom Devetakom in Markom Sancinom; 10.00 Poročila; 10.10 3x3 je deset; 10.20 Odprta knjiga: Drago Jančar: Severni sij (32. nad.); 10.40 Kantavtorji; 11.00 Studio D; Napovednik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Z goriške scene; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Klasični magazin; 18.00 Kulturne diagonale; 19.20 Napovednik, sledi Večerni list; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, Poročila; 7.00 Jutranjik; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 10.00 RK svetuje za zdravje; 12.30 Opoldnevnik; 13.45 Aktualnosti; 14.45 Poslovne informacije Primorske; 16.15 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Pregled prireditev; 20.00 Mladi primorski talenti; 20.30 Glasbeni abonma; 22.30 Rock roko umije.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.33 Pesem tedna; 9.00 Doroty e Alice; 9.33 Moda ali pogovor s psihologinjo; 10.00 Replay; 11.00 Odprti prostor; 12.15 Sigla single; 12.28 Vremenska napoved, prometne vesti, dnevnik; 13.00 Svetnik dneva in Vse najboljše; 14.35 Euro notes; 15.05 Pesem tedna; 15.28 Vremenska napoved, prometne vesti, dnevnik; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 Duša in telo; 19.00 Glasbeni spored; 20.00 Radio Capodistria Sera; 20.00 Odprti prostor; 21.00 Moda ali pogovor s psihologinjo; 21.35 Sogni di vacanza; 23.00 Melo pea; 0.00 RSI

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.30 Kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Ali že veste?; 9.20 Pregled slovenskega tiska; 9.30 Ultrazvok, oddaja o zdravlju; 10.10 Prvi odcep desno; 11.15 Evroženket; 11.45 Pregled tujega tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.00 Danes do 13-ih; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 16.30 Evropska postaja; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napoved; 21.05 Literarni večer; 22.00 Zrcalo

dneva; 22.40 Stari gramofon; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.10 Poslovne zanimivosti; 8.15 Dobro jutro; 8.45 Koledar kulturnih prireditev; 9.15 Šport; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Razlaga z razlogom; 12.00 Aktualna tema; 13.00 danes do 13-ih; 13.40 Malčki o...; 14.00 Kulturne drobtinice; 15.10 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 16.20 Slo Top 30; 17.00 Country glasba; 17.40 Šport; 18.00 Študentski val; 18.45 Črna kronika; 19.30 Ne zamudite; 21.00 Galerija; 21.30 Težka kronika; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Proti etru - spet ta tež

SLOVENIJA 3

9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 19.00, 22.00 Poročila; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Iz sveta kulture; 10.20 Skladatelj tedna; 11.05 Operna ura; 12.05 Spominčice; 13.05 Umetnost 20. stoletja; 13.30 Naši operni umetniki; 14.05 Glasovi svetov; 15.00 Na ljudsko temo; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda in medigra; 16.15 Kulturni dnevnik; 16.30 Mladi virtuoz; 17.00 Festival stare glasbe; 18.00 Izšlo je; 18.20 Intermezzo; 19.30 Slovenski koncertino; 20.00 Iz arhiva Simfonikov RTV Slovenja; 22.05 Radijska igra; 23.00 Slovenski koncert.

RADIO KOROŠKA

18.10-19.00 Rož-Podjuna-Zila; Dnevno Radio Agora: 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan: 2.00-10.00/14.00-18.00 (105,5 MHz)



Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.it
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.it

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 0,80 € (191,71 SIT)
Letna naročnina za Slovenijo 170 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7342147, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi, osmrtnice, sožalja, cestitke in zahvale po formatu. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



Mercator *v Sloveniji*

Ponudba najboljšega sosedu



Mercator Center Koper

Dolinska cesta 1a, 6000 Koper, Tel.: +386 5 66 36 830

Odpiralni čas: od ponedeljka do petka: od 9.00 do 21.00 ure
sobota: od 8.00 do 21.00 ure
nedelja: od 9.00 do 15.00 ure



Mercator Center Nova Gorica

Industrijska cesta 6, 5000 Nova Gorica, Tel.: +386 5 33 43 300

Odpiralni čas: od ponedeljka do sobote: od 9.00 do 21.00 ure
nedelja: od 9.00 do 15.00 ure



Mercator Center Koper II

Ljubljanska cesta 5, 6000 Koper, Tel.: +386 5 66 26 906

Odpiralni čas: od ponedeljka do sobote: od 8.00 do 20.00 ure
nedelja: od 8.00 do 13.00 ure

Ponudba velja od 24.1. do 5.2.2008,
oz. do prodaje zaloga.



Nektar
iz jabolk
1 liter

0,41 EUR



**Najceneje v
Mercatorju**

Črtne kode na embalaži generične linije vas vodijo
k najcenejšim nakupom! Linija vključuje osnovne
prehrambene izdelke in izdelke vsakdanje rabe.



Mercator

Coca Cola
1,5 litra, PET
Coca Cola

0,99 EUR



Plenice Pampers

Activ baby, veliko pakiranje
več vrst
P & G

10,99 EUR



Piščancja prsa

pakirano, cena za kg
Pivka Perutninarstvo,
Pivka; Panvita MIR

4,55 EUR



Kakovostno
Slovensko
skrbno
nadzorovano



Kakovostno
Slovensko
skrbno
nadzorovano



Hrenovke HOT DOG

piščančje, 480 g
Perutnina Ptuj, Ptuj

2,59 EUR

Kefir

bio, 3,5% m.m., 250 ml
Kele & Kele

0,59 EUR



Mleko

bio, sveže, 3,5% m.m.,
250 ml
Kele & Kele

0,26 EUR



Jogurt

bio, 3,5% m.m., 250 ml
Kele & Kele

0,59 EUR



Slike so simbolne.